

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

vrijdag
7 december 2007
jaargang 123
nr 280

AMIGOE



vandaag inhoud

5 aruba

Dorado record



7 nederland

Afghaanse minister:
Geen eeuwig beroep
op steun



15 financieel

Ryanair wil blokkering
EU voor bod op Alitalia



Bijna 6 miljoen aan niet geïnde premies ‘Tekort AZV bittere pil’

ORANJESTAD — Uitvoeringsorgaan Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV) wacht op bijna 6 miljoen florin aan premies die nog niet geïnd zijn door de Belastingdienst. Dat zegt AZV-directeur Ru Croes, die de enorme stijging van het tekort van de ziektekostenverzekeraar dit jaar, van 5 miljoen naar 29 miljoen florin, ‘een zeer bittere pil om te slikken’ noemt.



Ru Croes

Sinds de privatisering van het Fonds AZV, is het Uitvoeringsorgaan hard aan de slag gegaan om de tekorten structureel aan te pakken. In 2003 was er nog sprake van een structureel tekort van 54,1 miljoen florin. Twee jaar geleden was het tekort gedaald naar 34 miljoen florin en vervolgens een enorme sprong in 2006 naar 0,1 miljoen florin. De premie werd in dat jaar weliswaar verhoogd met 2 procent naar 9,5 procent en dat leverde het fonds een

extra 52,4 miljoen florin op ten opzichte van het jaar ervoor. Tijdens de presentatie van de jaarcijfers over 2005 in juli vorig jaar zei directeur Croes dat de premie voldoende zou zijn om de kos-

ten van dat jaar te dekken. Hij gaf bovendien aan dat de AZV-directie tevreden was over wat in 2005 was bereikt en ‘alle vrouwen had in de toekomst’. Croes hield echter toen al wel een slag om de arm en verwachtte vanwege de toename in de zorgkosten voor behandelingen in het buitenland en medisch specialistische zorg, alsnog dat het fonds in 2006 met een tekort van 3 miljoen florin zou afsluiten.

Dat bleek inderdaad zo te zijn. Bovendien was het tekort bij aanvang van 2007 nog meer opgelopen, naar ongeveer 5 miljoen florin doordat AZV 1 miljoen florin minder kreeg van de Sociale Verzekeringsbank (deze int de AZV-premies over de AOV- en AWW-uitkeringen) vanwege ‘een fout in de berekening’, aldus Croes.

*Vervolg op pagina 3
Enorme stijging aantal
behandelingen buitenland*

ORANJESTAD — Joran van der Sloot werd vanmiddag – na sluiting van deze editie – vrijgelaten uit het Korrektie Instituut Aruba (KIA) waar hij sinds 24 november opnieuw vastzit op verdenking van doodslag in 2005 op de Amerikaanse scholiere Natalee Holloway. De rechter-commissaris wees vandaag het verzoek van het Openbaar Ministerie voor een verlenging van zijn voorlopige hechtenis af.

Net als bij de broers Deepak en Satish Kalpoe, die afgelopen zaterdag al werden vrijgelaten, had de rechter-commissaris zijn bedenkingen op basis van het huidige strafdossier. Het ‘nieuwe bewijs’ op basis waarvan het OM de verlenging rechtvaardigde en waardoor de 20-jarige Joran ten minste 60 dagen langer in de gevangenis had moeten blijven, bleek dus niet voldoende.

Het Openbaar Ministerie (OM) had de beslissing ‘enigszins verwacht’ toen deze week ook de broers Deepak en Satish Kalpoe naar huis mochten. “Het dossier voor Joran



Ook in 2005 kwam Joran van der Sloot op vrije voeten nadat hij lange tijd in voorarrest had gezeten. Hij werd toen buiten opgewacht door zijn ouders Paul en Anita van der Sloot. Hoe dat er vanmiddag aan toe ging, was bij sluiting van deze krant nog niet bekend.

was hetzelfde als voor de twee andere verdachten”, reageert Hans Mos, hoofdofficier van justitie. “De beslissing geeft stof tot nadenken over een definitieve besluitvorming.” Binnenkort, in ieder geval voor 31 december, neemt hij een beslissing of hij de zaak seponereert of over gaat tot vervolging van de verdachten.

BEROEP ‘ZINLOOS’

Door de beslissing deze week van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie – afwijzing van het beroep tegen de vrijlating van de broers Kalpoe – vindt het OM een hoger beroep tegen het oordeel van de rechter-commissaris ‘zinloos’. Tot nu toe is er geen direct bewijs dat Holloway om het

leven kwam door geweld. Justitie geeft toe dat er geen lichaam is gevonden, maar ziet dat niet als een belemmering om tot een veroordeling te komen. Volgens advocaat Arieen De Bie, zijn de ouders van Joran opgelucht en vrolijk over de vrijlating van hun zoon.

AFGANG

Het nieuws over de vrijlating van Joran, die twee weken terug vanuit zijn woonplaats in Nederland via Curaçao naar Aruba werd overgebracht, was onmiddellijk overal te zien en horen. Over het algemeen is de gedachte dat dit een ‘afgang’ is voor het Arubaanse Openbaar Ministerie, geleid door waarnemend procureur-generaal Nico Jörg en hoofdofficier van justitie Mos.

Het is de tweede keer dat Joran op vrije voeten wordt gesteld. Ook in 2005, toen Natalee Holloway eind mei verdween, zat hij lange tijd in voorarrest. Na zijn vrijlating twee jaar geleden pakte hij de draad van zijn leven op en ging studeren in Nederland.

Vervolg op pagina 3

CIA geeft wissen verhoorvideo’s toe

WASHINGTON — De Amerikaanse geheime dienst CIA heeft in 2002 opnames gemaakt van verhoren van terreurverdachten. De banden zijn drie jaar later vernietigd omdat ze niet meer van belang waren.

Dat heeft directeur Michael Hayden donderdag laten weten aan de werknemers van de CIA, om berichtgeving over de affaire door de New York Times voor te zijn. De videotapes waren onderdeel van een geheim detentie- en ondervragingsprogramma dat begon met de arrestatie van de vermeende al-Qaeda-topterrorist Abu Zubaydah. President George Bush had het bestaan van het programma vorig jaar bevestigd. Hayden verklaarde de vernietiging door te wijzen op ‘ernstige veiligheidsrisico’s’ als de opnames zouden zijn gelekt. De CIA-collega’s op de banden hadden dan geïdentificeerd kunnen worden. Dat had tot gerichte vergeldingsmaatregelen kunnen leiden van de ter-



Michael Hayden

reurorganisatie al-Qaeda en haar sympathisanten. Haydens bekendmaking wekte commotie in het Congres en leden van de Senaatscommissie voor inlichtingenzaken kondigden een diepgaand onderzoek aan.

Vervolg op pagina 13

Presidentsverkiezingen Libanon weer uitgesteld

BEIROET — De presidentsverkiezingen in Libanon zijn vandaag voor de zevende keer uitgesteld.

Dat maakte parlementsvoorzitter Nabih Berri bekend nadat de parlementariërs bijeen waren gekomen in het parlementsgebouw, aldus Libanese media. Het

parlement doet dinsdagmiddag een nieuwe poging om een staatshoofd te kiezen. Het prowesterse regeringsblok 14e Maart van Saad al-Hariri en de pro-Syrische oppositie onder leiding van Hezbollah zijn al maanden in een felle strijd verwikkeld over het presidentschap. De partij-en zijn het inmiddels eens

over de benoeming van legerleider Michel Suleiman tot president, maar ruziën nog over de nieuwe premier en de samenstelling van de regering.

Libanon zit sinds 23 november zonder staatshoofd. Toen liep de ambtstermijn af van de pro-Syrische president Emile Lahoud.

Dodental mijnongeluk China boven de honderd

PEKING — Het dodental van het mijnongeluk in het noorden van China is opgelopen tot boven de honderd. In de mijn in de noordelijke provincie Shanxi was woensdag een gasexplosie. Op dat moment zaten meer dan 120 man onder de grond. Vijftien van hen konden worden gered. De rest is omgekomen door koolmonoxidevergiftiging. De ontploffing zou ge-

beurd zijn in een deel van de mijn dat nog niet was vrijgegeven voor exploitatie. Om die reden is de eigenaar opgepakt. De mijnen in China zijn berucht om de vele ongelukken die er gebeuren. Volgens cijfers van de Chinese autoriteiten komen jaarlijks ongeveer 5000 mijnwerkers tijdens hun werk om het leven, maar het werkelijke aantal doden ligt vermoedelijk nog veel hoger.

Chávez zegt gewoon op te stappen in 2013



Hugo Chávez deed zijn uitspraak donderdag tijdens een bijeenkomst met Bolivianen en Malinezen in Caracas.

CARACAS — De Venezolaanse president Hugo Chávez stapte op in 2013 wanneer zijn ambtstermijn afloopt. Dat zei hij donderdag op een bijeenkomst in de hoofdstad Caracas. Het was de derde dag na

het referendum dat de nederlaag van het referendum afgelopen zondag centraal stond in een toespraak van de president. Een nipte meerderheid van de kiezers gaf toen aan de grondwet niet te willen wijzigen.

“De hervormingen hebben het niet gehaald, dus zal ik in 2013 opstappen”, zei hij. Tot de laatste dag van mijn mandaat zal ik keihard voor het land werken, voegde de president eraan toe. Chávez liet ook weten de

grondwetswijziging opnieuw in stemming te willen brengen. Als 15 procent van de stemgerechtigden een petitie ondertekent, moet de regering zich opnieuw over het plan buigen, aldus de BBC.

Zuid-Korea: Miljoenen liters olie in zee na aanvaring

SEOUL — Een botsing tussen een tanker en een ander schip voor de westkust van Zuid-Korea dreigt een milieuramp te veroorzaken. Meer dan 10.000 ton olie is door het ongeluk in zee gelopen, maakte een Zuid-Koreaanse regeringsfunctionaris vandaag bekend.

De in Hong Kong geregistreerde tanker Hebei Spirit heeft in totaal 260.000 ton ruwe olie (omgerekend ongeveer 1,8 miljoen vaten olie) aan boord. “Dit is de ergste olieramp van het land”, aldus Kim Jong-sik van het ministerie van Maritieme Zaken en Visserij. “We zijn bang voor een ecologische ramp. We hebben een drijvende dam gelegd in een poging te voorkomen dat de olie zich langs de kust verspreidt.” Een sterke wind en ruwe zee bemoeilijken de operatie om de verspreiding van de olie te beperken. Ook is er explosiegevaar. Drie kleinere tankers proberen de resterende olie in de Hebei Spirit weg te pompen. In totaal bestrijden veertig schepen de olievlek.

Vervolg op pagina 13

 Exclusieve kinder- en tienerschoenen
Solo 42 (naast Kooiman Techniek)
Tel. 583-3771 / 563-5582

Little Snobs

Lelli Kelly • Winxclub • Primigi
Braqueez • Geox • Chérie

 **FLORA** 10 Years
Home and Garden Decorations

Flora for you!

Avenida Milio Croes 101 Tel. 583-6468
Elke zondag geopend van 10:00 - 14:00 uur

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

**Het is weer
weekend!!**

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*

**Twister
CAFÉ**



*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

Sherlock zit vast aan een za(a)k
Ook geïnteresseerd in de leesmap bel 594-5594 of 585-7012

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

**EET
CAFÉ**



Happy Hour
17:00 tot 19:00
Dutch hour

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Café & Restaurant Bingo

Heeeeerlijk eten.
Lunch
van ma t/m vr 11pm-4pm
Dinner
van ma t/m zo 5pm-11pm

AMBIANZ

Reserveren 5839420
www.ambianz-aruba.com
Naast Havana Beach en Fly 'n Dive
At The Surfside

Scandals
ARUBA

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

*Ook voor al Uw catering voor grote en
kleine groepen en vanaf 3 dec. open voor ontbijt
van 8.00 tot 10.00 's morgens.*



RENT HOUSE
aruba
5 871 971

TE KOOP in : Bubali

Ruime woning op 901 m2 erfpachtgr. + bebouwde opp.
246 m2. Woonk. + eetk./office, keuken met patio, 2 slpk.,
1 badk. Tevens terras en garage met berging. Volledig
ommuurde tuin. Huurcontr. t/m maart 2008.

vraagprijs Afl 310.000,- k/k

www.renthousearuba.com



THE CINEMAS AT RENAISSANCE

ENCHANTED (PG-13)
daily: 5:05 7:25 9:50
matinee: 12:30 2:50 late-show: 12:00

FRED CLAUS (PG)
daily: 4:50 7:10 9:40
matinee: 12:15 2:30 late-show: 11:55

HITMAN (R)
daily: 4:10 6:15 8:20 10:25
matinee: 12:05 2:10 late-show: 12:30

BEE MOVIE (PG)
daily: 4:45 matinee: 12:25 2:40

ATONEMENT (R)
daily: 6:50 9:25 late-show: 12:00

CHAOS (R)
daily: 4:40 7:00 9:15
matinee: 12:10 2:25 late-show: 11:30

LIONS FOR LAMBS (R)
daily: 4:05 6:05 8:10 10:10
matinee: 12:00 2:00 late-show: 12:10

Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

THE CINEMAS AT PASEO

WHY DID I GET MARRIED? (PG-13)
daily: 5:15 7:35 10:00
matinee: 12:40 3:00 late-show: 12:15

ENCHANTED (PG)
daily: 4:00 6:20 matinee: 1:45

SAW IV (R)
daily: 8:30 10:30 late-show: 12:30

FRED CLAUS (PG)
daily: 5:10 7:25 9:40
matinee: 12:20 2:50 late-show: 12:00

HITMAN (R)
daily: 4:00 6:10 8:10 10:20
matinee: 12:00 2:00 late-show: 12:25

THIS CHRISTMAS (PG-13)
daily: 5:00 7:30 9:50
matinee: 12:10 2:35 late-show: 12:10

LIONS FOR LAMBS (R)
daily: 4:25 6:25 8:20 10:20
matinee: 12:20 2:20 late-show: 12:20

Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

DRIVE IN THEATRE

THE GAME PLAN (PG)
thursday & sunday 8:00
friday & Saturday: 8:00 & 10:30
AMERICAN GANGSTER (R)
Monday & Tuesday: 8:00 CAR CRASH



Per direct gevraagd

"Fulltime verkoper (ster)"

Voor verdere informatie.
U kunt langs komen bij onze
winkel of bel Cell: 734-9166



**Feestjes, recepties,
diners bij u thuis**
(vanaf 10 personen)
**Voor ons het werk,
voor U het plezier !!!**
Tel.: 732-0833

REINA AGENCIES N.V.

Quality services from a name you trust!



**COMPUTER SALES &
REPAIR SERVICES**

Business Partner **DELL** **PRINCETON**
COMPUTERS TECHNOLOGY INC.

SUN PLAZA MALL, Suite 113

MONDAY TO FRIDAY 9:00 AM - 12:00 NOON 01:00 PM - 05:00 PM
Tel: 583-9633 - Emergency Call: 593-2608 - Fax: 583-4357

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS



**PIPE CLEANING
SERVICE**

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage
Call 59 39 877



**Prima Casa
Real Estate NV**



Te Huur
Paradera 117 F

Afl. 1.850,-
per maand
Exclusief
2 slaapkamers
1 badkamer
Beschikbaar per direkt

J.E. Irausquin Blvd 330 Noord
Tel: 586-3350 Cell: 594-4649

**NIEUW
OPEN**



Avenida Milla Croes # 26
(tegenover VanDorp Bookstore)

DESIGN STUDIO & SHOP

- * Interior decorating & architecture
- * Colour advice and painting
- * Window treatments-Fabrics-Blinds

NIEUWE SPULLEN BINNEN!!!!!!!!!!!!!!

Open di - zat 10-5 pm en donderdag
KOOPAVOND tot 8 p.m.
Tel: 582-3374

FURNITURE FANS LAMPS -ARTS AND GIFTS.



THE ART OF BED & BATH FASHION

Nu verkrijgbaar bij:

Bedmode, badmode, donzen
dekbedden en kussens

DANA'S
furniture & more

Schotlandstraat 43-3 Open Tuesday - Saturday 10am - 6pm non-stop

DANA'S
FURNITURE

Wij zijn op zoek naar **part-timers** die
ons verkoopteam willen versterken.

Ben jij op zoek naar een afwisselende
én uitdagende baan, dan zijn wij op
zoek naar jou!!

Voor meer informatie kun je contact
opnemen met Yvonne Veldhuis
tel. 5830912 of kom gewoon even langs.

Wij zijn geopend dinsdag t/m zaterdag
van 10.00 uur tot 18.00 uur.

Schotlandstraat 43-3

HOUSE FOR SALE

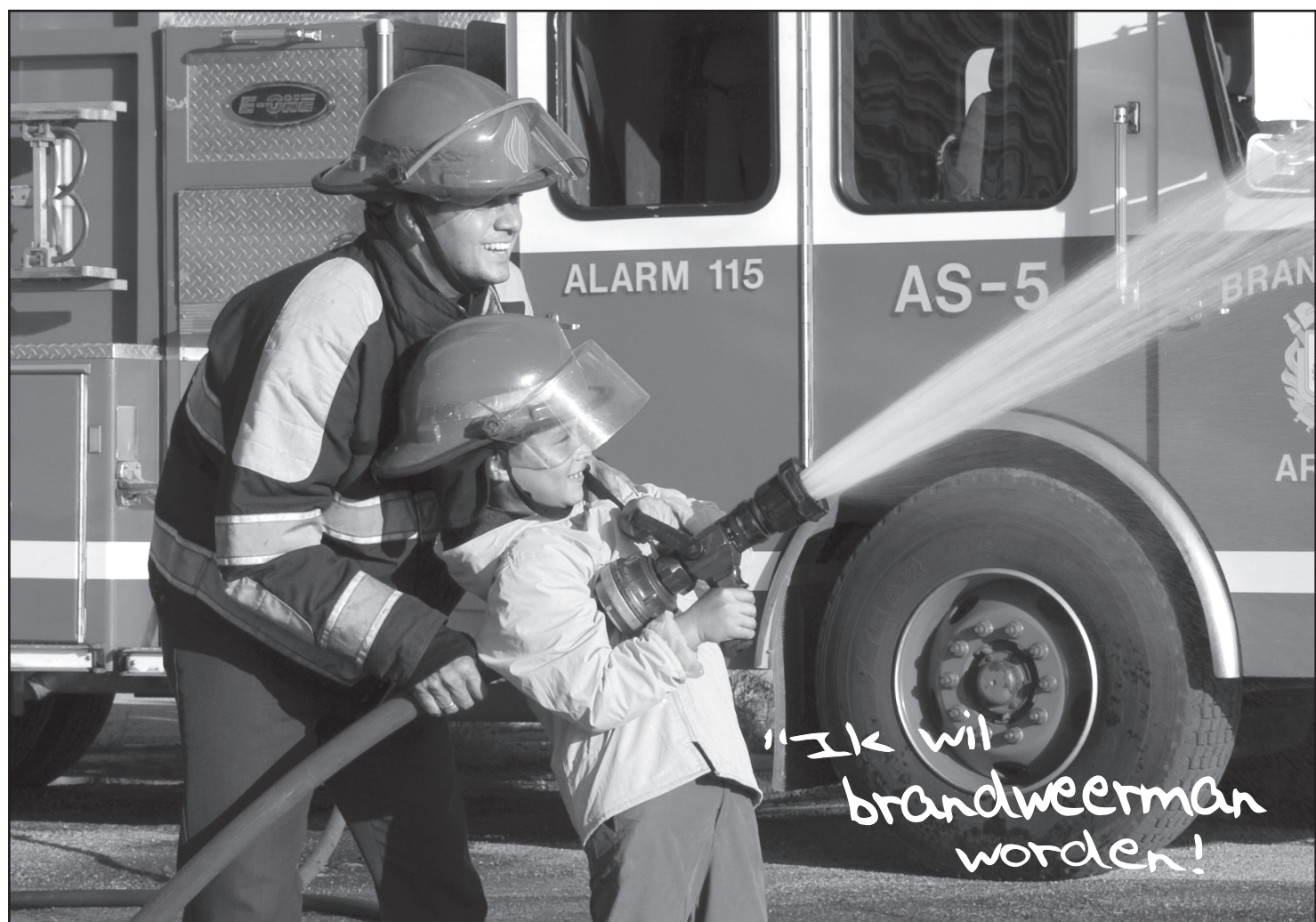
Piedra Plat, prop.land: 2665m2
built up 415 m2, 4 bedrms,
3 bathrms, closets, living/dining
f. eq. kitchen, pergola, garages
terraces, patio/bar, storages
landscaped garden

Price: AWG: 1,950,000 /
+/- US\$ 1,102,000 / Euro 780,000

Info: R&GccInc/Robert Wever

Tel: 5826512/ 9929578/ 7329578

www.rgcorporateconsultancy.com



**Ik wil
brandweerman
worden!**

Spaar voor later, spaar bij RBTT Bank!

Uiteraard wilt u als ouder het beste voor uw kinderen. U wilt ze een goede toekomst geven en dat al hun dromen
verwezenlijkt worden. Hiervoor is uw financiële steun onmisbaar. Begin dus te sparen bij RBTT Bank en maak de
droom van uw kinderen werkelijkheid!

Bij RBTT Bank kunt u kiezen uit een groot aanbod van spaarproducten met diverse kenmerken zoals:
beschikbaarheid, flexibiliteit en hoge rente. Laat één van onze medewerkers u adviseren over de beste spaarvorm
voor u en uw kind.

Kom voor meer informatie langs op het RBTT Bank kantoor bij u in de buurt of bel met onze
RBTT Service Line op 588.01.01.



YOUR WAY AHEAD

RBTT LIFE CYCLE BANKING

ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • L.G. SMITH BOULEVARD 66, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

Flora for you!

Bezoek onze

**Nieuwe Collectie
Kerst Decoratie!**

**Kunst
kerstbomen in
verschillende
maten**



Door de weeks open tot 7 uur!
Dagelijks geopend van 8:30 - 19:00 uur
Zondag geopend van 10:00 - 14:00 uur

Avenida Milla Croes 101 • Tel.: 583 64 68

APA houdt jaarlijkse veiligheidsoefening

ORANJESTAD — Om te voldoen aan de nationale- en internationale veiligheidseisen zal op 14 december in de ochtend de jaarlijkse veiligheidsoefening bij de Aruba Ports Authority (APA) worden gehouden.

Gekozen is voor 14 december, omdat er die dag geen echte cruiseschepen in de haven liggen zodat het toerisme niet wordt gehinderd. Aan deze oefening zullen ondermeer Iasa, brandweer, politie, douane, de immigratiedienst, ambulance(s) en de Kustwacht voor de Nederlandse Antillen en Aruba deelnemen.

Het scenario voor dit jaar is dat er bij een Cruiseschip een kleine brand uitbreekt. Niet alleen zal de brand worden geblust, ook de ‘oefenslachtoffers’ worden geholpen. Daarnaast zal de hele cruisehaven, zowel op het water als op het land, als onderdeel van de oefening na de ‘brand’ worden geïnspecteerd. De toegang tot het cruisedeel van de haven zal gedurende deze oefening mogelijk zeer vertraagd kunnen plaatsvinden. Aan alle gebruikers van de cruisehaven vraagt APA begrip voor het ongemak dat deze veiligheidsoefening tijdelijk kan veroorzaken.

Nog geen spoor van Vincenzo

ORANJESTAD — Jose Manuel Vincenzo Tromp, de Arubaanse jongen die vorige week dinsdag verdween, is nog steeds niet terecht. Vincenzo (31 januari 1977) verliet op die dag zijn huis en sindsdien is niets meer van hem vernomen.

Zijn familie en vrienden zijn zeer bezorgd over wat er met hem gebeurd kan zijn. Op de dag dat hij verdween, droeg hij zeer waarschijnlijk een korte broek en slippers. Wie Vincenzo gezien heeft of weet waar hij is, wordt verzocht contact op te nemen met zijn familie via telefoonnummer 582-4122 of met het politiebureau in Oranjestad via telefoonnummer 100.

Drugs en aanhoudingen



ORANJESTAD — Een team van Bijzondere Projecten van de politie heeft donderdagochtend in alle vroegte een inval gedaan in een huis in de Macubaristraat in Dakota. Het huis staat bekend als een plaats waar drugs te koop zijn. Bij de inval is een hoeveelheid drugs in beslag genomen en er zijn drie personen aangehouden op verdenking van handel in verdovende middelen. Naar verluidt volgde de inval, waarbij veel politie en een officier van justitie aanwezig waren, op een tip over het huis en de handel die daar plaatshad.

Eerste in regio Setar activeert derdegeneratienetwerk

ORANJESTAD — Telecombedrijf Setar en Alcatel-Lucent hebben donderdag het eerste derdegeneratie Universal Mobile Telecommunications System (UMTS) en High-Speed Downlink Packet Access (HSDPA) netwerk in de Cariben geactiveerd.

Daarmee wordt niet alleen de capaciteit van het netwerk van Setar flink uitgebreid, maar kan ook een reeks nieuwe diensten worden aangeboden. Daaronder het zogeheten *video-on-demand*, *video call*, *mobile television* en *high speed*

mobile internet access. De overeenkomst tussen beide bedrijven werd in september 2006 gesloten. Met de geleverde apparatuur kan Setar haar mobiele netwerk verder uitbreiden met hoge bit-snelheden en volle mobiliteit. Setar-directeur Roland Croes verklaarde bij de ingebruikname van de apparatuur, die het besturen van het netwerk vereenvoudigt en goedkoper maakt: “Met de besparingen die dat oplevert, zijn wij in staat om nieuwe mobiele diensten aan het publiek op Aruba aan te bieden.”

Alcatel-Lucent is een Frans telecommunicatiebedrijf, dat ontstond na een fusie in december 2006 tussen Alcatel en Lucent Technologies. Het bedrijf levert oplossingen aan serviceproviders, ondernemingen en overheden, zodat die in staat zijn spraak-, data- en videocommunicatiediensten aan eindgebruikers aan te bieden. Alcatel-Lucent opereert in meer dan 130 landen en is een van de grotere onderzoeks-, technologie- en innovatieorganisaties in de telecomsector. Het hoofdkantoor bevindt zich in Parijs.

Inval in Mabon

ORANJESTAD — Een politieteam van Team Bijzondere Projecten heeft woensdagavond een inval gedaan in een huis in Mabon. De inval kwam nadat een van de bewoners van het huis, R.T., in San Nicolas was opgepakt omdat hij drugs en een vuurwapen bij zich had. Daarop werd besloten te posten bij zijn huis om te zien of er van daaruit in drugs werd gehandeld. Volgens waarnemingen van de politie was het huis in Mabon een ware ‘drive in’ voor de afname van drugs en de politie besloot het huis te doorzoeken. Het team trof een hoeveelheid crack aan, evenals marihuana en cocaïne. De in het huis aanwezige broers A.T. en Y.T. zijn gearresteerd. Ook vier andere aanwezigen zijn aangehouden. Behalve de drugs werd ook een keukenmachine om cocaïne te koken om er crack van te maken in beslag genomen en ook een apparaat om drugs te verpakken.

Vervolg van pagina 1

Joran en de broers Kalpoe werden op 21 november aangehouden vanwege ‘nieuw bewijs’ dat een onderzoeksteam bestaande uit Arubaanse en Nederlandse rechercheurs dit jaar boven water zou hebben gehaald. Joran werd hiervoor in de Nederlandse stad Arnhem aangehouden waar hij in september 2005 was gaan studeren, vlak nadat hij voor de eerste keer was vrijgelaten in de zaak-Holloway. Hij zit toen bijna drie maanden vast als hoofdverdachte van onder meer moord en verkrachting

van de Amerikaanse tiener. Na ruim een jaar van redelijke anonimiteit, kwam de aanhouding vorige maand als een grote, onaangename verrassing voor Joran. Datzelfde gold voor de broers Kalpoe. De advocaten zetten echter al direct hun twijfels bij de ‘nieuwe feiten’ op basis waarvan het OM de aanhouding van het drietal had geëist. Al gauw werd bekend dat dit ‘nieuwe’ bewijs afkomstig was op basis van revisie van het oude dossier. Aanwijzingen die vlak na

het begin van de verdwijning van Holloway onvoldoende of niet waren uitgezocht, zoals telefoontaps, waren opnieuw onderzocht. De advocaten van de Kalpoe-broers maakten al vrij snel bekend dat het nieuwe bewijs desondanks niet meer omvatte dan 12 pagina’s dat bovendien ‘90-95 procent uit oud bewijs zou bestaan’. Het OM probeerde ondertussen koste wat kost de verdachten uit elkaar te houden om te voorkomen dat ze weer een sluitend verhaal zouden

Intensieve controle bij watersportbedrijven



Op 15 december moeten de uitbaters van watersportactiviteiten met hun papieren klaarstaan voor een grote controle.

De controle wordt uitgevoerd door medewerkers van Dienst Infrastructuur en Planning (DIP) in samenwerking met de politie en Directie Scheepvaart. Zij zullen ondermeer de precariovergunningen controleren. Zonder een dergelijke vergunning is het niet toegestaan om watersportac-

tiviteiten te bedrijven op het strand. Die vergunningen werden tot 31 december 2004 uitgegeven. Met ingang van 1 januari 2005 werden geen vergunningen meer toegekend voor de verkoop van

watersportactiviteiten. Na een uitspraak van de rechter werd in 2006 een overgangsperiode ingesteld waarin het wederom mogelijk was om een vergunning onder zeer strenge condities aan te vra-

gen. Die periode eindigt op 31 december 2007. Meteen in 2008 zullen Dienst Openbare Werken (DOW) en DIP beginnen met het opruimen van de uitspanningen waarvoor geen vergunning is afgegeven.

Enorme stijging aantal behandelingen buitenland

Vervolg van pagina 1

Een andere onvoorziene post dit jaar was de enorme stijging van het aantal behandelingen in het buitenland. Vorig jaar was daar ook al sprake van een grote toename en dat heeft zich volgens Croes dit jaar voortgezet.

“Het aantal personen dat naar het buitenland ging voor behandeling, steeg met 15 procent. Het gaat om ongeveer 950 personen tegenover 700 personen in 2006. Dat kostte vier miljoen extra dan begroot”. Omdat de declaraties uit het buitenland vaak laat worden ingediend, is het volgens Croes pas nu duidelijk geworden hoe hoog deze kosten dit jaar zijn opgelopen. De stijging is te wijten aan de toename van de uitzendingen bij cardiologie, oogheelkunde en chirurgie. “Bij cardiologie gaat het bijna uitsluitend om behandelingen voor diabetici en patiënten die aan hoge bloeddruk lijden. Dat geldt ook voor de oogheelkunde waar personen zijn uitgezonden vanwege afwijkingen aan het netvlies, voornamelijk ook veroorzaakt door diabetes. Bij chirurgie gaat het in

toenemende mate om slachtoffers van auto ongelukken.” Een deel van deze stroom naar het buitenland is volgens Croes ‘moeilijk te beheersen’. “Het gaat om behandelingen die we hier niet op Aruba kunnen doen.” Een grote kostenpost is echter ook de inzet van de air ambulance, voornamelijk om verzekerden met spoed over te vliegen, onder andere bij auto ongelukken en vroeg geboren baby’s. Net zoals vorig jaar blijven ook deze kosten toenemen.

INNEN

Van het structureel tekort zou in principe bijna 6 miljoen florin ‘snel’ weggewerkt kunnen worden. Dat is het bedrag dat de Belastingdienst tot op heden nog niet heeft geïnd aan AZV-premies. “Dat is een drama. De Belastingdienst zit midden in een zware reorganisatie en daardoor is ze nog niet toegekomen aan de inning. Er is dus dit jaar flink minder binnengekomen. Hopelijk kunnen we er volgend jaar wel over beschikken”, aldus de AZV-directeur. Minder premie-inkomsten, ongeveer 3 miljoen florin dan begroot, zijn er volgens hem

ook doordat het aantal werknemers die verzekeringsplichtig zijn, is afgenomen. Volgens Croes is het aantal werknemers in 2007 minder snel toegenomen dan in de jaren ervoor. “Een oorzaak is de beperking in het aantal afgegeven vergunningen. We zien aan onze cijfers dat het aantal nieuwe verzekerden met vergunning minder snel groeit dan verwacht.” Hierdoor is de hoeveelheid loon waarover AZV-premie kan worden geheven, lager dan waar de ziektekostenverzekeraar op gerekend had.

Volgens recente cijfers van het ministerie van Volksgezondheid, Milieu, Vreemdelingen- en Administratieve Zaken blijkt overigens het tegenovergestelde. Het aantal werknemers zou over de eerste negen maanden van 2007 juist met vijf procent zijn gestegen en daaruit concludeert het ministerie dat het strikte toelatingsbeleid de economische ontwikkeling geenszins negatief beïnvloedt. Croes zegt deze berichten ook uit de media te hebben vernomen. “Ik heb er geen verklaring voor. Ik kan alleen onze cijfers volgen waaruit blijkt dat het aantal

verzekerden met vergunning beduidend lager is dan in 2006. Daarnaast is het bestand aan lokale werknemers met een AZV pas niet echt gegroeid.”

Zoals wettelijk vastgelegd, zal de verantwoordelijke minister Booshi Wever in ieder geval het tekort van AZV moeten dekken. Daar gaat een hele procedure aan vooraf, legt Croes uit, waar uiteindelijk ook de Staten goedkeuring aan moet geven. Hij verwacht niet dat het financieringsprobleem dit jaar nog wordt opgelost. “Het wordt eerder maart volgend jaar. We proberen in ieder geval zo goed mogelijk aan onze betalingsverplichtingen te voldoen.” AZV heeft daarom een brief uitgestuurd aan alle zorgcontractanten waarin deze op de hoogte worden gesteld van de financiële problemen van de ziektekostenverzekeraar. Croes verzekert dat alle goedgekeurde declaraties worden betaald. “We vragen alleen enig geduld.” De ziekenhuiskosten worden in ieder geval wel tijdig betaald. “We kunnen niet zonder ziekenhuis, dus dat heeft zeker prioriteit”, aldus de AZV-directeur.

Opnieuw 12 illegalen aangehouden

ORANJESTAD — De Kustwacht voor de Nederlandse Antillen en Aruba heeft in de nacht van 6 december bij Aruba opnieuw 12 illegale immigranten aangehouden. Het gaat om drie vrouwen, negen mannen en twee bemanningsleden die bij Santana di Cacho aan land probeerden te komen. Eerder deze week was er ook een aanhouding van een aantal illegalen op Aruba.

In de nacht van 6 december omstreeks half drie nam een SuperRhif van de Kustwacht ter hoogte van Santana di Cacho tijdens een patrouille een onverlicht bootje type Eduardo waar. Aan boord bleken zich 12 illegalen te bevinden. De boot, de Santa Lucia IV



De Santa Lucia IV, waarin de 12 illegalen zich bevonden.

afkomstig uit Venezuela, is opgebracht naar de Kustwachtsteiger. De illegalen zijn overgedragen aan de

Warda Nos Costa en de bemanningsleden zijn aangehouden en overgedragen aan de officier van justitie.

Joran weer vrij

verzinnen, zoals ook bij hun eerste aanhouding twee jaar geleden was gebeurd. Vanaf hun aanhouding werden ze bovendien direct intensief verhoord en geconfronteerd met vooral tegenstrijdige verklaringen die ze eerder hadden afgelegd.

Het is niet bekend of deze verhooringen nog enige resultaat hebben gehad. Voor de rechter-commissaris was het ‘indirecte’ bewijs in ieder geval niet voldoende waardoor na 17 dagen de laatste verdachte in de Holloway-zaak opnieuw op vrije voeten is gesteld.

ab
bank

Congratulations!

AZUL

EXCLUSIVE WATERFRONT LIVING IN BONAIRE

Congratulations to Azul, and Island Territory of Bonaire, with the groundbreaking of Azul in Bonaire on December 07, 2007.

We are glad to be part of this project.

Skill on your side

www.aib-bank.com

Savanna Lodge
BAR & RESTAURANT

Elke Zaterdag & Zondag
"All you can eat" Ontbijt

Afl 17.00 pp (incl. Koffie, thee en fruitsappen)
Vers brood, hartig & zoet beleg

BONUS!
Reserveer VOOR 10:00 uur en krijg je tour tickets voor helft van de prijs
De eerste 5 reserveringen GRATIS TOUR! Bel nu 585-9630

Verschuilen
Maten
Tien Decoratie
Varieteit in kleuren

Deze week
Direct uit
vietnam

Prijzen
voor iedere
portemonnee

Fantastic Gardens
Caya Cuida Bo Cura 14, Bushiri. Tel.: 297-583-2650
www.fantasticgardensaruba.com

Fantastic Gardens exist to bring nature closer to you and to make Aruba one Fantastic Garden.

Payroll Pro is het meest verkochte salarisadministratie programma in Aruba en de Antillen.

1996

Bedrijven en organisaties groot en klein en van alle branches gebruiken Payroll Pro en het aantal gebruikers neemt nog ieder jaar toe!

2003

Hoe we dit bereiken?

2006

Payroll Pro is meer dan alleen software.

Ons support team staat vanaf het moment van het eerste contact, gedurende de implementatie en tot na het moment dat alles operationeel is voor u klaar!

Koop Payroll Pro vandaag, omdat uw bedrijf het waard is!

2006



AS Aruba N.V.
ADMINISTRATION SOFTWARE

Payroll Pro
REAL SOFTWARE

REAL SUPPORT

Bloemond 7C
Tel: 583-7072
www.asaruba.com

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
vrijdag 7 december
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel. 587-4300) of via Alarmcentrale (115).

San Nicolas:
B. Britt-Croes via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833) of via Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN
Pariba di brug:
San Lucas NV. Tel. 584-5119.
Pabou di brug:
Santa Anna NV. Tel. 586-0027 of 586-1640.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999 of Doret Stevens (593-6870).

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur - Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING (J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

PRO-TEC Mechanical Contractors Aruba N.V. is een installatiebedrijf voor mechanische installaties voor de utiliteits bouw en industrie gespecialiseerd in het ontwerpen en uitvoeren van voornamelijk HVAC installaties (airconditioning), loodgieters werken en brandbeveiligings installaties

PRO-TEC Mechanical Contractors Aruba N.V. is vertegenwoordiger van TRANE Air-conditioning producten voor Aruba en de Nederlandse Antillen

Voor onmiddellijk indienst treding zoeken wij:

CAD Tekenaar/Werkvoorbereider/Ontwerper

Een nieuw team lid welke in staat is om zelfstandig projecten voor te bereiden en deze in samenwerking met de project manager te begeleiden tot aan de oplevering. U bent accuraat, georganiseerd, flexibel en in goede lichamelijke conditie. U bent ruim inzetbaar zowel in kantoor als in het veld waarbij U regelmatig met de uitvoering opnames en kwaliteit inspecties uitvoert.

Vereisten:

- M.T.S.
- Werktuigbouwkunde met ervaring in de Installatie Techniek
- Ervaring met computer programmas Word, Excel en AUTOCAD
- Goede kennis van Engelse en Nederlandse taal in woord en geschrift
- Leeftijd c.a. 25 - 45 jaar

Geboden:

- Goed salaris
- Opleidings mogelijkheden op het gebied van airconditioning designn en Installatie Techniek
- Doorgroei en specialisatie mogelijk heden.

PRO-TEC Mechanical Contractors Aruba N.V.
Fergusonstraat 70A-Tel: 5820787 ext. 36

Uitsluitend solliciteren na telefonische afspraak met mevr. Mariella Kwidama

MEGA BUY

UW SPECIALIST IN...

BLACK & DECKER

BOORMACHINE 3/8 INCH
Model: 7152
79,95 59,-
2360 miles

SCHROEFDRAAIMACHINE
Model: PD360
79,95 59,-
2360 miles

BOORMACHINE 3/8 INCH 12V
Model: HPD12-K2
269,- 109,-
6760 miles

Inclusief: 2 batterijen 12V met zaklantaarn

SCHUURMACHINE
Model: 7448
69,95 59,-
2360 miles

SCHROEFDRAAIMACHINE MET 3 STANDEN
Model: PD600
109,- 79,-
3160 miles

BOORMACHINE 3/8 INCH 14.4V
Model: HPD14-K2
349,- 249,-
9960 miles

Inclusief: 2 batterijen 14.4V met zaklantaarn

DECOUPEER ZAAG
Model: 7552
79,95 59,-
2360 miles

BOORMACHINE MET 5 STANDEN
Model: XD1200K
169,- 109,-
4316 miles

KOOYMAN

www.kooymanbv.com

Deze advertentie is geldig van 6 december t/m 12 december in Aruba. Kooyman is niet verantwoordelijk voor drukfouten.

Always x2 fun miles that turn into Mega Miles

KOOP EN POST GRATIS!

post aruba

Bij aankoop van Afl. 10.00 of meer aan artikelen in de Postshop ontvangt U een bon waarmee U de komende weken kunt meedingen om een prijs.

Post Aruba geeft U een postbox kado, die U voor uw familie en/of vrienden kunt vullen en Post Aruba verstuurt die voor U naar een door U te bepalen land GRATIS!

De trekkingen zullen plaatsvinden op: 7, 14, 21 en 28 december 2007.

De winnaars zullen telefonisch benaderd worden.

Deze actie is geldig van 3 t/m 28 december 2007.

post aruba
"Relating People"

Post Aruba N.V.
J.E. Irausquinplein 9
Aruba
P (+ 297) 588 1265
F (+ 297) 588 1291
customerservice@postaruba.com

Dorado-record



ORANJESTAD — Zestien boten deden mee aan de viswedstrijd georganiseerd door het visserscentrum Hadicurari. Winnaar werd de bemanning van Sailfish die maar liefst 47,5 kilo vis binnenhaalde. Op de tweede plaats eindigde de vissers van de 'Ida' met 44 kilo en derde werd het team die voer op de boot Wacky Wahoos dat 36 kilo bij elkaar viste. Hubert Perez won in de individuele categorie. Hij bracht een 'mulato' binnen van 14 kilo. Albert Maduro werd tweede met zijn vis, een picuda, van bijna acht kilo en Rosanna Ruddel ving een makreel van 6,5 kilo, goed voor de derde plaats. Het beste en grootste exemplaar van het toernooi werd gevangen door Marcelino de Jesus; hij kreeg een doradovis (mahi mahi) van maar liefst 18 kilo aan de lijn, een waar record (zie foto).

Wandelen voor vrede en harmonie

ORANJESTAD — Komend weekend wordt een begin gemaakt met de traditie om iedere zondagochtend om half zes een wandeling voor vrede en harmonie te houden. Met iedere stap wordt symbolisch de verbinding gelegd met de vrede en harmonie die ieder mens in zich heeft om zo te helpen om meer vrede te brengen in de gemeenschap op Aruba en in de hele wereld.

De wandeling begint onder aan de weg die leidt naar de watertank van Alto Vista en eindigt achter de kapel van Alto Vista. Tijdens de wandeling zal er een lantaarn worden meedragen die is aangestoken aan de Wereldvredesvlam. Op initiatief van Life Foundation International werden in 1999

zeven vlammen voor vrede aangestoken in vijf continenten en vervolgens met elkaar verenigd. Dat gebeurde met medewerking van verschillende nationale luchtmachten en met commerciële vliegtuigen. Over de hele wereld wordt de Wereldvredesvlam sindsdien gebruikt om een extra dimensie toe te voegen aan vredesinitiatieven en bracht de vlam voor velen inspiratie. Sinds het aansteken van de vlam reisde deze over alle continenten. Als het aan de initiatiefnemers ligt heeft binnenkort iedere grote stad en ieder centrum waar beslissingen worden genomen zijn eigen vredesvlam. Iedereen is zondagochtend vroeg van harte welkom om mee te lopen voor vrede en harmonie.

Introdans op Aruba

ORANJESTAD — Veertien dansers van het bekende gezelschap Introdans zijn dinsdagavond met hun begeleiders uit Nederland aangekomen op Aruba. In hun bagage zaten maar liefst 120 kostuums, die worden gebruikt tijdens de voorstellingen die het gezelschap zaterdag geeft in Cas di Cultura.

Zij brachten ook hun eigen licht-, geluids- en toneelassistenten mee, hun artistiek leider en trainer. De laatste heeft vandaag twee workshops verzorgd voor dansleraren en gevorderde dansers en voor kinderen tussen acht en veertien jaar. Zaterdag geeft het gezelschap twee voorstellingen in het theater. De eerste voorstelling begint om vier uur 's middags en de tweede om acht uur 's avonds. Tickets zijn verkrijgbaar voor aanvang van de voorstellingen en kosten voor volwassenen 25 florin. Jongeren tot achttien jaar betalen vijftien florin.

De optredens van Introdans werden mede mogelijk gemaakt door financiële bijdragen van het Prins Bernhard Cultuur Fonds Nederlandse Antillen en Aruba, Directie Cultuur Aruba en Cas di Cultura. Introdans trad onlangs op voor koningin Beatrix, prins Willem-Alexander en prinses Máxima.

Drugstest voor managers Playa Linda

ORANJESTAD — Om het goede voorbeeld te geven, heeft het managementteam van Playa Linda Beach Resort zich vrijwillig laten testen op drugs. Het management is geschrokken van het hoge aantal verslaafde werknemers in het algemeen. "Rekening houdend met deze cijfers, heeft het managementteam besloten dat het de moeite waard is om pro-actief te handelen", aldus algemeen directeur Jan van Nes.

Human resource-manager Michelle Mendes voegt eraan toe dat Playa Linda niets te klagen heeft, gezien het lage aantal ziekmeldingen, maar dat het hotel toch heeft besloten om een volgende stap

te nemen naar een 'drugsvrije omgeving'. "Een dergelijke omgeving is productiever, veiliger en een fijner omgeving om in te werken." De laatste jaren heeft het resort flink geïnvesteerd in het creëren van een gezonde werkomgeving door het halen van de Green Globe en ISO 14001 certificaten, het structureel informeren van de werknemers en het stimuleren van de gezonde levensstijl tijdens de jaarlijkse Health Week-activiteiten. Ook zijn er sportfaciliteiten voor werknemers en biedt het hotel sinds kort Zumbalessen aan voor haar gasten én employees. In het verleden zijn er diverse lezingen georganiseerd over drugs en de gevaren ervan, ondermeer door het

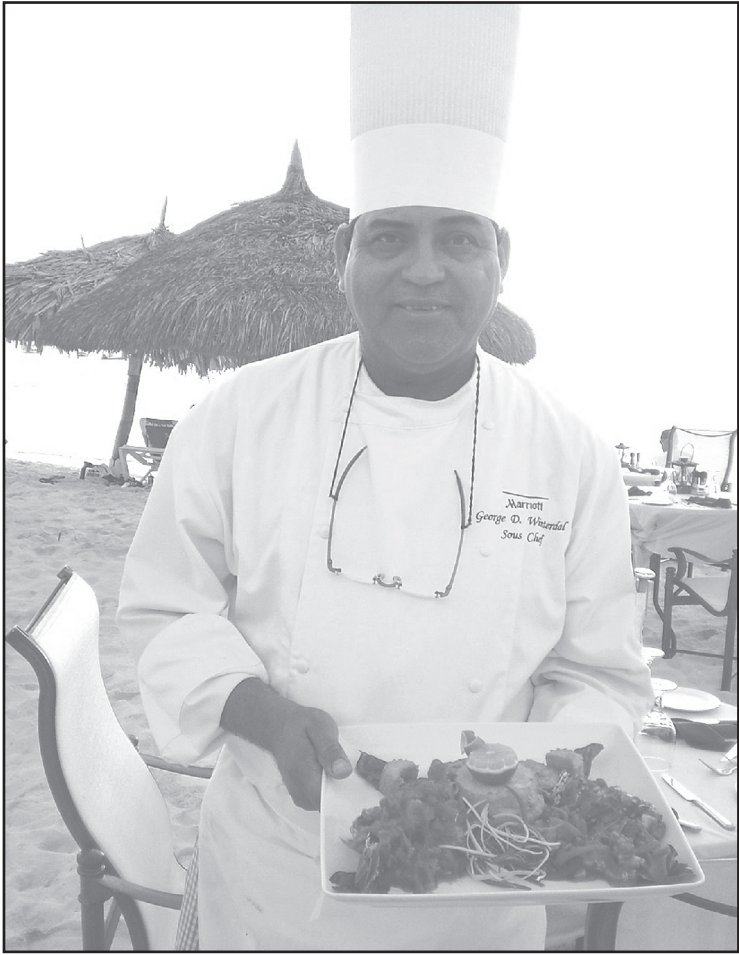
Landslaboratorium. Maar om de werknemers extra te motiveren, vond het management het toch nodig om mee te doen aan een vrijwillige drugstest. In 2008 hoopt het resort namelijk op een certificaat waaruit blijkt dat Playa Linda Aruba voor een drugsvrije werkomgeving staat. Werknemers die hulp nodig hebben om van hun verslaving en of gewoonte af te komen, kunnen voortaan terecht bij hun werkgever. Daarnaast blijft het hotel zijn arbeidskrachten regelmatig controleren door ze willekeurig te testen, aldus Mendes. Overigens doordond het hele managementteam van Playa Linda de drugstest glansrijk; de testen waren in alle gevallen negatief.

Aruba op gastronomisch festival in Cartagena

ORANJESTAD — George Winterdal, sous-chef van het Marriott Aruba Resort & Stellaris Casino is deze week afgereisd naar Cartagena in Colombia om Aruba te vertegenwoordigen op het vierde gastronomische festival van de Cariben.

Aan dat festival wordt naast gastland Colombia onder meer deelgenomen door koks uit Panama, Jamaica, Venezuela, Mexico, de Dominicaanse Republiek, Perú en Honduras. Het programma omvat een academische bijeenkomst voor hotelmanagers, een zogeheten *ruta Gastronómica* en een speciale sessie voor chef-koks en leerlingen van koksopleidingen.

Het festival wordt zaterdag afgesloten met de verkiezing van de winnaar van de culinaire olympiade. Tijdens dat evenement zal Aruba Tourism Authority de nodige promotie voor Aruba verzorgen. Winterdal beschikt over een jarenlange ervaring en heeft eerder aan een groot aantal culinaire evenementen in het buitenland meegedaan. Zo vertegenwoordigde hij Aruba in Chicago, Rhode Island, Salt Lake City, Atan-



Sous-chef George Winterdal van het Marriott hotel met een gevulde kreeft. Hij gaf vandaag een staaltje van zijn kunnen tijdens een gastronomisch festival in Cartagena.

ta, Orlando en Las Vegas. Hij fungeert ook regelmatig als

jurylid voor studenten van de afdeling Horeca van EPI.

Kavels voor carnaval

ORANJESTAD — Op 17, 18, 19, 20 en 21 december kan een aanvraag worden ingediend voor een kavel met carnaval. Iedereen ouder dan 18 jaar kan een aanvraag doen bij Directie Infrastructuur en Planning (DIP) op Sabana Blanco 71. Voor dit jaar zijn er ongeveer 195 kavels beschikbaar.

Aanvragen kan tussen acht en twaalf uur en tussen een uur en half vier. Een aanvraag kost vier florin aan zegelgeld. Op zaterdag 5 januari volgt de trekking van de nummers in aanwezigheid van een notaris. Voor het geval een persoon voor meer dan een kavel wordt geloot, dan geldt de eerste trekking als zijn kavel. Op 8 en 9 januari wordt de lijst van winnende nummers gepubliceerd in de dagbladen. Op 12 januari is de uitgifte van de kavel nummer 1 tot en met 50 in de ochtenduren, 's middags is de uitgifte van de nummers 51 tot en met 100. Personen die een kavel is toegewe-

zen moeten zich persoonlijk melden en er moet een geldig legitimatiebewijs (cedula, rijbewijs of paspoort) worden getoond. Op zondag 13 januari volgt 's ochtends de uitgifte van de kavels 101 tot en met 150 en 's middags van de nummers 151 tot en met het laatste nummer. Elk kavel kost 25 florin aan precariokosten en 135 florin retributie. Deze bedragen zijn vastgesteld in het Retributie en Legesbesluit van DIP.

Als een kavel een week voor de grote carnavalsparade nog niet in gebruik is genomen, vervalt de vergunning. DIP zorgt er dan voor dat de kavel wordt toegewezen aan een andere persoon die een aanvraag had ingediend. Voor alle kavels geldt dat er trailers, stellages of een auto neergezet mag worden. Dit geldt echter niet voor de kavels voor het parkeerterrein naast het Douanekantoor, The Jewelry Center en voor Royal Plaza langs de L.G. Smith Boulevard in Oranjestad. Deze kavels mogen alleen worden ge-

bruikt om er een auto of een gazebo (afdak) te plaatsen. Vanaf 21 januari is het toegestaan om de kavel in gebruik te nemen. Niet later dan 10 februari moet de kavel weer ontruimd zijn. Dit jaar worden er zeven kavels en 8 terreinen beschikbaar gesteld voor het verkopen van drank en voedsel. Om voor een kavel in aanmerking te komen moet de aanvrager beschikken over een buffetvergunning, die moet worden aangevraagd bij de Directie Wetgeving en Juridische Zaken. De vergunning wordt vervolgens uitgereikt door de DIP. De uitgifte van de buffetvergunning voor het district Oranjestad vindt plaats op zaterdagochtend 12 januari. Voor het district Noord en San Nicolas is de uitgifte op zondag 13 januari. Vanaf 16 januari mogen er stands en andere opstallen geplaatst worden op deze kavels in het district San Nicolas. In Oranjestad en Noord mag dat vanaf 21 januari. Dat moet gebeuren tussen zeven uur 's morgens en zeven uur 's avonds.

ORANJESTAD — Aanstaaende zondag wordt er om half tien een kerkdienst gehouden in de kapel van de Marinierskazerne in Savaneta. Voorganger is vlootaalmoezenier Ed Haver van Curaçao. Hij gaat voor de laatste keer voor in de kapel, omdat hij in januari terugkeert naar Nederland. De dienst staat

Kerkdienst marinierskazerne

in het teken van de tweede zondag van advent. Bovendien heeft deze dienst een extra feestelijk karakter omdat de doop bediend zal worden aan Liam Verloop. De kinderen zullen zich in hun

eigen dienst voorbereiden op het kerstfeest. Kinderen die 23 december tijdens het kinderkerstfeest op de kazerne mee willen doen aan het kerstspel wordt gevraagd om aanstaande

zondag naar de kapel te komen. Na afloop is er gelegenheid om wat na te praten en afscheid te nemen van de vlootaalmoezenier onder het genot van een kop koffie, thee of limonade met een plakje cake. Omdat de dienst gehouden wordt op militair terrein is het raadzaam een identiteitsbewijs mee te nemen.

Geslaagd tennistoernooi voor beginners



ORANJESTAD — Aruba Racquet Club organiseerde onlangs het Mocca Beginners Tennis Tournament. Het was een toernooi voor de allerkleinsten, van wie de meesten vrijwel voor het eerst een racket in hun handen hielden. In elk geval was het de eerste keer dat zij in een toernooi tegen leeftijdgenootjes uitkwamen. De kinderen van zes en zeven jaar speelden mini tennis, de oudere kinderen op de grote baan. De tennisclub hoopt dat een groot aantal van de deelnemers tennis zo leuk is gaan vinden dat ze er mee willen doorgaan. Bij het mini tennis won Nathan Maduro de eerste prijs. De tweede en derde prijs waren voor respectievelijk Walid Rafe en Ariagna Giel. Bij de jongens-beginners ging Sebastian Montoya met de eerste prijs naar huis. Eduard Sanchez werd goede tweede en Jean Marc Antersein derde. Bij de meisjes-beginners eindigde Keyla Winterdaal op de eerste plaats, gevolgd door Katerin Agudelo en Elisa Maduro.

Al elf groepen voor dandefestival

ORANJESTAD — Elf groepen hebben zich tot nu toe opgegeven voor deelname aan het Dande Festival, dat op 29 december in Club Caiquetio wordt gehouden.

Op een bijeenkomst in het Urataka Center hebben de volgende groepen zich aangemeld: Tipico Los Amigos, Tipico Nos ta Nos, Stimami, Tipico Los Canarios, Benny y su Tipico Pokoloko, Frank Croes y su Tipico Pegasaya,

Grupo di Betico, Grupo Alegre, Robert Maduro y su Amigonan, Tico y su Estre-yanan.

Op de grote avond zijn er vier verschillende competities: een dandewedstrijd voor vrouwelijke zangers, een voor mannelijke zangers, een festival onder de naam *tipico* en een wedstrijd eigen composities. De avond wordt opgedragen aan Vicente Ras van de groep Sodor y Cuero, ter-

wijl de jonge musici Omar Kock en Francisco 'Choncho' Boekhoudt eveneens in het zonnetje worden gezet. Groepen kunnen zich nog opgeven voor het festival, maar de organisatoren willen het maximum aantal graag beperken tot twintig. In de afgelopen jaren waren het vaak muziekmarathons die vaak de hele nacht duurden. Op 20 december wordt geloot om de volgorde van de groepen op het festival vast te stellen.

Commotie rond tv-scheidsrechter in Maleisië

Video-arbiter in de kijker

KUALA LUMPUR — De video-arbiter in het hockey moet tot betere beslissingen in de toptoernooien leiden. Bij de Champions Trophy in Maleisië veroorzaakt de nieuwe tv-scheidsrechter voornamelijk commotie. “Prima toch? Ik mag dat wel, hoor, een incidentje af en toe. Dat maakt het toch extra leuk?”, meende Els van Breda Vriesman, voorzitter van de internationale hockeyfederatie FIH, vandaag in Kuala Lumpur.

Bondscoach Roelant Oltmans van Oranje keek er een dag na het roerige duel met Australië (3-3) iets anders tegenaan. “Nee, zoals het nu gaat ben ik er nog niet zo blij mee. Er zitten nog te veel haken en ogen aan het systeem. In de wedstrijd tegen Australië ondervonden we daarvan twee keer absoluut nadeel. Dat is zeer spijtig, want anders waren onze kansen op de finale aanzienlijk groter geweest dan dat ze nu zijn.” Oltmans doelde op het tweede Australische doelpunt (2-2) en op de afgekeurde treffer van Rob Reckers bij een stand van 3-2. In het

eerste geval kon of wilde de video-arbiter niet zien dat Edward Ockenden de bal (ook) met zijn voet over de doellijn had getikt. Na het geannuleerde doelpunt van Reckers weigerden de twee veldarbiters de video-arbiter in te schakelen. De spits van Oranje Zwart zou de bal in de cirkel niet hebben aangeraakt, hoewel videobeelden later het tegendeel aantoonde. De felle claims van de Nederlandse spelers om de tv-scheidsrechter in te schakelen, haalden niets uit. “Kijk, daar wil ik dus vanaf”, benadrukte Van Breda Vriesman. “Het moet heel snel af-

gelopen zijn met complete teams die bij de veldscheidsrechters te hoop lopen. Dat willen we nu ook weer niet zien in het hockey. Ik pleit ervoor dat alleen de aanvoerder om interventie mag vragen van de video-arbiter, wat mij betreft zo vaak hij wil. Maar doet hij dat op de verkeerde manier of op het verkeerde moment zou hij meteen de gele kaart moeten krijgen. Misbruik wordt bestraft, ja zoiets. Maar goed, ik ben maar de voorzitter van de FIH zeg ik altijd maar. Onze scheidsrechterscommissie zal dit moeten aankaarten.”

Oltmans: “Ik heb er alle vrouwen in dat het goed komt. De betrokken arbiters zijn ook nog niet blij hoe het hier nu gaat. Ze staan open voor kritiek. Dat vind ik een positief signaal. Ik heb ook liever dat het bij deze Cham-

pions Trophy soms misgaat dan volgend jaar bij de Olympische Spelen in Peking.” Van Breda Vriesman: “Een waterdichte garantie op juiste beslissingen heb je nooit. Maar we proberen wel zo dicht mogelijk bij 100 procent te komen. Ik ben begrepen dat ons cameraplan hier niet ideaal is. Zo zijn er geen doelcamera’s. Daardoor kunnen de video-arbiters hun werk niet optimaal doen. Ik zal de verantwoordelijke mensen daarop aanspreken. De Sloveense tv-productie-maatschappij van het IOC heeft beloofd dat de video-arbiter in Peking tijdens de wedstrijden alles kan controleren op beeld wat hij wil en moet nakijken. Daar vertrouwen we volledig op. Ook al zullen er evenmin bij de Olympische Spelen camera’s in het doel hangen. Niet nodig, zeggen de experts. Vooruit dan maar.”

Geen straf voor Renault

MONACO — Renault heeft donderdag geen straf gekregen in de tweede spionagezaak in de Formule 1 binnen een jaar tijd. De mondiale autosportraad oordeelde tijdens een bijeenkomst in Monaco dat de Franse renstal wel de regels had overtreden, maar vond het uitdelen van een straf niet noodzakelijk. McLaren, dat in september zelf nog zwaar werd bestraft voor spionage bij Ferrari, beschuldige Renault van het illegaal in bezit hebben van vertrouwelijke informatie van het Britse team. Een voormalig werknemer had in september 2006 technische informatie van zijn oude werkgever op het computernetwerk van Renault opgeslagen. Renault verklaarde dat enkele van haar ingenieurs slechts vluchtig naar deze documenten hadden gekeken en benadrukte dat er geen gebruik is gemaakt van deze informatie. Autosportbond FIA zal vrijdag uitleggen waarom een straf is uitgebleven.

De Haan geen bondscoach

HILVERSUM — Foppe de Haan is niet van plan bondscoach te worden van het Nederlands elftal. De Friese voetbaltrainer, die nu aan het hoofd staat van het olympisch elftal, heeft dat aan zijn vrouw beloofd. Dat zegt hij in een interview met Frénk van der Linden in het NCRV-programma 30-hoog dat zondag in Nederland wordt uitgezonden. De oud-trainer van SC Heerenveen wordt veelvuldig genoemd als opvolger van bondscoach Marco van Basten, die na het Europees kampioenschap van 2008 opstapt. De Haans echtgenote waarschuwde haar man nog vlak voordat hij naar de tv-studio afreisde. “Ze zei tegen me: ‘En je zegt niet dat je trainer van het Nederlands

elftal wil worden!’”, aldus De Haan. “Dat ben ik ook niet van plan”, voegt hij er aan toe. De 64-jarige oefenmeester gaat volgend jaar met het olympisch elftal naar de Olympische Spelen in Peking. De Haan bekend in het vraaggesprek dat hij daarna op twee sporen staat. “Blijf ik na de Olympische Spelen of stop ik ermee en gaan we reizen, gaan we samen dingen doen. Dat waren we eigenlijk al van plan toen ik bij Heerenveen stopte.” De Haan wil nog niet kiezen en dat keuzemoment, ergens in september, voorlopig behouden. “De dingen die ik nou doe, daar ben ik heel tevreden mee. Trainen en aan jonge mensen werken vind ik fantastisch.”

Beckenbauer wil meer ‘grote namen’

MÜNCHEN — Bayern München moet volgens voorzitter Franz Beckenbauer meer ‘grote namen’ recruteren om voor de 21e keer Duits kampioen te worden en internationaal weer volop te gaan meetellen. De oud-international verwees naar het succesvolle aankoopbeleid van afgelopen zomer. Toen werden onder anderen Franck Ribéry, Luca Toni en Miroslav Klose binnengehaald ten koste van 69 miljoen euro. “Na zo’n slecht seizoen moesten we wel geld uitgeven. We zijn een voetbalclub, geen bank”, zei Beckenbauer donderdag. Hij meent dat nu vooral de defensie versterking behoeft. De jonge Braziliaanse verdediger Breno van Sao

Paulo wordt waarschijnlijk de nieuwste aanwinst. Directeur Uli Hoeness liet tezelfdertijd in het blad *Der Kicker* weten dat Bayern ook zeer geïnteresseerd is in de Tunesische middenvelder Yassine Chikhaoui van FC Zürich. Hij voegde eraan toe dat Mark van Bommel, die nog een contract heeft tot medio 2009, zich geen zorgen hoeft te maken. De Zuid-Duitse club wil graag langer door met de Nederlander. “Hij heeft als persoonlijkheid in het veld heel goed aan de verwachtingen voldaan”, aldus Hoeness. In het voorjaar zal met Van Bommel worden onderhandeld over een langere verbintenis.

Vuelta zoekt startplaats in Nederland

ASSEN — De Ronde van Spanje begint, zoals de organisatoren woensdag bevestigden, in 2009 in Assen. Het traject dat het peloton door Nederland volgt staat grotendeels vast.

Gezocht wordt nog naar een startlocatie voor de tweede etappe, meldde organisator Jos Vaessen donderdag. Met een proloog op het TT-circuit

van Assen gaat op zaterdag 29 augustus 2009 de 64e editie van de Spaanse ritrenkoers in Nederland van start. Een dag later volgt een rit van Assen naar Emmen. “Voor de tweede etappe zoeken we in de driehoek Apeldoorn-Zutphen-Deventer een geïnteresseerde gemeente”, aldus Vaessen, voorzitter van de stichting Vuelta 2009 Drenthe. De tweede rit zal finishen in Venlo.

Di Luca ontkent gebruik infuus

ROME — De Italiaanse wielrenner Danilo di Luca heeft de beschuldigingen weersproken dat hij in de Ronde van Italië een infuus heeft gebruikt. De aanklager van het Italiaans olympisch comité CONI had hem dat donderdag gevraagd. Di Luca zei niet of het in de

vraagstelling ging om verboden producten. “Ik heb geen infuus gebruikt, niets verbodens gedaan. Wat zou ik dus moeten verklaren?”, zei de winnaar van de Ronde van Italië, die voor drie maanden geschorst is wegens banden met een omstreden arts.

VDH ouderwets op dreef



Pieter van den Hoogenband

als Van den Hoogenband in stijl willen plaatsen voor de Spelen, maar de Rijnsburger was te veel met zijn tijd bezig. Met 55,66 voldeed hij maar net aan de eis voor vormbehoud (55,69). “Ik had graag een Nederlands record willen zwemmen, maar ik was te veel met de rand-zaken bezig. Ik mis toch nog de ervaring om me daarvoor af te sluiten. Maar het doel was de kwalificatie en dat is gelukt.” Van den Hoogenband plaatste zich, na Atlanta, Sydney en Athene, voor de vierde

keer voor de Spelen. De kwalificatieprocedure is voor hem zo langzamerhand routine. Hij kan zich al volledig concentreren op het vinden van de juiste vorm. De afgelopen trainingsperiode heeft het vertrouwen gekregen dat hij in augustus klaar zal zijn om zijn olympische titel op de 100 vrij te verdedigen. “Na het WK in Melbourne was dat gevoel wel even weg. Mijn lichaam stelde me te leu, maar daarna ben ik als een beest gaan trainen. Ik kan nu weer langere periodes op hoog niveau blijven.

De Goeij stapt op bij QPR

LONDEN — Ed de Goeij is met onmiddellijke ingang vertrokken als assistent-trainer van Queens Park Rangers. De Londense club gaf geen reden op voor het snelle afscheid van de bijna 41-jarige ex-doelman, maar bedankte de Nederlander donderdag op zijn website voor de geleverde bijdrage aan QPR.

De Goeij stopte vorig jaar bij Stoke City als actief profvoetballer. Daarvoor speelde hij verscheidene jaren bij Chelsea, Feyenoord en Sparta. Hij behoorde sinds afgelopen zomer tot de trainersstaf van Queens Park Rangers, na een stage bij Chelsea.

Gedwongen rust Stoner

SYDNEY — Wereldkampioen wegrace in de MotoGP Casey Stoner moet zes tot acht weken rust houden. In die periode moet de schouderblessure van de Australische motorcoureur genezen. Een operatie is volgens de artsen niet nodig.

Stoner kwam hard ten val tijdens testtraces vorige week in het Spaanse Jerez. De coureur van Ducati blesseerde daarbij de gewrichtsbanden in zijn schouder. Het uitblijven van een operatie is gunstig. Stoner zou anders langer uit de roulatie zijn geweest. De 22-jarige kampioen loopt wel trainingsachterstand op.

Fer langer bij Feyenoord

ROTTERDAM — Feyenoord heeft donderdag het jonge talent Leroy Fer vastgelegd. De 17-jarige middenvelder, die zondag tegen Heracles in de slotfase zijn debuut maakte in de hoofdmacht, onderschreef een contract voor 4,5 jaar. Fer loopt al sinds zijn negende rond op Varkenoord bij de Feyenoord-jeugd.

Zware loting volleyballers

IZMIR — De Nederlandse volleyballers zijn op het Europese olympisch kwalificatietoernooi in Izmir in januari ingedeeld bij Spanje, Polen en Italië. In de andere groep staan gastland Turkije, Servië, Finland en Duitsland tegenover elkaar. Alleen de winnaar van het toernooi plaatst zich voor de Olympische Spelen in Peking.

Bondscoach Peter Blangé sprak donderdag na de loting van een “op papier heel zware loting”, maar erkende direct daarna dat alle zeven landen sowieso een zware dobber zijn. “Tsjja, het wordt in ieder geval een grote uitdaging, we moeten gewoon een huzarenstukje leveren.” Het toernooi in Turkije vindt plaats van 7 tot en met 13 januari.

Leverkusen naar knock-outfase



Foto AFP/Bre Lohmann

Anderlecht-speler Mbo Mpenza (l) and Tottenham Hotspur's Michael Dawson vechten om de bal.

LEVERKUSEN — Dankzij een 1-0-overwinning op Sparta Praag heeft Bayer Leverkusen donderdag de knock-outfase bereikt van de strijd om de UEFA Cup. De Duitsers dankten de zege aan international Manuel Friedrich, die met zijn schouder scoorde. Leverkusen speelde het laatste half uur met tien man. Aanvoerder Carsten Ramelow moest met rood naar de kant.

Leverkusen strijdt op 19 december met het Zwitserse FC Zürich alleen nog om de eerste plaats in groep E.

De beste papieren daarvoor heeft Spartak Moskou, dat nog naar het puntloze Toulouse moet. De Russen versloegen Zürich donderdag met 1-0 en hebben een punt meer dan het eveneens gekwalificeerde duo. Sparta Praag, uitgeschakeld door Arsenal in de voorronde van de Champions League, is uitgespeeld. Anderlecht kwam op eigen veld tegen Tottenham Hotspur niet verder dan een 1-1-gelijkspel en moet vrezzen voor uitschakeling. Bart Goor opende de score namens de thuisploeg, maar Dimitar Berbatov maakte vanaf de

strafschopstip gelijk. De Engelsen zijn met zeven punten zeker van een Europees vervolg. Getafe klom dankzij een 2-1-zege bij Aalborg naar de tweede plaats in groep G met zes punten, Anderlecht heeft er vijf. In de laatste groepswedstrijd moeten de Brusselselaars op bezoek bij Getafe. Het Israëlische Hapoel Tel Aviv, deze speelronde vrij, heeft drie punten en ontvangt op de slotdag Aalborg. In groep F nam het Engelse Bolton Wanderers de leiding dankzij een 1-0-zege bij Rode Ster Belgrado. De Serviërs zijn door de nederlaag uit-

geschakeld. De andere teams - Bayern München, Aris Saloniki en SC Braga - kunnen het uitgespeelde Bolton nog passeren. In groep H versloeg het Franse Bordeaux Helsingborg met 2-1. De Fransen volgden de Zweden daarmee naar de volgende ronde. Het Griekse Panionios plaatst zich bij winst op Bordeaux in de laatste speelronde ook voor de knock-outfase. De Turken van Galatasaray moeten hopen op een misstap van de Grieken. Zij trefden dan het puntloze Austria Wien dat donderdag op eigen veld verloor van Panionios.

Vinokoerov stopt definitief

ALMATI — Aleksandr Vinokoerov stopt definitief met zijn carrière als profwielrenner. De Kazak liet donderdag na zijn schorsing door de Kazachse wielerbond al zo iets doorschemeren. Vandaag kondigde hij officieel zijn vertrek en zijn zoektocht naar eerherstel aan in een persconferentie in Almati.

“Ik wil deze sport niet meer ... Ik gooi de deur dicht en ik vertrek”, aldus Vinokoerov. De renner van Astana werd afgelopen zomer in de der-

tiende etappe van de Ronde van Frankrijk betrapt op bloed doping. Astana moest zich terugtrekken uit de Tour en Vinokoerov werd ontslagen. Donderdag legde de Kazachse wielerbond hem een schorsing van een jaar op. “Het is triest dat mijn carrière zo moet eindigen maar ik ga mijn eer herstellen. Ik ga bewijzen dat ik onschuldig ben en ik zal zorgen dat de testresultaten herroepen worden”, kondigde de getergde wielrenner aan.

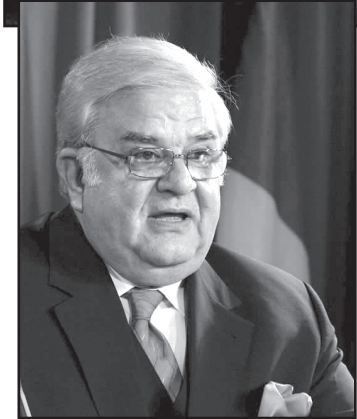
Oud-PSV’er bondscoach Zuid-Korea

SEOUL — De Zuid-Koreaanse voetbalbond heeft na mislukte pogingen om een buitenlandse bondscoach aan te stellen, Huh Jung-Moo aangesteld als coach van het nationale voetbalteam. De Zuid-Koreaanse speelde begin jaren tachtig voor PSV. Huh, die Pim Verbeek opvolgt, was tussen 1998 en 2000 ook al bondscoach van Zuid-Korea. Met zijn huidige club Chunnam Dragons won de trainer

in 2006 en 2007 het meest prestigieuze toernooi in Zuid-Korea, de FA Cup. De voetbalbond was al maanden op zoek naar een nieuwe bondscoach, Verbeek vertrok in juli. Onderhandelingsen met de Brit Mick McCarthy en de Fransman Gerard Houllier liepen op niets uit. Huh's eerste grote test is op 6 februari. Zuid-Korea speelt dan zijn eerste kwalificatieduel voor het WK in 2010 tegen Turkmenistan.

Hoorzitting Uruzgan:

Afghaanse minister: Geen eeuwig beroep op steun



Premier Jan Peter Balkenende bracht begin september een onverwachts bezoek aan de Nederlandse militairen in Uruzgan. Inzet: Abdul Rahim Wardak

weer kunnen verdedigen zoals ze al duizenden jaren doen. Dat zei de Afghaanse minister van Defensie Abdul Rahim Wardak vandaag in de Tweede Kamer, waar hij deelneemt aan een hoorzitting over Uruzgan. Wardak is ervan overtuigd dat dit de weg is voor het Afghaanse volk naar een vreedzame toekomst. “Het Afghaanse leger heeft het vertrouwen van de Afghanen. Het is een nationaal georiënteerde krijgsmacht en zal onvoorstelbaar effectief worden”, zei Wardak. Hij kon niet zeggen hoe

lang de ISAF nog zou moeten bijspringen. “Maar als er meer hulp komt, hoeft het minder lang te duren”, zei de bewindsman. Hij hoopt en gaat er ook van uit dat Nederland zijn ISAF-troepen zal handhaven tot eind 2010, zoals het kabinet wil. De Tweede Kamer moet daarover nog een politiek besluit nemen, ook al is instemming van het parlement bij uitzendingen grondwettelijk niet vereist. Wardak denkt dat het in 2010 al mogelijk moet zijn dat de Afghaanse militairen en politiemensen in de provincie Uruzgan, waar de

Nederlanders actief zijn, de leidende positie overnemen om de veiligheid te handhaven. De Nederlandse eenheden zullen dan alleen nog ondersteuning hoeven te bieden. Op een opmerking van de VVD dat dit mogelijk geen Nederlanders zullen zijn, zei Wardak dathet ook andere ISAF-troepen kunnen zijn. De minister hoopt wel dat Nederland zijn andere inspanningen voor de wederopbouw na die tijd nog voortzet.

Het Afghaanse parlementslid Shukria Barakzai zei tijdens de hoorzitting ver-

baasd te zijn over de manier waarop de discussie in Nederland is teruggebracht tot de opbouw van Afghaanse politie en veiligheidstroepen. Veiligheid is meer dan het handhaven van de wet, benadrukte zij. Daarvoor zijn economische groei, onderwijs, ontwikkeling, zorg en communicatie nodig. De voorzitter van de parlementscmissie voor Defensie Nur Ulumi beaamde dit. Hij meende dat niet meer agenten en militairen nodig zijn, maar dat er meer aandacht voor sociale, politieke ontwikkeling en het invoeren van wetten moet komen. Een militaire oplossing kan alleen maar tijdelijk zijn, zei hij. “Capaciteitsopbouw is meer dan alleen maar het opbouwen van een leger.”

VERLENGING

Gouverneur Asadullah Hamdam van Uruzgan riep de Tweede Kamer vandaag op in te stemmen met het besluit van het kabinet om de missie in Uruzgan te verlengen tot eind 2010. De hulp van de Nederlandse ISAF-troepen is volgens hem hard nodig in de arme provincie, die lijdt onder geweld. Hamdam benadrukte dat het nodig is om de economische ontwikkeling op gang te krijgen in Uruzgan en de politie goed te trainen. Op die manier kan de bevolking in Uruzgan uit de negatieve spiraal komen, zei Hamdam. Volgens Hamdam is het in Uruzgan een groot probleem dat er weinig politie is, die ook nog eens slecht is getraind. Hij vindt dat alle politiemensen op hetzelfde niveau moeten

worden opgeleid. Daar kunnen de Nederlandse troepen een voorname rol in spelen. Inmiddels zijn 250 agenten getraind, maar dat aantal moet worden uitgebreid, aldus Hamdam. Hij weet dat er corruptie voorkomt onder politiemensen, maar die is niet zo ernstig als soms wordt beweerd. Hij kreeg hierin bijval van minister Wardak van Defensie. Zo zijn de salarissen van agenten onlangs verhoogd van 60 naar 100 dollar per maand. Beide bestuurders toonden tijdens de hoorzitting hun grote dank voor de inzet van Nederland in Afghanistan. Hamdam wees erop dat Uruzgan een agrarische provincie is, waar diverse soorten fruit worden geteeld. Het probleem is vooral dat er geen afzetmarkt voor is. Dat zou beter moeten worden georganiseerd. De mensen in Uruzgan willen graag voor zichzelf zorgen en in hun levensonderhoud voorzien. Hij wees op de enorme werkloosheid in Uruzgan. Volgens hem zitten 60.000

studenten en 30.000 boeren nutteloos thuis omdat er geen werk is. Tijdens de hoorzitting vandaag, waar de Kamer twaalf uur voor uitgetrokken heeft, praten vertegenwoordigers van de NAVO, militairen, vakbonden, deskundigen, hulporganisaties en bestuurders uit Nederland en Afghanistan te praten over de missie in Uruzgan. Secretaris-generaal Jaap de Hoop Scheffer van de NAVO kan vandaag niet komen, omdat hij dan een NAVO-top heeft. Hij had in overleg met de voorzitter van de commissie Buitenlandse Zaken van de Tweede Kamer ruimte in zijn agenda gemaakt om de Kamerleden maandag op zijn kantoor achter gesloten deuren te ontmoeten. Dit viel vooral bij coalitiegenoten PvdA en de ChristenUnie niet in goede aarde. Zij zijn niet van plan naar Brussel te komen. Gekeken wordt of er maandag een gesprek via een videoverbinding mogelijk is.

100 dollar per dag

Een Afghaanse agent mag 100 dollar per maand verdienen, de Talib verdient 100 dollar per dag en de internationale gemeenschap moet zich eens afvragen waar dat geld voor de Taliban vandaan komt. Volgens de Afghaanse parlementariër Shukria Barakzai komt dit geld van een groot internationaal crimineel netwerk en niet alleen Af-

ghaans drugsgeld. Aan de andere kant gaf Barakzai aan dat de internationale gemeenschap ook meer geduld moet hebben.

Eind 2010 is de internationale gemeenschap negen jaar in Afghanistan aanwezig. “Negen jaar is niet genoeg tijd voor een land dat gedurende dertig jaar is vernietigd.”

OM wil na vrijspreek opnieuw kunnen vervolgen

AMSTERDAM — Verdachten die worden vrijgesproken in ernstige zaken als moord, moeten bij nieuwe ontdekkingen in hun zaak opnieuw kunnen worden vervolgd. Dat zegt voorzitter Harm Brouwer van het College van procureurs-generaal, de leiding van het Openbaar Ministerie, vandaag in een interview met *De Pers*. “Stel, iemand is ooit vrijgesproken van een moord, maar het Openbaar Ministe-

rie denkt op basis van nieuw DNA-onderzoek toch te kunnen zeggen dat hij de dader is. We kunnen zo’n persoon nu niet aanpakken en dat moet veranderen”, aldus Brouwer. Volgens hem zou als eis onder meer moeten gelden dat het om een misdrijf gaat waarop meer dan 12 jaar celstraf staat. Op dit moment kan de Hoge Raad besluiten tot herziening van een zaak waarbij iemand onherroepelijk is veroordeeld.

In het geval van vrijspreek kan dat niet. Het gaat om het rechtsbeginsel dat ook wel bekend staat als ‘Ne bis in idem’, Latijn voor ‘niet twee keer hetzelfde’. In juni brachten politie en justitie in Rotterdam dezelfde kwestie ook al aan de orde. Een meerderheid van de Tweede Kamer sprak zich toen uit voor de mogelijkheid in bepaalde gevallen de strafzaak van een vrijgesprokene te heropenen.

Pubers na misstanden weg uit opvanghuis

EINDHOVEN — Negen pubers in een opvanghuis aan de Hastelweg in Eindhoven worden wegens misstanden komende dagen overgeplaatst naar andere locaties. Een woordvoester van Bureau Jeugdzorg heeft vandaag een bericht hierover in het Eindhovens Dagblad bevestigd.

Het gaat om jongens en meisjes die onder toezicht van jeugdzorgorganisatie Valyouth aan de Hastelweg wonen. Maar in de dagelijkse praktijk slopen de pubers ‘s nachts de open instelling uit. De directe omgeving was een verzamelplek voor probleemjeugd. Jongens van buiten de instelling bezoch-

ten de meisjes die in het opvanghuis verbleven. Bureau Jeugdzorg werd vorige week op de hoogte gebracht door eigen (gezins)voogden. Deze week volgde een onderzoek door de Inspectie Jeugdzorg, die tot dezelfde bevindingen kwam. Volgens directeur Rita van Breugel van Bureau Jeugdzorg schoot het toezicht ernstig te kort en bood Valyouth de kinderen onvoldoende zorg en veiligheid. De groepsleiders kregen geen instructies en het ontbrak aan regels voor de jongeren. Evenmin waren er afspraken over kleedgeld, eet- en bedtijden. In de regel was er ‘s nachts één groepsleider aanwezig die slaapdienst had. Sinds

vorige week werd deze bijgestaan door een tweede groepsleider, die in de nacht loopdienst deed. Maar de situatie in en rond het opvanghuis bleek niet meer beheersbaar. Valyouth heeft deze week de zorg vrijwillig overgedragen aan zorgaanbieder De Combinatie. Deze versterkte het huidige team direct met vier groepsleiders en besloot de kinderen zo snel mogelijk over te plaatsen, omdat de sfeer totaal verziekt was. Valyouth is de Nederlandse dochter van een Duitse zorginstelling. De organisatie is sinds de liberalisering van de Nederlandse zorgmarkt actief, maar heeft moeite om voldoende gekwalificeerd personeel te vinden.

Boek over oudste debatcentrum van Nederland

AMSTERDAM — Koning Lodewijk Napoleon, filosoof Arthur Schopenhauer, acteur Ramses Shaffy en econoom en Nobelprijswinnaar Joseph Stiglitz. Dat zijn slechts enkele van de namen die in de loop der tijd in het oudste debat- en cultuurcentrum van Nederland, Felix Meritis in Amsterdam, optraden of er hun denkbeeld verkwandigden. Dit jaar bestaat het centrum 220 jaar. Ter gelegenheid van dat jubileum verschijnt het boek *Spiegel van Amsterdam - Geschiedenis van Felix Meritis*. Burgemeester Job Cohen van de hoofstad

neemt zaterdag het eerste exemplaar in ontvangst. Het werk beschrijft hoe de door de verlichting geïnspireerde sociëteit Felix Meritis de instelling in 1788 oprichtte. Talloze wetenschappers en kunstenaars kwamen er samen, waardoor het centrum in de achttiende eeuw de bijnaam ‘Tempel der Verlichting’ kreeg. Een drukkerij kocht het pand in 1889, waarna het zestig jaar lang geen publieke functie vervulde. Toen de Communistische Partij van Nederland (CPN) er in 1946 haar hoofdkantoor vestigde, groeide het gebouw

uit tot het symbool van het communisme in Nederland. Een woedende menigte bestormde het dan ook toen de Sovjet-Unie in 1956 Hongarije binnenviel, zo valt in het boek te lezen. Vanaf 1969 was het roemruchte Shaffy Theater in het centrum gevestigd. Experimenten op het gebied van toneel kregen er ruim baan en onder anderen Ramses Shaffy trad er op. Toen de speciaal voor dat doel opgerichte Felix Meritis Foundation het pand in 1988 kocht, kreeg het zijn oude naam en functie als debat- en cultuurcentrum weer terug.

Studenten tegen bindend studieadvies tweede jaar

DEN HAAG — De studentenvakbonden ISO en LSVb hebben hun hoop gevestigd op de Tweede Kamer om een stokje te steken voor uitbreiding van het zogeheten bindend studieadvies naar het tweede of derde studiejaar. Minister Ronald Plasterk (Onderwijs) laat die mogelijkheid open in de ‘strategische onderwijsagenda’, die maandag in de Tweede Kamer wordt besproken. Voorzitter Lisa Westerveld van de LSVb vindt dat dit niet in het belang is van de studenten. Hogescholen en universiteiten kunnen nu al een bindend studieadvies hanteren in het eerste studiejaar. In feite kunnen zij dan studenten die onvoldoende punten halen de deur wijzen.

Leidinggevenden pesten op het werk

NAARDEN — Ongeveer 4,5 procent van de werknemers in Nederland is op het werk slachtoffer van pesterijen. De leidinggevende is vaak de dader. Dit blijkt uit onderzoek van ZebraZone onder 2230 werknemers. In 34 procent van de gevallen is de leidinggevende betrokken bij pesterijen, zeggen de slachtoffers. Bijna even vaak (32 procent) zijn het mensen van buiten, zoals klanten of leerlingen. Groepen collega’s zijn bij een kwart van de pesterijen betrokken en in een op de zes gevallen is één collega de dader. De gevolgen van het gepest zijn groot, zowel voor het slachtoffer als voor de organisatie. Slachtoffers hebben meer last van stress en voelen zich minder gezond. Zij verzuimden het afgelopen jaar gemiddeld 20,5 dagen, terwijl niet-gepeste collega’s gemiddeld 6,4 dagen ziek thuis waren. Werknemers die gepest worden, presteren ook minder, vinden zij zelf.

Winkeliers willen ruimere regels verkoop vuurwerk

LEIDSCHEENDAM — Winkeliers in Nederland willen een verruiming van de regels voor de verkoop van vuurwerk. Volgens hen kan zo de toenemende illegale handel van vuurwerk de wind uit de zeilen worden genomen. Dat stelt de Raad Nederlandse Detailhandel (RND), de koepelorganisatie van werkgevers in de detailhandel, in

een oproep aan het ministerie van VROM. Een woordvoerder van de raad bevestigde vandaag een bericht hierover in *De Telegraaf*. De winkeliers willen dat er direct na de kerstdagen extra verkoopdagen komen in plaats van de huidige drie (dit jaar vrijdag, zaterdag en maandag). Verder zou het aantal kilo’s vuurwerk dat een

klant mag meenemen omhoog moeten van 10 naar 25 kilo. Bij de winkels zou het dan minder druk worden, waardoor de consument minder snel naar het buitenland (met name België) uitwijkt. Daar is de handel veel vrijer. De RND schat dat circa 15 procent van het vuurwerk in ons land illegaal is. Een ander voordeel is volgens de raad dat de

winkels minder hoeven op te slaan, wat goed is voor de veiligheid.

Het ministerie van VROM zegt dat er nu geen plannen zijn om de regels aan te passen. “Die zijn niet voor niks zo vastgesteld”, aldus een woordvoerder. “We zullen er op z’n vroegst volgend jaar weer eens over nadenken.”

Een zegsman van Consument en Veiligheid verwacht niet dat de gewenste ruimere regels tot meer ongevallen leiden. De meeste ongelukken (80 procent) gebeuren tijdens oudejaarsnacht en nieuwjaarsdag. Wel vreest de organisatie dat door meer verkoopdagen de overlast ook eerder begint. Vorig jaar werd in Neder-

land voor 55 miljoen euro aan vuurpijlen, rotjes en andersier- en knalwerk verkocht. Dat was een record. Overigens heeft de detailhandel hoge verwachtingen van de verkoop van vuurwerk via internet. De klant kan daarbij steeds vaker op filmpjes zien hoe het spul werkt. De bestelling dient wel in de winkel te worden afgehaald.

‘Verklaring gezaghebber onverantwoord’

Vermoedens van meer gif in lucht

WILLEMSTAD — Gezien de gisteren gemelde gezondheidsklachten is het aannemelijk dat de Nederlandse alarmgrenswaarde voor benzine in de lucht overschreden is. En gezien metingen op het Peter Stuyvesant College moet er erg veel zwaveldioxide in de lucht hebben gezeten. De geruststellende berichten van de gezaghebber zijn ondoordacht en onwetend of zij verzwijgt opzettelijk informatie. Dit stellen een scheikundeleraar en de stichtingen Smoc en Humanitaire Zorg.

“Klachten waaronder duizeligheid treden pas op bij een waarde boven de 1500 mg per kubieke meter. In Nederland gaan de sirenes in de wijken loeien als de waarde van 1000 mg/m³ langer dan een uur overschreden wordt.” Dit stelt Peter van Leeuwen, voorzitter van de stichting Schoon Milieu op Curaçao (Smoc). Hij beroept zich op een chemisch adviseur van de Milieudienst Rijnmond, die hij vanochtend gesproken heeft. Gezaghebber Lisa Dindial heeft gisteren persoonlijk contact opgenomen met de Isla-directie naar aanleiding van het stankincident. De Isla heeft de gezaghebber laten weten dat er ‘naftacatalica’ ontsnapt was en dat dit weliswaar een zeer onaangename geur verspreidt maar geen gevaar voor de volksgezondheid vormt. Hierop heeft de gezaghebber een persbericht uitgevaardigd waarin zij de medewerking van de bevolking vraagt en oproept de rust te bewaren. “Dit is geen calamiteit, alleen een

gaslucht die wat overlast kan veroorzaken”, aldus de persverklaring die om tien over half twee ’s middags, ruim een uur nadat de schooldag reeds afgelopen was, is verstuurd. Van Leeuwen vindt het onbegrijpelijk dat gezaghebber Lisa Dindial heeft verklaard dat er zich gisteren geen gevaar voor de volksgezondheid heeft voorgedaan. “Er is altijd gevaar, soms op een meter afstand en soms op kilometers afstand van de Isla, afhankelijk van de concentratie en de tijdsduur”, zegt Van Leeuwen. “Benzine is per definitie altijd kankerverwekkend. Benzine bestaat uit 30 tot 40 procent vluchtige koolwaterstoffen, bevat veel toluene die schade aan het zenuwstelsel kan toebrengen en zelfs kleine hoeveelheden benzeen zijn al ontzettend schadelijk”, aldus Van Leeuwen. “Kortom, benzeen bevat ontzettend giftige stoffen waarvoor met name bejaarden en baby’s veel gevoeliger zijn.” Het is voor de Smoc-voorzit-



Het is deze dagen windstil. Dat betekent dat ook de rook van de Isla-raffinaderij niet wegwaait. Na het benzinelek van gisteren, dat gepaard ging met een doordringende stank die voor de nodige overlast zorgde, laat de windstilte helemaal zien wat voor effect de raffinaderij heeft op het leefklimaat. Deze foto werd gemaakt door Hans van der Gulik. Hij was gistermorgen rond acht uur op zee, ter hoogte van Piscadera.

ter dan ook een schande dat scholen op eigen initiatief tot een evacuatie zijn overgegaan. “Wanneer trekken wij lering uit de situatie? Het is niet vijf voor twaalf, maar een seconde voor twaalf. Er moet een gedegen onderzoek komen naar de oorzaak en ook wat het explosiegevaar en het brand-

gevaar van de lekkage bij de huidige buitentemperatuur is geweest. Dit incident komt niet onverwacht, ik verwacht meer gevallen en hoop dat er geen doden zullen vallen voordat men de put dempt.”

SCHEIKUNDE
Scheikundeleraar Arjen

Linthorst zegt gisteren eigen metingen te hebben verricht bij het Peter Stuyvesant College (PSC). Hij heeft een pH-waarde van 4,5 gemeten, waar 7 de normale waarde is. “Een pH-daling van 2,5 komt overeen met een daling in de zuurgraad met een factor 100 tot 500. Dit betekent dat er veel te

veel zwaveldioxide in de lucht zat. Bovendien verdampt benzine heel erg snel bij 30 graden en geeft dat geen blauwe rook; die wordt veroorzaakt door een vaste stof dus er moet nog iets anders in de lucht hebben gezeten.” Zorgwekkend is het volgens Linthorst dat de gezaghebber in het persbericht

– anders dan de Isla zelf aan de media – ook meldt dat er katalysatoren zijn vrijgekomen. Deze zijn per definitie giftig en bevatten zware metalen. “Op de meest gebruikelijke katalysator, vanadiumpentoxide, staat met hoofdletters vermeld: Verspreiding Voorkomen”, aldus Linthorst. Of de gezaghebber weet niet waar ze het over heeft of ze misleidt zelf, stelt de scheikundeleraar. Volgens hem zijn er gisteren leerlingen haast flauw gevallen en ziek naar huis gegaan en hadden ook sommige docenten op de school braakneigingen. Ook voorzitter van de stichting Humanitaire Zorg, Norbert George, is niet te spreken over het persbericht van de gezaghebber. “Hoe kan zij stellen dat er geen gezondheidsschade was? Weet zij wat er in de lucht zat en heeft zij metingen uitgevoerd? Het Hof heeft onlangs vastgesteld dat de Isla praktisch dagelijks de normen voor giftige stoffen overschrijdt. Als gevolg daarvan vallen er volgens studies 18 voortijdige doden per jaar en komt er in dat gebied vroeggeboorte, kindersterfte, longaandoeningen, astma, bronchitis, kanker en een hele waslijst aan andere aandoeningen voor. Dus wat er gisteren in de lucht zat doet daar minstens nog eens een extra schepje bovenop.”

Bijleveld: Belang Isla vaak overschat

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Het belang van de Isla wordt vaak overschat, is de nadrukkelijke mening van staatssecretaris van Koninkrijksrelaties Ank Bijleveld-Schouten (CDA). Maar gisteren zei ze in antwoord op vragen van verschillende Tweede Kamerleden over dit onderwerp tijdens de begrotingsbehandeling ook: “Wij willen assistentie verlenen, maar wij willen de raffinaderij zeker niet in financieel opzicht overnemen. Daar is geen reden toe, want het probleem kan evenzeer ter plaatse opgelost worden.”

Bijleveld heeft de regering hier verzocht het op te nemen in de sociaaleconomische initiatieven. “Er is nu natuurlijk een aantal uitspraken waar wel degelijk

wat mee gedaan kan worden. Ik ben bereid de overheid aldaar waar nodig te steunen.” De uitspraken van de rechter gaan verder dan ooit, aldus Bijleveld. “En ik wil zowel het Bestuurscollege als de regering nog een kans geven om eruit te komen. Dat heeft de rechter ook gedaan. Daarna zullen wij ons daar weer op bezinnen. Maar ik ben niet bereid om dit onder de waarborgfunctie te laten vallen.” Dit naar aanleiding van vragen van verschillende Kamerleden. John Leerdam (PvdA) deed een suggestie die daarna door Johan Remkes (VVD) werd herhaald: “Staatssecretaris, neem de verantwoordelijkheid over, reken het tot de waarborgtaken van het Koninkrijk.” Ineke van Gent (GroenLinks) vindt ‘dat wij niet nog eens eindeloos moeten gaan onderzoeken hoe het beter kan, maar dat die viezigheid daar gewoon

dicht moet.” Ronald van Raak (SP) vroeg Bijleveld of de Nederlandse regering in technisch en financieel opzicht zal bijdragen aan de beëindiging van de vervuiling door de olieraffinaderij van Willemstad. “Wij horen al vele jaren van de regering dat het echt niet kan en dat er heel goed naar gekeken moet worden. De staatssecretaris is zelf gaan kijken. Zij spreekt van een heel doordringende lucht en zegt dat je het aan je ogen merkt. Volgens mij zijn wij een beetje uitgekeken. Dit is al vele jaren een groot probleem voor de gezondheid van de omwonenden.”

OOIT
Bijleveld legt uit waarom zij het belang van de Isla overschat vindt: “Ooit was de raffinaderij wel de belangrijkste en grootste werkgever van Curaçao, maar dat is zeker niet meer het geval.

Er werken ongeveer 1000 personen, van wie een groot deel bestaat uit Venezolanen. De raffinaderij is natuurlijk nog wel een grote werkgever, maar er is daar wel sprake van een grote problematiek. Beide kanten moeten in evenwicht met elkaar worden beschouwd.” “Die uitspraak van de rechter die er nu ligt, is echt anders dan eerdere uitspraken”, houdt Bijleveld de Kamer voor. “Ik kan zeggen dat mijn voorgangers en ikzelf voortdurend technische expertise hebben aangeboden, evenals energiedeskundigheid van het ministerie van Economische Zaken. Mensen van dat ministerie zijn daar ook geweest. In alle gesprekken hebben wij het Bestuurscollege en de regering in de Nederlandse Antillen op dit punt aangesproken. Tot nog toe zijn wij niet tot de conclusie gekomen dat de verantwoordelijkheid moest worden overgenomen, ook niet van 2004 tot 22 februari 2007, waarna ik aantrad.”

Scheiding reden gedwongen vertrek RKCS-directeur

WILLEMSTAD — Een echtscheiding zou de (hoofd)reden zijn voor het gedwongen vertrek van RKCS-directeur Don Hernandez. Scheiden zou niet geaccepteerd worden in een op de katholieke leer gebaseerd schoolbestuur, waarbinnen bisschop Luis Secco als ‘titulair hoofd van het katholieke onderwijs’ nog altijd een flinke vinger in de pap heeft.



Don Hernandez

De kwestie ligt gevoelig. Dit blijkt wel uit het feit dat geen van de bestuursleden mededelingen doen, terwijl Hernandez onbereikbaar is. Voorzitter Ashley Duits zei gisteren in deze krant dat niets wordt gezegd over ‘interne personeelszaken’. De Amigoe heeft begrepen dat het bestuur vooral valt over zijn echtscheiding van enkele maanden terug. De kwestie ligt niet alleen gevoelig, maar is ook zeer persoonlijk. Aan-

gezien Hernandez zijn werkgever heeft uitgelegd dat hij – na hetgeen voorgevallen was – echt geen andere keuze had dan om zich te scheiden van zijn echtgenote. De reden van ontslag is van belang, omdat er ook verhalen circuleerden dat de directeur mismanagement zou worden verweten. Dat wordt echter met klem tegengesproken door bestuursleden die zijn benaderd, maar over het echte motief niets willen zeggen.

Dat echtscheiding voor het RKCS en de bisschop niet acceptabel zijn voor iemand die zo’n functie bekleedt, werpt een ander licht op de zaak. Naar verluidt is op dit punt in de arbeidsvoorwaarden in het algemeen niets specifiek opgenomen, behalve dat RKCS-werknemers ‘in de katholieke geest’ moet leven. Volgens kenners heeft Hernandez voor de arbeidsrechter alle kans om een eventuele rechtszaak in zijn voordeel te beslechten.

Onderwijsdirecteur Lisette van Lamoen-Garmers neemt momenteel waar. De directie bestaat verder uit financieel directeur Karina Lombardi-de Freitas Bras. Onder RKCS valt het leeuwendeel van de scholen op Curaçao. Het totaal aantal personeelsleden in dienst van RKCS is 1531, terwijl onderwijs wordt gegeven aan bijna 21.000 leerlingen.

Advertentie Curaçao

SOAP
SPLASH

Speciale
aanbieding

Emmer
Manal Groen 4KG

Fls.
16,50

Beschikbaar in het SOAP
SPLASH SCHAP, in Uw
favoriete supermarkt.

PRODUKT VAN
antillean
soap company
FOR INDUSTRIAL TOOLS

Prijs actie is geldig van 6 december - 12 december

Advertentie Curaçao

Feestelijk op z'n best...
van Europa!

We hebben een fantastische kollektie feestelijke en nieuwe kleding oa van Hugo Boss, Profuomo, Inwear, Jackpot, Gerry Weber, Matinique, en meer...

WWW.EUROPA-FASHION.COM
SALINA GALLERIES | TEL. 465 4044
FASHION OF EUROPE

Agent schiet man in been

WILLEMSTAD — Bij de bemiddeling in een echtelijke ruzie dinsdagavond heeft een agent zijn dienstwapen moeten trekken en moeten schieten. De patrouille was naar een huis op Tera Korá gedirigeerd omdat een vrouw zijn echtgenote had mishandeld met een schep. Dat was niet voor het eerst. De man was kenmerkend door het dolle heen en viel vervolgens een agent aan, met het mes nog in zijn hand. De agent gaf het bevel om het mes te laten vallen maar dat werd niet opgevolgd. Daarop loste de agent een schot waarbij de man in zijn been werd getroffen. Hij werd naar het ziekenhuis vervoerd voor behandeling.

Agent mishandelt vader

WILLEMSTAD — Een agent die al op non-actief was gesteld wegens mishandeling binnen de familie, heeft gistermiddag zijn eigen vader toetgetakeld bij een ruzie. Dat gebeurde omstreeks half drie aan de Kaya Pedro Wacao, Seru Dömi. De vader liep onder andere een kapwond en blauw oog op en werd met een ambulance naar de polikliniek vervoerd voor medische behandeling. Na behandeling kon hij weer naar huis. De agent, U.C., werd aangehouden door zijn collega's maar werd na verhoor weer heengezonden.

LiveCam

**Feel safe and protect
your properties**



**Now
You Can Record It!**

‘Verklaring gezaghebber onverantwoord’

Vermoedens van meer gif in lucht

WILLEMSTAD — Gezien de gisteren gemelde gezondheidsklachten is het aannemelijk dat de Nederlandse alarmgrenswaarde voor benzine in de lucht overschreden is. En gezien metingen op het Peter Stuyvesant College moet er erg veel zwaveldioxide in de lucht hebben gezeten. De geruststellende berichten van de gezaghebber zijn ondoordacht en onwetend of zij verzwijgt opzettelijk informatie. Dit stellen een scheikundeleraar en de stichtingen Smoc en Humanitaire Zorg.

“Klachten waaronder duizeligheid treden pas op bij een waarde boven de 1500 mg per kubieke meter. In Nederland gaan de sirenes in de wijken loeien als de waarde van 1000 mg/m³ langer dan een uur overschreden wordt.” Dit stelt Peter van Leeuwen, voorzitter van de stichting Schoon Milieu op Curaçao (Smoc). Hij beroept zich op een chemisch adviseur van de Milieudienst Rijnmond, die hij vanochtend gesproken heeft. Gezaghebber Lisa Dindial heeft gisteren persoonlijk contact opgenomen met de Isla-directie naar aanleiding van het stankincident. De Isla heeft de gezaghebber laten weten dat er ‘naftacatalica’ ontsnapt was en dat dit weliswaar een zeer onaangename geur verspreidt maar geen gevaar voor de volksgezondheid vormt. Hierop heeft de gezaghebber een persbericht uitgevaardigd waarin zij de medewerking van de bevolking vraagt en oproept de rust te bewaren. “Dit is geen calamiteit, alleen een

gaslucht die wat overlast kan veroorzaken”, aldus de persverklaring die om tien over half twee ’s middags, ruim een uur nadat de schooldag reeds afgelopen was, is verstuurd. Van Leeuwen vindt het onbegrijpelijk dat gezaghebber Lisa Dindial heeft verklaard dat er zich gisteren geen gevaar voor de volksgezondheid heeft voorgedaan. “Er is altijd gevaar, soms op een meter afstand en soms op kilometers afstand van de Isla, afhankelijk van de concentratie en de tijdsduur”, zegt Van Leeuwen. “Benzine is per definitie altijd kankerverwekkend. Benzine bestaat uit 30 tot 40 procent vluchtige koolwaterstoffen, bevat veel toluene die schade aan het zenuwstelsel kan toebrengen en zelfs kleine hoeveelheden benzeen zijn al ontzettend schadelijk”, aldus Van Leeuwen. “Kortom, benzeen bevat ontzettend giftige stoffen waarvoor met name bejaarden en baby’s veel gevoeliger zijn.” Het is voor de Smoc-voorzit-



Het is deze dagen windstil. Dat betekent dat ook de rook van de Isla-raffinaderij niet wegwaait. Na het benzinelek van gisteren, dat gepaard ging met een doordringende stank die voor de nodige overlast zorgde, laat de windstilte helemaal zien wat voor effect de raffinaderij heeft op het leefklimaat. Deze foto werd gemaakt door Hans van der Gulik. Hij was gistermorgen rond acht uur op zee, ter hoogte van Piscadera.

ter dan ook een schande dat scholen op eigen initiatief tot een evacuatie zijn overgegaan. “Wanneer trekken wij lering uit de situatie? Het is niet vijf voor twaalf, maar een seconde voor twaalf. Er moet een gedegen onderzoek komen naar de oorzaak en ook wat het explosiegevaar en het brand-

gevaar van de lekkage bij de huidige buitentemperatuur is geweest. Dit incident komt niet onverwacht, ik verwacht meer gevallen en hoop dat er geen doden zullen vallen voordat men de put dempt.”

SCHEIKUNDE
Scheikundeleraar Arjen

Linthorst zegt gisteren eigen metingen te hebben verricht bij het Peter Stuyvesant College (PSC). Hij heeft een pH-waarde van 4,5 gemeten, waar 7 de normale waarde is. “Een pH-daling van 2,5 komt overeen met een daling in de zuurgraad met een factor 100 tot 500. Dit betekent dat er veel te

veel zwaveldioxide in de lucht zat. Bovendien verdampt benzine heel erg snel bij 30 graden en geeft dat geen blauwe rook; die wordt veroorzaakt door een vaste stof dus er moet nog iets anders in de lucht hebben gezeten.” Zorgwekkend is het volgens Linthorst dat de gezaghebber in het persbericht

– anders dan de Isla zelf aan de media – ook meldt dat er katalysatoren zijn vrijgekomen. Deze zijn per definitie giftig en bevatten zware metalen. “Op de meest gebruikelijke katalysator, vanadiumpentoxide, staat met hoofdletters vermeld: Verspreiding Voorkomen”, aldus Linthorst. Of de gezaghebber weet niet waar ze het over heeft of ze misleidt zelf, stelt de scheikundeleraar. Volgens hem zijn er gisteren leerlingen haast flauw gevallen en ziek naar huis gegaan en hadden ook sommige docenten op de school braakneigingen. Ook voorzitter van de stichting Humanitaire Zorg, Norbert George, is niet te spreken over het persbericht van de gezaghebber. “Hoe kan zij stellen dat er geen gezondheidsschade was? Weet zij wat er in de lucht zat en heeft zij metingen uitgevoerd? Het Hof heeft onlangs vastgesteld dat de Isla praktisch dagelijks de normen voor giftige stoffen overschrijdt. Als gevolg daarvan vallen er volgens studies 18 voortijdige doden per jaar en komt er in dat gebied vroeggeboorte, kindersterfte, longaandoeningen, astma, bronchitis, kanker en een hele waslijst aan andere aandoeningen voor. Dus wat er gisteren in de lucht zat doet daar minstens nog eens een extra schepje bovenop.”

Bijleveld: Belang Isla vaak overschat

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Het belang van de Isla wordt vaak overschat, is de nadrukkelijke mening van staatssecretaris van Koninkrijksrelaties Ank Bijleveld-Schouten (CDA). Maar gisteren zei ze in antwoord op vragen van verschillende Tweede Kamerleden over dit onderwerp tijdens de begrotingsbehandeling ook: “Wij willen assistentie verlenen, maar wij willen de raffinaderij zeker niet in financieel opzicht overnemen. Daar is geen reden toe, want het probleem kan evenzeer ter plaatse opgelost worden.”

Bijleveld heeft de regering hier verzocht het op te nemen in de sociaaleconomische initiatieven. “Er is nu natuurlijk een aantal uitspraken waar wel degelijk

wat mee gedaan kan worden. Ik ben bereid de overheid aldaar waar nodig te steunen.” De uitspraken van de rechter gaan verder dan ooit, aldus Bijleveld. “En ik wil zowel het Bestuurscollege als de regering nog een kans geven om eruit te komen. Dat heeft de rechter ook gedaan. Daarna zullen wij ons daar weer op bezinnen. Maar ik ben niet bereid om dit onder de waarborgfunctie te laten vallen.” Dit naar aanleiding van vragen van verschillende Kamerleden. John Leerdam (PvdA) deed een suggestie die daarna door Johan Remkes (VVD) werd herhaald: “Staatssecretaris, neem de verantwoordelijkheid over, reken het tot de waarborgtaken van het Koninkrijk.” Ineke van Gent (GroenLinks) vindt ‘dat wij niet nog eens eindeloos moeten gaan onderzoeken hoe het beter kan, maar dat die viezigheid daar gewoon

dicht moet.” Ronald van Raak (SP) vroeg Bijleveld of de Nederlandse regering in technisch en financieel opzicht zal bijdragen aan de beëindiging van de vervuiling door de olieraffinaderij van Willemstad. “Wij horen al vele jaren van de regering dat het echt niet kan en dat er heel goed naar gekeken moet worden. De staatssecretaris is zelf gaan kijken. Zij spreekt van een heel doordringende lucht en zegt dat je het aan je ogen merkt. Volgens mij zijn wij een beetje uitgekeken. Dit is al vele jaren een groot probleem voor de gezondheid van de omwonenden.”

OOIT
Bijleveld legt uit waarom zij het belang van de Isla overschat vindt: “Ooit was de raffinaderij wel de belangrijkste en grootste werkgever van Curaçao, maar dat is zeker niet meer het geval.

Er werken ongeveer 1000 personen, van wie een groot deel bestaat uit Venezolanen. De raffinaderij is natuurlijk nog wel een grote werkgever, maar er is daar wel sprake van een grote problematiek. Beide kanten moeten in evenwicht met elkaar worden beschouwd.” “Die uitspraak van de rechter die er nu ligt, is echt anders dan eerdere uitspraken”, houdt Bijleveld de Kamer voor. “Ik kan zeggen dat mijn voorgangers en ikzelf voortdurend technische expertise hebben aangeboden, evenals energiedeskundigheid van het ministerie van Economische Zaken. Mensen van dat ministerie zijn daar ook geweest. In alle gesprekken hebben wij het Bestuurscollege en de regering in de Nederlandse Antillen op dit punt aangesproken. Tot nog toe zijn wij niet tot de conclusie gekomen dat de verantwoordelijkheid moest worden overgenomen, ook niet van 2004 tot 22 februari 2007, waarna ik aantrad.”

Scheiding reden gedwongen vertrek RKCS-directeur

WILLEMSTAD — Een echtscheiding zou de (hoofd)reden zijn voor het gedwongen vertrek van RKCS-directeur Don Hernandez. Scheiden zou niet geaccepteerd worden in een op de katholieke leer gebaseerd schoolbestuur, waarbinnen bisschop Luis Secco als ‘titulair hoofd van het katholieke onderwijs’ nog altijd een flinke vinger in de pap heeft.



Don Hernandez

De kwestie ligt gevoelig. Dit blijkt wel uit het feit dat geen van de bestuursleden mededelingen doen, terwijl Hernandez onbereikbaar is. Voorzitter Ashley Duits zei gisteren in deze krant dat niets wordt gezegd over ‘interne personeelszaken’. De Amigoe heeft begrepen dat het bestuur vooral valt over zijn echtscheiding van enkele maanden terug. De kwestie ligt niet alleen gevoelig, maar is ook zeer persoonlijk. Aan-

gezien Hernandez zijn werkgever heeft uitgelegd dat hij – na hetgeen voorgevallen was – echt geen andere keuze had dan om zich te scheiden van zijn echtgenote. De reden van ontslag is van belang, omdat er ook verhalen circuleerden dat de directeur mismanagement zou worden verweten. Dat wordt echter met klem tegengesproken door bestuursleden die zijn benaderd, maar over het echte motief niets willen zeggen.

Dat echtscheiding voor het RKCS en de bisschop niet acceptabel zijn voor iemand die zo’n functie bekleedt, werpt een ander licht op de zaak. Naar verluidt is op dit punt in de arbeidsvoorwaarden in het algemeen niets specifiek opgenomen, behalve dat RKCS-werknemers ‘in de katholieke geest’ moet leven. Volgens kenners heeft Hernandez voor de arbeidsrechter alle kans om een eventuele rechtszaak in zijn voordeel te beslechten.

Onderwijsdirecteur Lisette van Lamoen-Garmers neemt momenteel waar. De directie bestaat verder uit financieel directeur Karina Lombardi-de Freitas Bras. Onder RKCS valt het leeuwendeel van de scholen op Curaçao. Het totaal aantal personeelsleden in dienst van RKCS is 1531, terwijl onderwijs wordt gegeven aan bijna 21.000 leerlingen.

Advertentie Curaçao

SOAP SPLASH

Speciale aanbieding

Emmer Manal Groen 4KG

Fls. **16,50**

Manal

BIO-ACTIVE

Beschikbaar in het SOAP SPLASH SCHAP, in Uw favoriete supermarkt.

NET WT/PESO NETO/ POUNDS NET 4 kg (8.82 LB)

PRODUKT VAN antillean soap company

Prijs actie is geldig van 6 december - 12 december

Advertentie Curaçao

Feestelijk op z'n best... van Europa!

We hebben een fantastische kollektie feestelijke en nieuwe kleding oa van Hugo Boss, Profuomo, Inwear, Jackpot, Gerry Weber, Matinique, en meer...

WWW.EUROPA-FASHION.COM

SALINA GALLERIES | TEL. 465 4044

FASHION OF EUROPE

Agent schiet man in been

WILLEMSTAD — Bij de bemiddeling in een echtelijke ruzie dinsdagavond heeft een agent zijn dienstwapen moeten trekken en moeten schieten. De patrouille was naar een huis op Tera Korá gedirigeerd omdat een vrouw zijn echtgenote had mishandeld met een schep. Dat was niet voor het eerst. De man was kenmerkend door het dolle heen en viel vervolgens een agent aan, met het mes nog in zijn hand. De agent gaf het bevel om het mes te laten vallen maar dat werd niet opgevolgd. Daarop loste de agent een schot waarbij de man in zijn been werd getroffen. Hij werd naar het ziekenhuis vervoerd voor behandeling.

Agent mishandelt vader

WILLEMSTAD — Een agent die al op non-actief was gesteld wegens mishandeling binnen de familie, heeft gistermiddag zijn eigen vader toetgetakeld bij een ruzie. Dat gebeurde omstreeks half drie aan de Kaya Pedro Wacao, Seru Dömi. De vader liep onder andere een kapwond en blauw oog op en werd met een ambulance naar de polikliniek vervoerd voor medische behandeling. Na behandeling kon hij weer naar huis. De agent, U.C., werd aangehouden door zijn collega's maar werd na verhoor weer heengezonden.

Start herbouw deels afgebrande B-II in vrije zone



De foto toont een deel van gebouw B-II en de benodigde bouwmaterialen.

WILLEMSTAD — Curinde is begonnen met de herbouw van het gebouw dat bekendstaat als B-II. Van dit bij de ingang van de vrije zone Koningsplein gevestigde pand bleef dankzij de brandmuur de helft gespaard bij de brand op 8 januari 2007; de tweede brand in een nog altijd mysterieuze reeks van vijf, waarbij vier panden van Curinde en één in particulier bezit – Hermanos Lalo – (deels) in de as werden gelegd. Als gevolg van de brand verloor B-II een gedeelte

van zijn stabiliteit, waardoor het niet veilig was om het gebouw te betreden. Het was noodzakelijk om het pand extra te stabiliseren alvorens de bedrijven die voor de brand in B-II zaten weer toe te laten. Curinde streeft ernaar de herbouw van het afgebrande deel in het tweede kwartaal van 2008 te hebben afgerond. In de beginfase worden de betonnen kolommen gerepareerd. Aansluitend hierop zal de brandmuur vervangen worden en wordt begonnen met de stalen con-

structie. De benodigde materialen zijn al aanwezig. Het gebouw met een totale oppervlakte van 8600 vierkante meter wordt in zijn originele staat herbouwd; bestaande uit twee verdiepingen, verdeeld in twaalf showrooms/opslagruimtes. Met de reconstructie is een investering van 4 miljoen gulden gemoeid. Curinde is nog niet uitbetaald door de verzekeringsmaatschappij, maar vooruitlopend op de afronding met de verzekering, is toch begonnen met de herbouw van B-II.

‘Nederlandse regering echt de vragende partij’ Bijleveld: Aruba moet meewerken aan Gemeenschappelijk Hof

WILLEMSTAD — “Aruba is op een aantal punten nodig, zoals bij de vorming van het Gemeenschappelijk Hof. Daar hebben wij net met de Antillen een afspraak over gemaakt en daar moet Aruba aan meewerken”, aldus staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (CDA, Koninkrijksrelaties) gisteren tijdens het Tweede Kamerdebat over het hoofdstuk Koninkrijksrelaties op de begroting.

Het is belangrijk om Aruba, zoals het ook in het Nederlandse regeerakkoord staat, te betrekken in de staatkundige trajecten, aldus Bijleveld. “Aruba maakt geen onderdeel uit van het staatkundige traject. Bij de wijzigingen van het statuut is wel instemming van Aruba nodig om het hele proces mogelijk te maken. Hierdoor is het belangrijk dat Aruba participeert in het traject, bijvoorbeeld met betrekking tot het Gemeenschappelijk Hof.” Maar ze geeft aan dat bij andere zaken de Nederlandse regering ‘echt de vragende partij’ is.

Bijleveld heeft er vertrouwen in dat Aruba de Antillen in het staatkundig proces niet zal tegenwerken. De staatssecretaris staat daarin niet alleen, want ook de Curaçaoese gedeputeerde van Staatkundige Structuur, Zita de Jesus-Leito, en de minister van Constitutionele Zaken van de Nederlandse Antillen, Roland Duncan, hebben er vertrou-

wen in dat Aruba niet blijft dwarsliggen. Zij reageren hiermee op de brief die de Arubaanse minister-president Nel Oduber 28 november heeft gestuurd naar zijn Koninkrijkscollega's Emily de Jongh-Elhage (PAR) en Jan Peter Balkenende (CDA) en waarin hij zegt dat wanneer het land de Nederlandse Antillen ophoudt te bestaan, Aruba conform de eigen Staatsregeling beschikt over een Gerecht in Eerste Aanleg en een Hof voor de rechtspraak (mede) in tweede instantie. Volgens de slotverklaring worden deze zaken straks volgens consensuswetten geregeld. Over een gesprek met premier Oduber zei de bewindsvrouw: “Hij heeft mij bij herhaling verzekerd dat hij dit proces niet zal tegenwerken. Hij wil de Antillen niet ontzeggen wat Aruba in 1986 wel is gegund. Zo heb ik zelf de zaak ook steeds benaderd. Ik heb de minister-president voorgesteld dat hij ondanks het

conflict met Nederland, de Antillen toch niet zou willen onthouden waarvoor hij in 1986 zelf zo heeft gestreden.”

OVERLEG

De Nederlandse Antillen hopen binnenkort te overleggen met Aruba over de nieuwe invulling van de samenwerkingsregeling. Dan zou ook de justitiële organisatie aan bod moeten komen. De Nederlandse Antillen hopen hierover te spreken tijdens de ministeriële samenwerkingssamenwerkingsraad. Het voorzitterschap hiervan wisselt elk half jaar tussen de Antillen en Aruba en in januari gaat de voorzittershamer weer naar de Antillen. “Wij hopen dat het in januari doorgaat”, zegt Emily de Jongh-Elhage, die erop wijst dat tijdens de laatste ministeriële samenwerkingssamenwerkingsraad door Aruba op het laatste moment is afgezegd. Aruba is de laatste tijd ook niet meer als waarnemer bij het staatkundig proces verschenen. Achter de schermen wordt er echter wel ambtelijk overleg gepleegd, zegt minister van Constitutionele Zaken Duncan (NA). Ook hij heeft vertrouwen in een goede afloop: “Ik maak me geen zorgen. De soep wordt zelden zo heet gegeten als hij wordt

opgediend.” De minister kan zich ‘als Sintmaartenaar’ eigenlijk wel vinden in de opstelling van Aruba. “Waarom moeten alle instanties op Curaçao zijn gevestigd.” Hij stelt voor deze te verspreiden over de eilanden. Gedeputeerde van Staatkundige structuur Jesus-Leito (PAR) zegt: “We hebben elkaar nodig.” Ook zij heeft er vertrouwen in dat er met Aruba uitgekomen zal worden, en als dat niet lukt? “Dan hebben we een probleem. Volgens het statuut moeten we het eens zijn over wijzigingen. Dan zal dit het proces wel in de weg zitten.”

In een voortgangsrapportage van staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten van 28 november wordt gezegd: “Aruba heeft aangegeven de Antilliaanse eilanden niet te willen belemmeren in hun streven om een nieuwe status binnen het Koninkrijk te bereiken.” Wel wordt als aandachtsgebied aangegeven dat het overleg op ambtelijk niveau met Aruba over de samenwerking op het terrein van rechtspleging en rechtshandhaving opnieuw moet worden opgestart. “Aruba heeft toegezegd het voortouw te zullen nemen in het overleg over de consensus-rijkswet Gemeenschappelijk Hof”

Kritiek op uitlatingen De Lannooy over Arubanen

WILLEMSTAD — De verklaringen van minister Ersilia de Lannooy (Financiën, PNP) over zustereiland Aruba vertonen racistische trekjes. Dat stelt MAN-raadslid Urvin Macaay in een reactie op de verklaringen van De Lannooy, die zich eerder deze week zeer kritisch had uitgelaten over de manier waarop Arubanen met Curaçaoënaars omgaan.

In een persbericht spreekt Macaay schande van de uitlatingen van de PNP-leider. Hij is vooral ontdaan door de verklaring van De Lannooy dat de Arubanen uit de Antillen zijn gestapt omdat ‘zij niet door zwarten met kroes haar bestuurd wensten te worden’. Volgens Macaay ligt het anders. “De Arubanen hebben gewoon begrepen dat je op een bepaald moment verder moet met de emancipatie van je volk. Ik ben het hier 100 procent mee eens. Het is te betreuren dat er op Curaçao nog steeds politici zijn met een koloniaal gedachtegoed, die de *bomba* (slaaf die als slavenopzichter optrad) uithangen.” Macaay

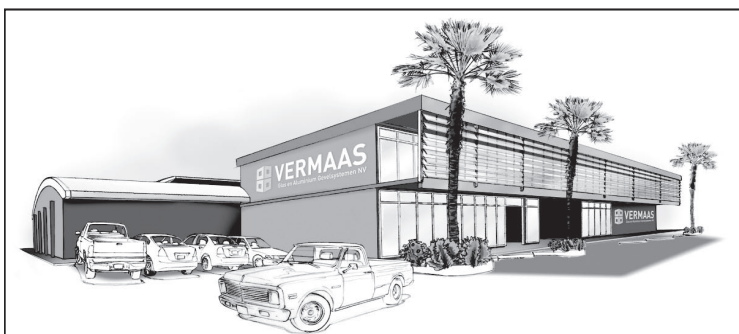
waarschuwt de minister om niet in de Nederlandse ‘val van verdeel-en-heerspolitiek te trappen’.

De Lannooy nam gisteren niks van haar woorden terug. Volgens de minister had zij alleen maar de waarheid verteld, aangezien zij geen hypocriet wilde zijn. Volgens haar zit de gemiddelde *yu di Korsou* vol met complexen. “Wij willen tegen iedereen aardig zijn en accepteren alles, totdat wij op een bepaald boos worden en toeslaan. Dan worden wij als crimineel afgeschilderd. Daar kies ik niet voor. De waarheid moet worden verteld en ik zal het ook blijven zeggen. Wij moeten af van deze complexen. We zijn niet minder dan anderen.” De minister bleef bij haar kritiek op Aruba en stelde dat zij na haar verklaringen van eerder deze week veel steunbetuigingen heeft gekregen. De PNP-leider ging zelfs een stapje verder door de constante kritiek van Arubaanse politici op Curaçao ter discussie te stellen. Zij haalde hierbij citaten aan van de Arubaanse premier Nel Oduber (MEP) die

in een interview vorig jaar aangaf dat Curaçao *patapata* (boordevol) schulden zat, dat Nederland niet zo gek was om de schulden van Curaçao te saneren en dat het eiland nooit een status aparte zou krijgen. Ook recente uitlatingen van de Arubaanse Justitie-minister Rudy Croes (MEP) dat Curaçao alles cadeau krijgt, terwijl Aruba genoeg moet nemen met een oude bus, werden door haar gelaakt. “Bemoei je niet met mijn eiland, want dan bemoei ik me ook met jou. Het gaat hier om interne aangelegenheden en daar hebben zij niets over te zeggen. Zij moeten hun pootjes op Aruba houden en zich niet met onze zaken bemoeien”, aldus de minister gisteren.

50% op Handgeborduurde
Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Advertentie Curaçao



Plaats uw glas bestelling
uiterlijk 14 december
Haal uw bestellingen op
vóór 21 december

VERMAAS Glas en Aluminium Gevelsystemen
verhuist. Vanaf 7 januari 2008 zijn we gevestigd te
Weg naar Welgelegen 36, naast Panaderia Isa!

VERMAAS
Glas en Aluminium Gevelsystemen NV
Voor meer informatie belt u: 462-8484

overschot van 24,9 miljoen gulden. Tijdens de behandeling had voornamelijk de oppositie kritiek op het feit dat de sluitende begroting afhankelijk is van het nakomen van toezeggingen door Nederland. Vooral FK-lid Glenn Camelia sprak zijn grote bezorgdheid uit hierover. “De regering gaat uit van een sluitende begroting. Maar er zijn tal van onzekere factoren. Zal Nederland zijn toezeggingen nakomen en zal de economische groei doorzetten? Het vaststellen van begrotingen is een onzekere gebeurtenis. Maar met deze begroting is helemaal superonzeker. Vooral de MAN-fractie heeft zich de hele week geërgerd aan de begroting en de kwalificatie ‘historisch’ die de coalitie aan de begroting had geplakt. Volgens Dwigno Puriel ontbrak het in de begroting

aan visie, beleid en hoop. Hij weigerde dan ook het woord ‘historisch’ in de mond te nemen. Gedurende de vergaderweek was Puriel ook zeer kritisch over de wijze waarop de begroting was opgebouwd. “Het gaat hier om een transitie-regering die ontmanteling van de Antillen als prioriteit heeft. Maar wij zien tal van nieuwe beleidsinitiatieven”, aldus Puriel.

Tijdens de stemmotivering voorafgaand aan de stemming over de begroting, kwam FOL-Statenlid Gelm Caldera hierop terug. Volgens Caldera is de regering bezig met ontmantelen, maar moet zij ook verder doorregeren totdat de Antillen ophouden te bestaan. Caldera vond de begroting dan ook goed ‘in evenwicht’ en verklaarde de zekerheid te hebben dat deze de hui-

ge groei die de economie op dit moment doormaakt zal blijven stimuleren. PAR-fractie-leider in de Staten Glenn Sulvaran vroeg zich op zijn beurt af hoe iemand tegen de begroting kon stemmen, aangezien deze sluitend was, geen tekort vertoonde, maar ook specifieke beleidspunten bevatte.

PNP'er Faroe Metry was niet te spreken over het feit dat de oppositie tegen de begroting stemde. Volgens hem bewijst dit dat velen de Staten nog steeds als een *rubber stamp* zien. “De oppositie stemt altijd tegen, terwijl de coalitie voorstemt”, aldus Metry gisteren. De begrotingsbehandeling werd gisteren omstreeks half acht 's avonds afgesloten. Dit was veel eerder dan gepland, aangezien voor de behandeling in principe een volle week was uitgetrokken.

Advertentie Curaçao

OPEN DAG
BIJ UDC EN CDC!

The University of the Dutch Caribbean (UDC) en The College of the Dutch Caribbean (CDC) organiseren een OPEN DAG op zaterdag 8 december a.s. in landhuis Groot Davelaar. Op zaterdagmorgen kunt u alle informatie krijgen over de erkende sbo - en Bachelor/hbo - opleidingen die wij aanbieden. Verder kunt u studenten, docenten en medewerkers van UDC/CDC ontmoeten. Wij organiseren op die ochtend ook nog rondleidingen door het historische landhuis Groot Davelaar.

KOM NAAR DE OPEN DAG!

- Het enige instituut op Curaçao dat sbo (mbo) én Bachelor aanbiedt
- Goede doorstroom van sbo naar Bachelor/hbo
- Informatie over alle dag - en avondopleidingen
- Informatie over alle sbo - opleidingen
- Informatie over alle Bachelor/hbo - opleidingen
- Unieke kans om landhuis Groot Davelaar te bezoeken

WAAROM KIEZEN VOOR UDC/CDC?

- Erkende Bachelor / hbo - opleiding van Saxion hogescholen
- Nederlands geaccrediteerd Bachelor - diploma (NVAD)
- Alle sbo - en bachelor / hbo - opleidingen erkend door de Minister van Onderwijs van de Nederlandse Antillen
- Versnelde sbo - opleidingen
- Goede doorstroom van sbo naar Bachelor / hbo
- Kleine groepen
- Studiefinanciering (SSC)



OPEN DAG:
Zaterdag 8 december a.s. van 10.00-12.00 u.
te landhuis Groot Davelaar

www.udc.nu • info@udc.nu • voor meer informatie kunt u contact met ons opnemen: Telefoon: 738 3300



Duikers willen betaald krijgen



Duikster Sarah-Isabel Segura Acosta bezig met laswerk onder water in de buurt van Pointe Blanche.

PHILIPSBURG — Bij duikbedrijf Amcon Lagoon Divers is een arbeidsconflict ontstaan over salarisbetaling van twee duikers.

Duikster Sarah-Isabel Segura Acosta heeft twee weken niet uitbetaald gekregen. Na een conflict tussen Segura Acosta en John Gifford,

een van de directeurs van het bedrijf, weigerde de laatste de duikster te betalen voor het werk dat ze voor het bedrijf had uitgevoerd. De duikster declareerde 31 uur onder water en 94,5 uur aan boord, waar ze werkte in het kader van een overheidscontract. Duiker Alfredo Tapia heeft inmiddels ontslag

genomen omdat het bedrijf onder meer zijn belastingen, ziektekosten- en risicoverzekering en overuren niet betaalde. Gifford verklaarde dat Tapia was ingehuurd via zijn bedrijf STC en dat hij pas na twee weken hoorde dat Segura Acosta voor hem werkte en daarvoor 10 dollar per uur vroeg. Gifford

ontkende dat hij haar had ingehuurd en meldde dat hij er eerder van op de hoogte was gesteld, dit zou hebben tegengehouden. Gifford zei verder behoorlijke schade geleden te hebben door Tapia's contractbreuk. Hij heeft extra duikers uit Curaçao moeten inhuren om het werk te doen.

Onderwijzers moeten beter leren rekenen

KRALENDIJK — De onderwijzers van de eerste en tweede cyclus van het funderend onderwijs gaan verder met het proces van bijscholing op het gebied van modern rekenen. Deze materie is de laatste jaren drastisch veranderd.

In augustus 2005 begon Bonaire met de bijscholing van alle onderwijzers van het funderend onderwijs en de basisscholen. Er wordt veel nadruk gelegd op moderne opvattingen over het proces van leren, in het bijzonder bij kinderen. Men gaat er nu van uit dat leren een individueel en persoonlijk proces is. Ten tweede concentreert de bijscholing zich ook op het verschil in strategie waarbij het

kind centraal staat en niet het materiaal. Dat houdt in dat het curriculum nadruk legt op de vaardigheden en ontwikkeling van het kind. Het kind moet de ruimte krijgen om zichzelf te ontwikkelen en de onderwijzer moet de leerling daarbij begeleiden, ondersteunen, stimuleren en de nodige gunstige omstandigheden verschaffen. Dit is een nieuwe benadering in ons onderwijs en de onderwijzers moeten daar-

op goed voorbereid zijn. Vorig jaar hebben de onderwijzers verschillende cursussen gevolgd, maar er bestond nog de behoefte om meer ondersteuning voor het vak rekenen. De komende drie maanden zal orthopedagoog Emmy Schermer zich hiermee bezighouden. Eerst gaat ze in de klassen observeren aan de hand van een vragenlijst. Gebaseerd op haar observaties, analyse en conclusies volgen gesprekken met de schoolhoofden, onderwijzers, taskmanager en schoolbegeleiders. Eind februari volgt een tweedaagse workshop met de onderwijzers gebaseerd op de resultaten.

Transparante armoedeverlichting

www.voedselbank-curaçao.org

Banco di Caribe breidt uit



Het nieuwe filiaal aan de Airport Boulevard in Simpson Bay.

PHILIPSBURG — Met de opening van een nieuw filiaal heeft Banco di Caribe zijn markt uitgebreid naar St. Maarten. Directeur Fons Simon sprak zijn blijdschap en dankbaarheid uit over de opening van de nieuwe branch. Het uitbreiden van de

markt past volgens Simon in de nieuwe fase waarin de bank zich bevindt. "We zijn een dynamisch bedrijf en we streven naar structurele groei." Directeur van het filiaal op St. Maarten Madelon Dijkhoffz verklaart dat klanttevreden-

heid op de eerste plaats komt bij de bank. "We geven iedere klant persoonlijke service", aldus Dijkhoffz. Banco di Caribe is nu op vier eilanden vertegenwoordigd. Naast St. Maarten zijn er filialen op Curaçao, Aruba en Bonaire.

Drie defecte ambulances

PHILIPSBURG — Emergency Medical Services, de ambulancedienst op St. Maarten, kampt met kapotte voertuigen. Drie van de vijf wagens staan bij de garage en van de twee overgebleven wagens kreeg een gistermorgen technische problemen.

Dat was de enige ambulance, want de andere auto betreft een wagen voor medische assistentie. De ambulance reed op Link One,

Fase 2 toen hij kapot ging. Maar gelukkig kwam een andere ambulance die dag weer uit de garage, zodat voorkomen kon worden dat er helemaal geen ambulances ingezet konden worden, aldus Cylred Richardson van EMS. In noodgevallen kan er nog een andere ambulance worden ingezet, maar de airco ervan werkt niet. Patiënten kunnen ook vervoerd worden in de assistentiewagen, maar daarin zit geen stretcher. De situatie van het EMS-wagenpark

zal echter snel verbeteren, zegt Richardson. Contracten voor reparatie en onderhoud van het wagenpark zijn deze week getekend. "In de loop van volgende week moeten alle wagens weer op straat zijn." Vijf wagens voor een bevolking van 70.000 is misschien niet veel, maar in noodgevallen kan er ook beroep gedaan worden op de twee ambulances van het Rode Kruis, twee van de luchthaven en een van de Windward Islands Emergency Medical Services.

Cocktailcompetitie voor Hiltonpresentatie

KRALENDIJK — Azul Development Company presenteert komend week-einde hun project van een Hilton-hotel/condominium officieel aan de bevolking van Bonaire.

In voorbereiding daarvoor heeft Azul afgelopen vrijdag een cocktailcompetitie georganiseerd bij Karel's Beach Bar tussen de beste bartenders van het eiland. Deze cocktail zal dan tijdens de

officiële presentatie geserveerd worden. Deelnemers aan de competitie waren Andrew Gabriels met zijn Shakazul Cocktail, Jheison Jaquez Mueses met Dama Azul Cocktail, Jean Marie Coffie met haar Azul Tropical Cocktail, Cynthia Winklaar met haar Mar Azul Cocktail, Chantal Visser met C-Azul Cocktail en Zuhaly Raphaëla met Estrella Azul Cocktail. Als winnaar werd Jean Marie Coffie gekozen. Ze had de

Azul Tropical Cocktail bereid uit de volgende ingrediënten: 1 oz Vodka; ¼ oz Hypnotic; ½ Blue Curaçao; 2 oz Pineapple Juice; top met cream ½ Grand Marinier.

Volgens directeur van Azul Development, Frank Hoevertsz, was deze succesvolle competitie tussen de beste bartenders van het eiland een voorproefje van wat er verwacht kan worden van het hotelproject.

Buizen en pijlers voor 'Genesis-pier'

PHILIPSBURG — Er wordt 24 uur per dag gewerkt aan het lossen van het schip 'Da Fu' dat 2500 ton aan stalen buizen, pijlers en apparatuur naar St. Maarten vervoerde. De buizen zijn bedoeld voor de nieuwe pier voor cruiseschepen in de Genesis-klasse, waarvan de bouw volgende maand van start gaat. De 'Da Fu' ligt sinds vrijdagochtend aan de Captain David Quay en bracht onder andere een 75 ton zware graafmachine, nu de zwaarste op het eiland. Het transport van Europa naar St. Maarten wordt als eenvoudig gezien, vergeleken bij het vervoer van de kade naar de plaats van bestemming, de Dr. A.C. Wathey

Cruise and Cargo Facilities in Pointe Blanche. Maandagavond werd door Ballast Nedam-Per Aarsleff de eerste van de 231 pijpen vervoerd. Dit testtransport moet uitwijzen hoe lang het duurt om al het materiaal te verplaatsen. Gedeputeerde verantwoordelijk voor havenaangelegenheden Theo Heyliger zei dat het belangrijkste werk aan de pier voor de start van het orkaanseizoen 2008 gereed moest zijn. De pier moet in 2009 klaar zijn, nog voor het eerste 220.000 ton wegende schip – de Genesis-klasse – te water wordt gelaten. Bij de aanleg van de pier zal gebruikgemaakt worden van zichzelf opheffende platforms

('jack-ups') die ervoor zorgen dat het werk door kan gaan ook als er veel deining is. Deining was een van de vertragende factoren bij de bouw van de pier in 2000. De eerste pijler onder de pier zal op 27 december door Mickey Arison van Carnival Corporation de grond in worden gedrukt. Carnival Corporation & PLC leende St. Maarten Harbour Group of Companies 34,5 miljoen dollar voor de uitbreiding van de haven. Royal Caribbean Cruise Line (RCCL) stak er 5 miljoen in. De rest van het 97,5 miljoen kostende project komt grotendeels van herfinanciering van een lening bij RBTT voor een bedrag van 86 miljoen.

Haast met overdracht ADC aan BonLab

WILLEMSTAD — Recent besprak staatssecretaris van Volksgezondheid en Sociale Ontwikkeling, Joan Berkel, een delegatie van Bonaire Laboratorium (BonLab) en Bonaire Holding Maatschap

pij (BHM) de overdracht van de dependance van het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC) op Bonaire naar BonLab. De partijen spraken af haast te maken met het traject.

Een kind met een stoornis redt het niet zonder de steun van zijn omgeving!

Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.

Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: equilibracur@hotmail.com

Advertentie Curaçao

Curaçao Casino

“END OF YEAR MONEY” Splash!

For the month of December

we are giving away OVER fl. **14.000,=** In ONE DAY!!!

LUCKY DRAWING tickets will be given out daily, **EVERY TWO HOURS** to players in the Casino. You can deposit the tickets into the Lucky Draw Drum. The Drawing takes place on the 29th of DECEMBER from 10pm....and every half hour until 1:30 am.

THE FINAL DRAWING

at 1:30 is for.....

1st Prize - fl. 5.000,=
2nd Prize - fl. 3.000,=

Contact Casino for more information and prizes.
Info@curacao-casino.net
462-8800

NEW YORK — De Peruaanse president Alan García heeft tijdens zijn eerste ambtstermijn van 1985 tot 1990 opdracht gegeven aan terreurgroepen om linkse verdachten om te brengen. Dat meldt het internationale persbureau *IPS* op basis van een officieel Amerikaans document dat recent werd vrijgegeven. Het document, amper één pagina lang en opgesteld in het najaar van 1987, stelt dat de partij van de Peruaanse president, APRA, en topfiguren uit de Peruaanse regering een geheime paramilitaire organisatie leidden. Die was ondermeer verantwoordelijk voor een bomaanslag op de kantoren van de krant *El Diario*. Het document gaat er

‘Peruaanse president had banden met doodseskaders’

duidelijk van uit dat García de bevelen gaf. Zo stelt de tekst dat ‘Op bevel van García om terug te slaan na de moord op 2 oktober 1987 op een APRA-leider, COSE-PAP (een geheime APRA-tak) een bomaanslag organiseerde op een krant die pro-SL was’. SL staat voor Sendero Luminoso, de maoïstische guerrillabeweging die toen in Peru oppermachtig was. Het rapport, dat is opgesteld als een feitelijke weergave en niet als speculatie, kwam aan het licht nadat er een

referentie naar het bewuste document gevonden werd in de bibliotheek van voormalig Amerikaans president Ronald Reagan. Het werd opgediept uit de archieven van de Amerikaanse Nationale Veiligheidsraad, die de Amerikaanse president adviseert over het buitenlandse beleid.

FANTASIE

Het is al jaren bekend dat er tijdens de eerste ambtstermijn van García een Rodrigo Franco Commando actief was. Dat was een paramilitaire tak

van APRA die tegenstanders om het leven bracht. De Peruaanse Commissie voor Waarheid en Verzoening kwam na onderzoek tot de conclusie dat het bevel over het commando bij de toenmalige minister van Binnenlandse Zaken Agustín Mantilla lag, maar repte toen met geen woord over directe banden met president García, die het bestaan van het commando in 2003 nog afdeed als ‘fantasie’. Onder een paragraaf met de titel ‘Rapporten van executies’ stelt het document ‘dat Mantilla vindt dat APRA

nood heeft aan de capaciteit om terroristen te elimineren, omdat het rechtssysteem de neiging heeft ze vrij te laten en de politiediensten weigeren SL-gevangenen te doden’. De laatste vier regels van die paragraaf zijn nog steeds geheim en zijn uitgewist in de versie die werd vrijgegeven. ‘Hoewel de paramilitaire eenheden nu enkel lijken te opereren tegen terroristen, maakt het geweld ook de politieke tegenstanders van García zenuwachtig’, gaat de tekst verder. ‘Parlementsleden van de oppositie probeerden de minister ter verantwoording te roepen voor een poging tot kidnapping van een links parlementslid dat verdacht werd van banden met SL.’

NAVO belooft resoluut veiligheidsoptreden Kosovo

BRUSSEL — De NAVO zal in Kosovo resoluut optreden tegen elke geweldsdreiging. Dat zei secretaris-generaal Jaap de Hoop Scheffer vandaag na het begin van de NAVO-raad voor ministers van Buitenlandse Zaken.

“De aanhoudende betrokkenheid van de NAVO bij de veiligheid en stabiliteit van de regio blijft cruciaal en we zullen resoluut optreden tegen iedereen die zijn heil wil zoeken in geweld”, aldus de Hoop Scheffer. “Ongeacht de uitkomst van het proces over de status van de provincie, blijft Kosovo een plaats waar Kosovaarse Albanezen, Serviërs en an-

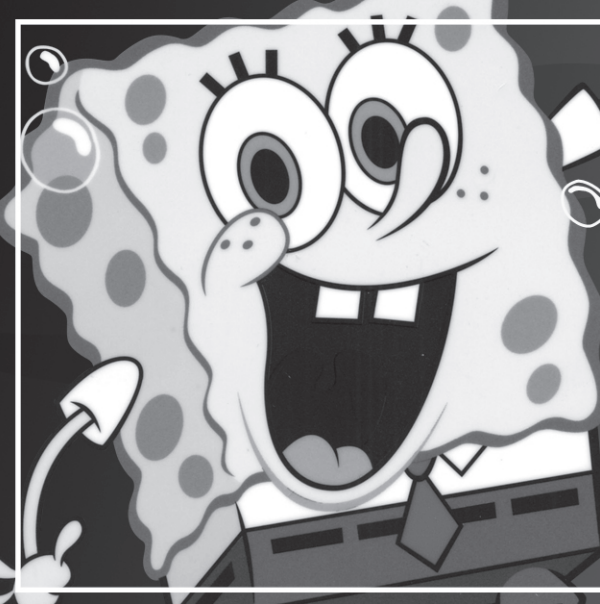
deren in vrede naast elkaar moeten kunnen leven. En we zijn vastbesloten om onze rol te spelen”, stelde de secretaris-generaal. Gesprekken tussen Servië, Albanese Kosovaren, de EU, VS en Rusland over de toekomstige status van de Servische provincie Kosovo hebben geen oplossing voor het conflict opgeleverd. Albanezen in Kosovo willen de onafhankelijkheid uitroepen, Belgrado wil niet verder gaan dan verregaande autonomie voor de provincie die al jaren onder internationaal bestuur staat. De NAVO heeft er 17.000 militairen gelegerd die de orde en rust moeten bewaren.

Australische topcrimineel in Nederland opgepakt

SYDNEY — Een van de meest gezochte topcriminel van Australië is in Nederland gearresteerd. De 40-jarige man uit Melbourne geldt als spil in een internationale drugsbende die cocaïne naar Australië smokkelt. Het syndicaat is ook in Nederland en Canada actief. De verdachte kon woensdag in Amsterdam worden opgepakt nadat de Australische politie haar Nederlandse

collega’s had gewaarschuwd, meldden Australische media vandaag. Australië gaat Nederland om uitlevering verzoeken.

De man werkte als informant van de politie. Hij maakte zich in 2003 uit de voeten toen hij tegen borgtocht was vrijgelaten. Donderdag waren in Australië al enkele andere leden van de bende gearresteerd.



MYTHICAL AND ABSORBING!

12 TOYS BEYOND BELIEF WITH EVERY KIDS MEAL!!!

Offer valid while supplies last. HAVE IT YOUR WAY!



NOTARIS KANTOOR

YARZAGARAY BÖDEKER & EMAN

VINDISHI / EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP OP

DONDERDAG 13 DECEMBER 2007

's Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in **ARUBA SURFSIDE MARINA** (DOLPHIN ROOM) aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

A. Krachtens beslag:

- het recht van erfpacht tot 22 augustus 2061 op een perceel domeingrond groot 663m², gelegen te Papaya in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 4955; Inzetprijs: Afl. 18.500,00

Onderhandse biedingen zijn niet mogelijk.

B.KRACHTENS ARTIKEL 3::268 VAN HET BURGERLIJK WETBOEK VAN ARUBA juncto artikel 68 overgangswet

- het recht van erfpacht tot 30 december 2014 op een perceel domeingrond groot 938m², gelegen te Edisonstraat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie E nummer 640, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Edisonstraat 21"; Inzetprijs: Afl. 163.200,00
- het recht van erfpacht tot 31 augustus 2053 op een perceel domeingrond groot 495m², gelegen te Rooi Bosal in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie D nummer 164, met de zich daarop bevindende woning in aanbouw; Inzetprijs: Afl. 110.000,00
- het recht van erfpacht tot 21 februari 2051 op een perceel domeingroot 486m², gelegen te Sabana Basora/ Pieter Boer in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie G nummer 1216, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Sabana Basora 130"; Inzetprijs: Afl. 145.000,00
- een perceel eigendomsgrond groot ongeveer 7.515m², gelegen te Catiri in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 4458, oorspronkelijk groot 9.375m²; en waarvan verschillende percelen zijn verkocht en overgedragen; Inzetprijs: Afl. 234.000,00
- een perceel eigendomsgrond groot ongeveer 425m², gelegen te Catiri in Aruba, bekend als kavel nummer 7 van het Villa Park Bella Catiri, afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 4458, oorspronkelijk groot 9.375m², zoals gearceerd is aangegeven op een situatietekening opgemaakt door SUA, omschreven meetdocument de dato 29 augustus 2001 nummer 497/2001; Inzetprijs: Afl. 62.100,00
- een perceel eigendomsgrond groot ongeveer 440m², gelegen te Catiri in Aruba, bekend als kavel nummer 15 van het Villa Park Bella Catiri, afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 4458, oorspronkelijk groot 9.375m², zoals gearceerd is aangegeven op een situatietekening opgemaakt door SUA, omschreven meetdocument de dato 12 januari 2001 nummer 445/2001; Inzetprijs: Afl. 83.700,00
- een perceel eigendomsgrond groot 808m², gelegen te Catiri in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 4457, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Catiri 23-E en Catiri 23-F; Inzetprijs: Afl. 288.000,00

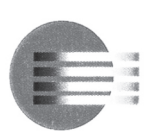
Onderhandse biedingen zijn niet meer mogelijk.

Ons notariskantoor gaat in 2008 ook veilen op:
31 januari, 13 maart, 8 mei, 26 juni, 7 augustus, 18 september, 30 oktober, 20 november en 11 December

www.notarisaruba.com

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & EMAN

mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba
Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com



SOLITO Real Estate
Concessielaan # 8
Call Tel. 583.7400 or Cel. 734.8000

CAYENA MALL & SHOPPING CENTER

Only **ONE** location left. Be part of the family.



53 parking spaces, 4 designated parking spaces, air conditioning system, alarm equipment, 2 private restrooms, carpeting, surveillance, common garbage area, all inclusive.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

BEKENDMAKING

Ingevolge artikel 19 lid 1 van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (Ltv)(AB 2000 nr. 82) maakt de Centrale Bank van Aruba hierbij bekend dat zij op verzoek van Island Heritage Insurance Company Ltd. de aan haar ex artikel 5 lid 2 van de Ltv verstrekte vergunning om via Island Heritage Insurance Company N.V., bijkantoor Aruba het schadeverzekeringsbedrijf uit te oefenen in de categorie “verzekering van brandschade en andere schade aan goederen” heeft ingetrokken.

Oranjestad, 5 December 2007

Atlantis Submarines Aruba



The Submarine division is looking for A new team member “Co-Pilot”

Requirements:
MBO technical degree.
Must be able to speak English and Spanish.
Public speaking skills.
Friendly appearance.
Good team player.

Interested in becoming a Submarine Pilot?
Fill out an application form.
At the Atlantis Adventure Center
In front of the Crystal Casino
Office hours from Mon-Friday 8.30-5pm

Komst Mugabe overheerst top EU-Afrika



Voor de Portugese ambassade in Londen kwamen demonstranten van verschillende pluimage donderdag bijeen om aandacht te vestigen op de misstanden in Afrika. Een enkeling hekelde de afwezigheid van Gordon Brown op de komende EU-Afrikatop in Portugal.

BRUSSEL — De top met regerings- en staatsleiders uit 27 EU-landen en 57 Afrikaanse landen komend weekeinde in Lissabon dreigt overschaduwd te worden door de komst van de autoritaire Zimbabwaanse president Robert Mugabe. Daarmee gebeurt precies wat veel Europese politici niet willen.

Het Nederlands kabinet heeft de komst van Mugabe vanwege zijn slechte staat van dienst op het gebied van de mensenrechten de afgelopen maanden steeds 'onwenselijk' genoemd. Ook de Britten wilden per se niet dat Mugabe zou komen. Mugabe leidt Zimbabwe sinds de onafhankelijkheid van 1980. Onder zijn autoritaire bewind gaat het de laatste jaren op democratisch en economisch gebied steeds slechter. Maar een fors aantal Afrikaanse lan-

den dreigde de hele top te boycotten als Mugabe niet welkom zou zijn. EU-voorzitter Portugal zag de top in het eigen Lissabon in gevaar komen en koos eieren voor zijn geld. Het stapte even uit de rol als EU-voorzitter en nodigde Mugabe uit als gastland. De Britse premier Gordon Brown blies zijn komst vervolgens definitief af, maar hij lijkt zich daarmee geïsoleerd te hebben. De Duitse bondskanselier Angela Merkel was juist wel een voorstander van de komst van Mugabe, om de gelegenheid te baat te nemen hem flink de les te lezen. In Nederland voelden ook de Tweede Kamer en premier Jan Peter Balkenende daar wel voor; toen de komst onvermijdelijk werd. Balkenende opteerde ervoor om de openingsspeech van de werksessie over goed bestuur en democratie te houden, maar

uiteindelijk kreeg Merkel die eer. Balkenende zal nu in zijn eigen spreektijd de mensenrechten aan de orde stellen. Zimbabwe is niet de enige graat in de keel tijdens de top. Ook de nog altijd dramatische situatie in de Sudanese regio Darfur speelt op. Een aantal Europese en Afrikaanse schrijvers beschuldigden hun politieke leiders van lafheid omdat ze er niet in slaagden van de mensenrechten in Zimbabwe en Darfur écht een breekpunt te maken. Volgens schrijvers als Valclav Havel, Günter Grass, Ben Okri and J.M. Coetzee kijken de politici weg van twee van 's werelds diepste humanitaire crises. Ze riepen de regeringsleiders op politieke moed te tonen en werkelijk iets te doen aan de schrijnende situatie in Zimbabwe en Darfur. De top is pas de tweede tussen

Europa en Afrika. De eerste werd gehouden in april 2000 in Caïro. Een bijeenkomst in 2003 in Athene ging niet door vanwege onenigheid over Mugabe. Het is de bedoeling dat de top leidt tot een actieplan voor de komende jaren met meer samenwerking op acht gebieden, waaronder veiligheid, democratie, handel, de millenniumdoelen (armoedebestrijding, onderwijs en gezondheid) en migratie. Voor Europa zijn nauwere banden met Afrika van groot belang omdat in opkomst zijnde landen als China, India en Brazilië, maar ook de Verenigde Staten zich steeds meer mengen in de strijd om de immense Afrikaanse natuurlijke hulpbronnen. Steeds meer Afrikaanse regimes kiezen ervoor om zaken te doen met China, dat gemakkelijker leningen geeft en niet zeurt over een gebrek aan democratie.

Ban vraagt om helikopters voor Darfur

NEW YORK — VN-secretaris-generaal Ban Ki-moon heeft donderdag een klemmend beroep gedaan op de internationale gemeenschap om de benodigde 24 helikopters ter beschikking te stellen voor de vredesmacht voor Sudan. Het is de bedoeling dat op 1 januari een gemengde vredesmacht van Verenigde Naties en Afrikaanse Unie (AU) aan de slag gaat in de Sudanese regio Darfur. Haar commandant, de Nigeriaanse generaal Martin Luther Agwai, klaagde vorige week voor de pers dat hij nog geen enkele toezegging heeft voor helikopters. "Daarom is de hele missie in gevaar", aldus Ban donderdag voor journalisten in New York. Door het geweld in Darfur zijn sinds 2003 al zeker 200.000 mensen om

het leven gekomen. Circa 2,5 miljoen mensen zijn op de vlucht geslagen of van huis en haard verdreven. Arabische Janjaweed-milities, die door de regering in Khartum zouden worden gesteund, hebben het gemunt op de zwarte burgerbevolking; daarnaast doen tal van andere groeperingen mee aan de gewapende strijd. De situatie in Darfur geldt als een van de zwaarste humanitaire crises ter wereld. Het Internationaal Strafhof (ICC) in Den Haag doet onderzoek naar oorlogsmisdaden in Darfur en heeft al twee arrestatiebevelen uitgevaardigd. ICC-hoofd-aanklager Luis Moreno Ocampo wees er eerder deze week tijdens een zitting van de VN-Veiligheidsraad op dat de oorlogsmisdaden in Darfur nog steeds doorgaan.

Miljoenen liters olie in zee na aanvaring

Vervolg van pagina 1

De tanker lag voor anker bij de haven Daesan, toen een boot met een kraan de Hebei Spirit ramde. Daardoor zijn in de romp drie scheuren ontstaan waaruit olie weglekt. De kraanboot werd gesleept door een ander schip. De tanker ligt in een gebied dat is aangewezen als nationaal maritiem park. Deze kuststrook vormt een van de

grootste wetlands van Azië. Het is een belangrijke halteplaats voor trekvogels. Ook is de kustregio populair om zijn stranden.

De ergste olieramp van Zuid-Korea tot nu toe had in 1995 in het zuiden plaats. Daar liep toen een tanker op een rots en verloor meer dan 5000 ton olie. De schade bedroeg destijds in totaal bijna 50 miljoen euro.

Vrouw pleegt aanslag in Irak

BAGDAD — Een zelfmoordcommando heeft in de Iraakse stad Muqadadiya bij een aanslag vandaag zeker zestien mensen gedood. De vrouw droeg een bomvest en liet die in de menigte afgaan, maakte de politie bekend. Zeker 27 mensen liepen verwondingen op door de klap, onder wie vrouwen en kinderen. Doelwit van de aan-

slag waren gewezen Iraakse opstandelingen die zich bij de autoriteiten hebben aangesloten voor de strijd tegen terroristen van al-Qaeda. Muqadadiya was de afgelopen weken het toneel van hevige gevechten tussen Iraakse en Amerikaanse militairen enerzijds en opstandelingen en strijders van al-Qaeda anderzijds.

CIA onderwierp verdachten aan ‘waterboarding’

Vervolg van pagina 1

Volgens Human Rights Watch was de handelwijze van de CIA illegaal. "In feite is dit vernietiging van bewijsmateriaal", zei woordvoester Jennifer Daskal. Haydens uitleg dat de banden zijn vernietigd om de identiteit van CIA-agenten te beschermen noemde zij 'onoprecht'. De verdenking bestaat dat op de tapes beelden te zien zijn van wat de regering eufemistisch omschrijft als 'harde verhoormethoden'. De inlichtingencommissies van het Huis van Afgevaardigden en de Senaat werden het donderdag juist eens over een wetsontwerp dat de CIA zou verbieden gebruik te maken van zulke methoden en het Witte Huis liet weten daar waarschijnlijk een veto over te zullen uitspreken.

Hayden zei dat de leiders van beide inlichtingencommissies in 2003 op de hoogte zijn gebracht van het bestaan van de tapes en de plannen om die te vernietigen, ten einde de identiteit van de ondervragers te beschermen. Maar Jane Harman, destijds de hoogste Democraat in de inlichtingencommissie van het Huis en daarmee een van de vier Congresleden die door de CIA werden ingelicht, zei dat de CIA schriftelijk had laten weten dat geen goed idee te vinden en de dienst had gemaand de

banden intact te laten. En de Republikein die destijds aan het hoofd stond van dezelfde inlichtingencommissie, Pete Hoekstra, zei zich niet te herinneren op de hoogte te zijn gesteld. Te zeggen dat de commissie werd ingelicht is wel een heel ruime interpretatie van Hayden, zei hij. Toen de tapes twee jaar later inderdaad werden vernietigd werd dat niet meer aan de commissiehoofden meege-deeld.

De opnamen betreffen de verhoren van Abu Zubaydah en Ramzi Binalshib, de eerste twee terreurverdachten die de CIA in handen kreeg. Zubaydah gaf de CIA na keiharde ondervraging de naam van de Binalshib als medeplachtige van de aanslagen van 11 september. Nadat ook Binalshib was ondervraagd werd in 2003 het veronderstelde brein achter de aanslagen, Khalid Sheikh Mohammed, aangehouden. Het staat vast dat de CIA na 11 september 2001 drie terreurverdachten heeft onderworpen aan 'waterboarding' een vorm van 'hard verhoor' waarbij iemand tot bijna-verdrinken onder water wordt gehouden. Na 2003 zou de methode niet meer zijn toegepast en in 2006 werd zij door Hayden verboden. De tapes zijn volgens de CIA eind 2005 vernietigd. Mede als gevolg van de onthullingen over mishandeling van gevangenen in de Abu

Ghraib gevangenis kwam de overheid in dat jaar onder steeds grotere druk om video-opnamen van verhoren vrij te geven. De verdedigers van de later tot levenslang veroordeelde Al Qaida-verdachte Zacarias Moussaoui hadden al in 2003 naar opnamen gevraagd en naarmate meer namen van gedetineerde terreurverdachten bekend werden werd die roep luider. In mei 2005 droeg rechter Leonie Brinkema de regering op bekend te maken of er video-opnamen van verhoren bestonden. De regering maakte bezwaar, waarna Brinkema haar verzoek specificerde en vroeg of de regering opnamen bezat van enkele met name genoemde verhoren. De regering ontken-de. Vorige maand gaf de CIA tegenover Brinkema toe te hebben gezwegen over het bestaan van opnamen van het verhoor van vijandelijke strijders die als getuige werden beschouwd.





Instituto Pedagógico Arubano

Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas, Aruba; tel: (297-58)-43100 & -40840; fax: (297-58)-43943; e-mail: ipaaruba@setarnet.aw & info@ipa.aw
Hoofd Contactbureau Openbaar Onderwijs roep sollicitanten op voor de functie van:

Decaan

Het Instituto Pedagógico Arubano (IPA) is een modern openbaar opleidingsinstituut, dat leerkrachten opleidt voor de leeftijdsspecialisaties 4-8 en 6-12 (kleuter- en basisonderwijs), 12-15 (tweede graadsopleidingen) en verder nascholing voor zittende leerkrachten verzorgt. De tweede graadsopleidingen worden in de middag en avonduren verzorgd. De opleiding voor de leeftijdsspecialisaties 4-8 en 6-12 is een dagopleiding. De functie van decaan is een fulltime baan. De vacature is op contractbasis voor de duur van 3 jaar en kan per onmiddellijk ingaan.

Taken

- het begeleiden van studenten;
- het beheren van persoonlijke gegevens en de gegevens voor studievoortgang;
- het voeren van overleg met mentoren, directie, etc.;
- het begeleiden van studentenbesprekingen;
- het trainen van mentoren;
- het indien nodig kunnen verwijzen naar deskundigen buiten de school;
- het mede organiseren van beroepstesten en colloquium doctum;
- het mede helpen ontwikkelen van een beleidsplan voor het decanaat en deze tot uitvoer brengen;
- informatie verstrekken over mogelijkheden tot toelating tot de opleiding en programma's van studenten van het buitenland (en AUA) in verband hiermee analyseren;
- overleg voeren met de coördinator van het decanaat en de studentenadministratie;
- het mede organiseren van beroepstesten en colloquium doctum;
- het mede organiseren van examens.

Vereisten:

- een afgeronde relevante opleiding op HBO (eerstegraads niveau) of WO niveau met onderwijsbevoegdheid;
- bij voorkeur onderwijservaring op een lerarenopleiding, PABO of voortgezet onderwijs;
- kennis van en ervaring met Arubaanse jeugdcultuur en gezinspatronen;
- kennis van groepsdynamica (processen, relaties, wetmatigheden);
- kennis van en ervaring met diagnosticeren en diagnostische instrumenten;
- goede communicatieve vaardigheden basisvaardigheden;
- goede begeleidingsvaardigheden;
- positieve houding en open houding, gevoel voor humor;
- commitment;
- organisatorisch talent en planmatig kunnen werken;
- kennis van innovatie in het onderwijs en innovatieprojecten;
- bij voorkeur onderwijservaring;
- op de hoogte blijven van de nieuwste ontwikkelingen in decanaat, studentbegeleiding en leerlingvolgsystemen;
- kritisch, creatief, flexibel, stressbestendig, doorzettingsvermogen en bereid met collega's samen te werken;
- op de hoogte van nationale en internationale ontwikkelingen op het vakgebied kennis hebben van en affiniteit hebben met de Arubaanse cultuur en samenleving;
- in staat zijn om zowel individueel als in samenwerkingsverband een professionele bijdrage te leveren aan de verdere ontwikkeling van de opleiding.

Algemene informatie:

Het dienstverband houdt in beginsel een periode van 3 jaar in onder de gebruikelijke arbeidsvoorwaarden in het Arubaans openbaar onderwijs. Inlichtingen kunnen ingewonnen worden bij de directeur van het IPA, drs. Ava Thodé of bij het decanaat, drs. Nora Eleonora, telefoon (297)-584-3100. Uw sollicitatiebrief voorzien van een uitgebreide curriculum-vitae, kunt u binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie zenden aan de Minister van Onderwijs, ter attentie van Hoofd Contactbureau Openbaar Onderwijs, de heer José A. Dañe, Caya G.F. Betico Croes 38, fax (297)-583-1522, en een kopie te verzenden naar IPA; Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas; fax (297)-584-3943 of e-mail ipaaruba@setarnet.aw of info@ipa.aw.



FURLA

Renaissance Mall, Oranjestad - Tel: 582-5355

Diploma voor assistenten



Gezaghebber Lisa Dindial heeft onlangs aan vier nieuwe assistenten voor botica's een diploma uitgereikt. Alle vier hadden ze de opleiding met goede resultaten afgesloten zodat ze op een van de vele botica's op het eiland aan de slag kunnen. Dindial feliciteerde de vier nieuwe assistenten en wenste hun veel geluk met hun nieuwe loopbaan. Op de foto zijn te zien gezaghebber Dindial en de vier nieuwe assistenten. Vlnr: Marion Manusalva, Heribert Franken, Florence Doralise en Suently Fraai.

Peuter uren in bus

Een 3-jarige peuter uit het Belgische Sint-Niklaas heeft zes uur lang vastgezet in een verlaten bus. Dat meldt de krant *Het Laatste Nieuws* vandaag. Baran Asig was op weg van zijn school naar het kinderdagverblijf. Om onverklaarbare redenen zijn daar alle kinderen uitgestapt, maar bleef Baran zitten. Toen Barans moeder hem 's avonds

kwam ophalen, zei de schoolleiding dat hij al was opgehaald. Barans moeder is daarop een zoekactie begonnen. Het doodsbanige jongetje werd uiteindelijk verkleumd en huilend teruggevonden in de verlaten bus in het busdepot. Hij had van angst in zijn broek geplast. Zijn moeder gaat een klacht indienen bij het kinderdagverblijf.

Vrouwen achter bar

Vrouwen mogen in de Indiase hoofdstad New Delhi werken als barkeeper. Dat heeft het Indiase hooggerechtshof donderdag bepaald. Het stadsbestuur van de metropool wilde vrouwen niet achter de bar hebben omdat ze dan te veel bloot zouden staan aan slecht gedrag of geweld van dronken mannen. De kwestie speelt

al jaren, een lagere rechtbank bepaalde al in 2006 dat vrouwen niet geweerd mogen worden achter de bar.

Uiteindelijk moest het hoogste rechtscollege van India eraan te pas komen. New Delhi heeft overigens een slechte naam als het gaat om geweld tegen vrouwen.

Amalric nieuwe Bond-schurk

De Franse acteur Mathieu Amalric wordt de schurk in de nieuwe James Bond-film. Dat meldt het Britse filmblad *Empire* vandaag zijn website. De producenten van de film willen het nieuws nog niet bevestigen. Maar de acteur zelf vindt er geen doekjes meer om.



“Het is nooit een droom geweest”, bekent Amalric. “Ik heb me in mijn carrière ook nooit op dat soort films gericht. Maar mijn kinderen vinden het ontzettend grappig dat ik dit nu wel ga doen.” De nieuwe Bond-film, die in november 2008 uitkomt, is verder nog omgeven met geheimzinnigheid. Zelfs de titel is nog niet bekendgemaakt. Het enige dat de producenten hebben bevestigd, is dat Daniel Craig en Judi Dench terugkeren als 007 en zijn strenge baas M. De 42-jarige Amalric was eerder onder meer te zien in

de thriller *Munich* van regisseur Steven Spielberg en het drama *The Diving Bell and the Butterfly*. In die laatste film, die dit jaar in Cannes werd bekroond met een Gouden Palm, vertolkte hij de rol van een journalist die na een herseninfarct alleen nog maar zijn oog kan bewegen. Kenners tippen Amalric voor zijn vertolking als een goede kanshebber bij de Oscar-uitreiking in februari.

Recordprijs voor Rubens

Een schets van de 17e eeuwse Vlaamse schilder Peter Paul Rubens uit de verzameling van Anton Philips heeft op een veiling in Londen een recordprijs opgebracht. Het werk Dubbelstudie Van Een Jonge Man verwisselde voor 5,3 miljoen euro van eigenaar, meldde het veilinghuis Christie's donderdag. De schets van olieverf ontstond tussen 1615 en 1617. Het werk was pas in 1934 als een Rubens herkend. Anton Philips haalde het paneel een jaar later naar Nederland. Met de verkoop van de Rubens kwam een einde aan de zeven Christie's-veilingen van schilderijen van de grootindustriële Philips. De zestien oude meesters die in Londen werden geveild, bracht samen ruim 8,8 miljoen euro op. Met de veilingen in Amsterdam en New York was de Philips-collectie goed voor in totaal 13,8 miljoen euro.

Door ontbijt minder dik

Scholieren in het voorgezet onderwijs die 's ochtends niet ontbijten, zijn dikker dan kinderen die 's ochtends wel wat boterhammen wegwerken. Dat blijkt uit onderzoek van de Wageningen Universiteit. Het onderzoek vond plaats onder 35.000 scholieren in Oost-Nederland. Ongeveer 13 procent van de scholieren slaat het ontbijt over. Om de gemiste boterhammen te compenseren, snacken scho-

lieren later op de dag. Het overslaan van het ontbijt maakt daardoor nog sneller dik dan te weinig beweging, stelt onderzoekster Simone Croezen. Uit het onderzoek blijkt dat overgewicht onder jongeren toeneemt. Vooral tussen het einde van de jaren negentig en 2004 nam het aantal te dikke jongeren spectaculair toe. Was in 1997 nog 9 procent van de tienermeisjes te dik, in 2004 was dat 20 procent.

Michelangelo gevonden

Het Vaticaan heeft een tekening van de Italiaanse kunstenaar Michelangelo ontdekt, berichtte de Vaticaanse krant *L'Osservatore Romano* donderdag. Het gaat om een tekening van de basiliek van Sint Pieter in Rome, die de destijds 88-jarige Michelangelo in de lente van 1563 getekend zou hebben. Het zou de laatste tekening van zijn hand zijn. De kunstenaar werkte

als architect van de basiliek van 1547 tot kort voor zijn dood in 1564. Michelangelo heeft veel van zijn tekeningen vernietigd, maar deze heeft hij waarschijnlijk op de bouwplaats getekend en meteen met instructies erbij gegeven aan werklui, die hetzelfde vel voor berekeningen hebben gebruikt. De tekening werd ontdekt tussen papieren over de kosten van de bouw van de basiliek.

Europeanen depri 2008 in

De wereld is een steeds slechtere plaats om te leven. Terrorisme, oorlog, de opwarming van de aarde en natuurrampen maken ons steeds somberder. Volgens een vandaag verschenen peiling van *The Wall Street Journal Europe* vindt de helft van alle Europeanen dat onze planeet 'moreel en natuurlijk' in verval is. Slechts een op de vijf vindt dat het beter gaat op aarde. Nederlanders zijn relatief optimistisch. In ons land vindt 42 procent dat de wereld erop achteruitgaat en 26 procent ziet vooruitgang. De Grieken zijn de grootste doemdenkers: 74 procent ziet vooral verslechtering. Bij de Amerikanen belooft dit percentage 62. De krant liet onderzoek doen in achttien,

vooral Europese landen. Uit het onderzoek blijkt dat Nederlanders moreel verval als de grootste bedreiging beschouwen van de samenleving (29 procent). Nederlanders geven dit thema relatief meer aandacht dan andere Europeanen. Op de tweede plaats staat terrorisme (19 procent) en klimaatveranderingen (12 procent) komen op plek drie. Op de vraag wat je zou doen om de wereld te verbeteren, antwoordt liefst 54 procent van de Nederlanders dat ze willen leven als een rechtshandelaar, goed persoon. Met deze 'verbeter-de-wereld-begin-bij-jezelf-visie' staan Nederlanders ruim aan kop. In veel andere landen wordt ook het milieubeleid hier nadrukkelijker genoemd.

Ongezonde karaoke

De Chinese overheid zet ondanks protesten plannen door om de karaoke-industrie strenger te reguleren. Voortaan moeten alle nummers vooraf door de autoriteiten worden goedgekeurd. Op deze manier hoopt de overheid te voorkomen dat de bevolking wordt blootgesteld aan te veel 'ongezonde' liedjes. Ook moeten karaokebars vanaf volgend jaar royalty's betalen. Net als in veel Aziatische landen is karaoke in China immens populair. Naar schatting telt het land 100.000 grote karaokebars of KTV's met meer dan tien lounges. Bezoekers huren zo'n lounge met vrienden of zakenpartners om in besloten gezelschap te kunnen meezingen met

de muziek. Karaokebars zijn onder Chinezen veruit de populairste uitgaansbestemming. De teksten van veel nummers zijn de Chinese autoriteiten al jaren een doorn in het oog. De nummers konden eerder niet worden verboden omdat op de karaokeversie alleen muziek staat en geen tekst. In de Top 10 Unclean Songs, gepubliceerd door het overheidsblad *Heaven and Earth*, staat bijvoorbeeld de hit *Go for fun alone*, met de openingszin *I don't want to be controlled*. Hoewel het nummer gaat over een verloren liefde, denkt de Chinese censor dat het een stiekeme verwijzing betreft naar burgerlijke ongehoorzaamheid.

Tbc oud probleem

De mensheid heeft al minstens een half miljoen jaar last van de aandoening tuberculose. Dat blijkt uit onderzoek van de University of Texas op overblijfselen van een Homo Erectus, de eerste mensachtige die uit Afrika naar elders migreerde.

Wetenschappers onderzochten de resten van een mensachtige die in het westen van Turkije werd gevonden en vonden in de schedel sporen die wijzen op een tbc-aandoening. Het zou gaan om Leptomenigitis, een tbc-variant die de hersenen aanvalt.

Prinses Amalia jarig

Prinses Catharina-Amalia is vandaag 4 jaar geworden. De nummer twee in de lijn van troonsopvolging viert deze mijlpaal thuis in Wassenaar.



Op 10 december gaat de toekomstige koningin naar groep 1 van de Bloemcampuschool in haar woonplaats. Met Amalia krijgt de school een leerlinge die al behoorlijk bij de pinken is. Haar moeder spreekt Spaans met haar, haar vader Nederlands. Van mensen die op bezoek komen, pikte ze al Engels op. Alexander en Máxima proberen Amalia zoals bekend voor hun oudste kind. Enkele media worden in staat gesteld in de school opnamen te maken. Daar moet het allemaal bij blijven. De erfprinses kan overigens al gauw weer bijkomen van alle nieuwe indrukken: de kerstvakantie is ze met het hele gezin in Argentinië.

Aniston niet in cel

De 30-jarige gevangene Jevon Jackson mag geen foto in zijn cel ophangen van actrice Jennifer Aniston. Een federale rechter stelde de gevangenis in het gelijk, die dit Jackson eerder had verboden. De crimineel, die vastzit voor moord, vond dat de bewakers met dit besluit zijn burgerrechten hadden geschonden. Dat meldt omroep ABC vandaag op zijn website. De gevangenis in Madison (Wisconsin) verbiedt gedetineerden om commerciële post te ontvangen, zoals foto's van beroemdheden. Dit werd in 2006 ingevoerd omdat in de commerciële poststukken vaak naaktfoto's zaten, of afbeeldingen van bendesymbolen. Deze zijn beide verboden in het huis van bewaring.

Dure peuk

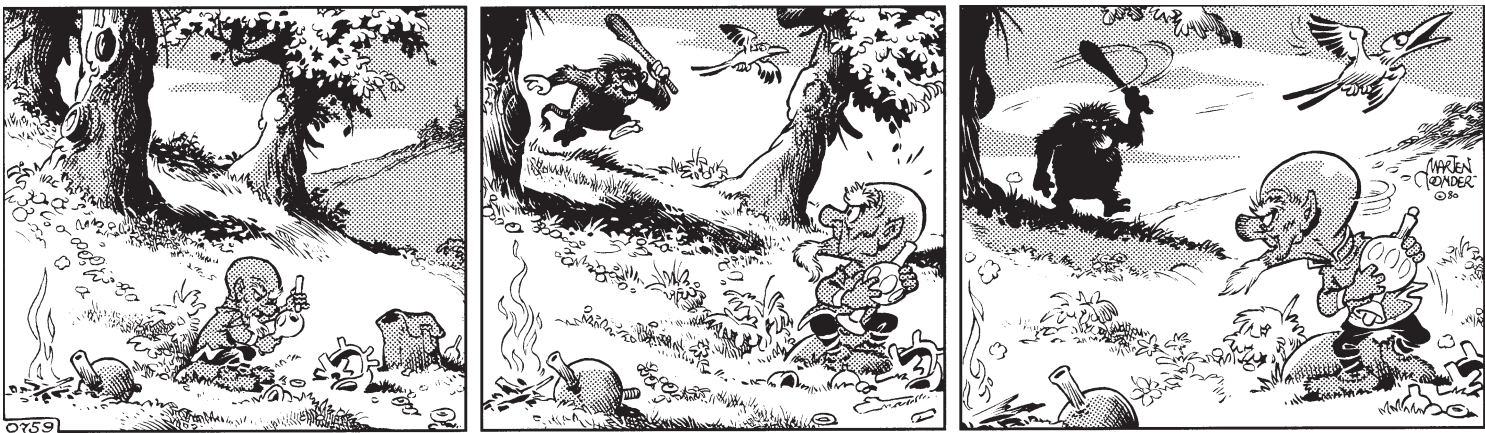
Een Italiaan die op de verkeerde plek een sigaret heeft opgestoken, moet voor straf 4555 euro betalen. Dit meldde de krant *Il Messaggero* donderdag. De man, een uroloog, was door de militaire politie rokend betrapt in een operatiekamer in het ziekenhuis van de Toscaanse stad Pescia waar hij werkt. Voor het verboden roken in een openbaar gebouw is 55 euro boete opgelegd. De rechter oordeelde tevens dat de arts 4500 euro schadevergoeding moet betalen aan het ziekenhuis voor de imagoschade die hij de gezondheidszorg heeft toegebracht.

Door muziek uit coma

In de Oost-Chinese stad Shaoxing is een comapatiënt bij bewustzijn gekomen dankzij een bijzondere therapie. Dat bericht de Chinese krant *Metropolitan Express* vandaag. Een jongeman met de naam Li lag in coma na een zwaar auto-ongeluk begin augustus. Hersenscans lieten zien dat hij op de muziek reageerde. De patiënt kwam bij en langzamerhand knapte hij op. Na een paar weken van intensieve revalidatie kan Li inmiddels weer praten en lopen.

HEER BOMMEL EN DE SPIJTLIJDEN

Door Marten Toonder

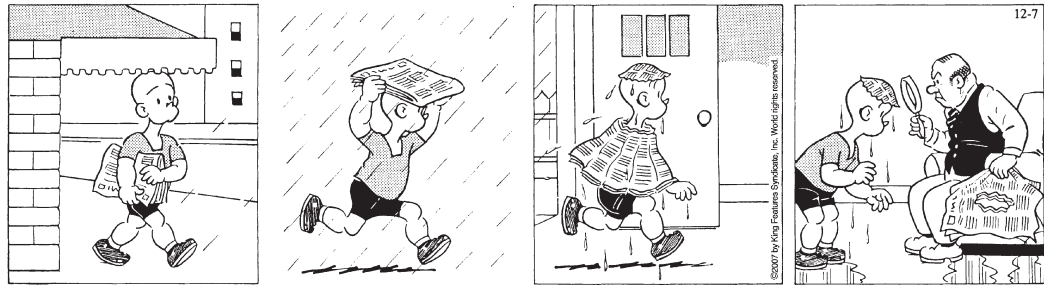


Als de dagen korter worden, krijgt Kwetel meestal sprankels in zijn denkraam. Hij trekt dan met zijn ransel op goed geluk rond, totdat hij een geschikte plek vindt om aan het werk te gaan. Op een morgen vond hij ineens een pardoos uit, en zonder lang nadenken ging hij aan de voet van een heuvel zitten om eraan te beginnen. Het was een vredig toneeltje en ik zou er dan ook niet bij stil blijven staan, als er niet iets gebeurd was, dat onverwachte gevolgen zou hebben. Er klonk een rauw gekrijs boven hem, en toen hij opkeek, zag hij een verschrikte vogel over zich heen

scheren. 'Een gekakkerde spijtlijster', mompelde de dwerg. Hij stond van zijn steen op en wierp een afkeurende blik op de verwilderde gedaante, die achter het dier aandraafde. 'Weg, doerak!' riep hij. 'Jakkeren op een vloer is gal-lig.' De achtervolger bleef verrast staan, maar toen hij het nietige ventje zag, stiet hij een grommend geluid uit en zette zich opnieuw in beweging. Het was duidelijk, dat hij zijn trek in de vogel verloren had, en dat Kwetel hem meer belang inboezemde.

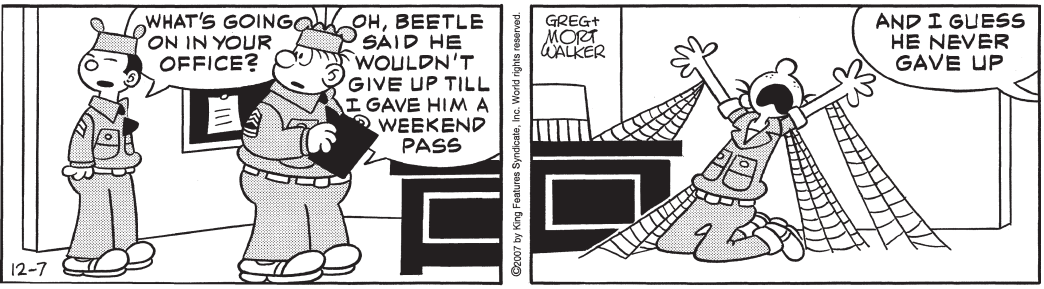
HENRY

By Carl Anderson



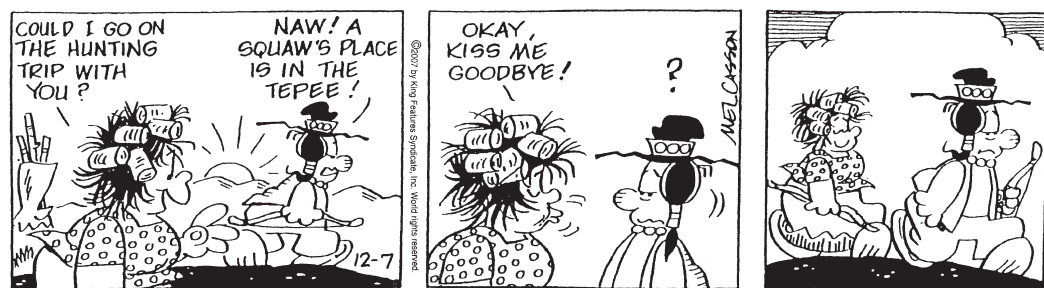
BEETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Hoger

AMSTERDAM — De euro noteerde vanochtend op 1,4608 dollar. Bij het slot van de Europese beurzen op donderdag stond de Europese munt nog op 1,4660 dollar. De Europese aandelenmarkten zijn vandaag positief aan de handelsdag begonnen dankzij de koerswinsten donderdag in de Verenigde Staten. Het reddingsplan van de Amerikaanse regering om de malaise op de lokale huizenmarkt aan te pakken, viel in goede aarde op Wall Street. “Met name de banken waren in trek. De huizenbouwers hadden zelfs hun sterkste koersstijging ooit”, aldus handelaar Rob Koenders van Harmony Vermogensbeheer. Volgens hem zet de ‘eindejaarsopleving’ op de beurzen door. De AEX-index, de hoofdgraadmeter van de Amsterdamse beurs, noteerde na bijna een uur handel 3,95 punten hoger op 514,46 punten, een stijging van 0,8 procent. De MidKap-index, de graadmeter voor het middensegment, steeg met 1 procent tot 672,07 punten.

TOKIO

Optimisme

TOKIO — Het optimisme van de handel op Wall Street donderdag na bekendmaking van Bush’ reddingsplan voor de Amerikaanse huizenmarkt, werkte vandaag door op de beurzen in Azië. De eerder op vandaag naar beneden bijgestelde groeicijfers over de Japanse economie drukten de stemming in Tokio nauwelijks. In Tokio kreeg de Nikkei-index er 82,30 punten bij op 15.956,37, een winst van 0,5 procent. De Kospi-index in Seoul boekte 1 procent winst op 1934,3 punten en de Australische All Ordinaries won 0,8 procent op 6714,0 punten. Uitzondering op de positieve trend was de beurs in Hongkong, die in het laatste uur voor sluiting plotseling scherp naar beneden dook als gevolg van winstneming. De Hang Seng-index

WALL STREET

Reddingsplan

NEW YORK — Het reddingsplan om de malaise op de Amerikaanse huizenmarkt aan te pakken van president Bush en minister van Financiën Henry Paulson werd donderdag enthousiast ontvangen door de beleggers op Wall Street. Vooral aandelen van de financiële waarden en huizenbouwers vonden gretig aftrek. Zo maakte de hypotheekverstrekker Fannie Mae een koerssprong van 7,2 procent, terwijl Countrywide Financial, de grootste hypotheekverstrekker in de Verenigde Staten, zelfs ruim 16 procent omhoog schoot. Dit concern raakte dit jaar echter bijna drie kwart van zijn beurswaarde kwijt door de kredietcrisis. Op de lijst van Dow-fondsen stak verzekeraar American International Group met kop en schouders boven de rest uit met een koerswinst van 5,5 procent. “Het reddingsplan neutraliseert de paniek en dat is wat de markt laat zien”, merkte een handelaar in New York op. Toll Brothers, de grootste huizenbouwer van de VS, werd 13 procent meer waard. Het concern is in het vierde kwartaal van zijn gebroken boekjaar voor het eerst in 21 jaar op een verlies uitgekomen, maar het verlies was minder groot dan verwacht. Toll Brothers zei donderdag ook dat de crisis op de Amerikaanse huizenmarkt de ergste is in decennia. Het nettoverlies kwam uit op 81,8 miljoen dollar. De Dow-Jonesindex, de graadmeter van dertig

De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs stegen 0,6 tot 1,1 procent hoger. Op het Damrak is het vandaag rustig, uitschieters zijn er nauwelijks. Vermogensbeheerder Jeroen Brenninkmeijer van zakenbank Nacheinius Tjeenk & Co verwacht dat in de loop van de ochtend beleggers een deel van de koerswinsten van de afgelopen dagen zullen verzilveren met het oog op de publicatie van een cijfers over de Amerikaanse banenmarkt later op de dag. “Beleggers zullen hun schaapjes op het droge willen hebben”, aldus Brenninkmeijer. Hij wijst daarbij op de handel in Hong Kong, waar beleggers in de laatste handelsuren een deel van de winsten verzilverden. Opvallend bedrijvnieuw is er nauwelijks. ArcelorMittal wil zijn positie op de snelgroeiende Chinese staalmarkt versterken. Het staalconcern biedt 1,7 miljard dollar voor de Chinese branchegenoot China Oriental Group. Het aandeel noteerde 1 procent hoger.



President Bush (m), minister van Financiën Henry Paulson (r) en minister van Huisvesting en Stedelijke Ontwikkeling Alphonso Jackson (l) lichtten donderdag het reddingsplan voor de huizenmarkt toe in de ‘Roosevelt Room’ van het Witte Huis.

DUBLIN — Het Ierse Ryanair, de grootste prijsvechter van Europa, wil dat de Europese Commissie het bod van Air France-KLM op Alitalia blokkeert. Volgens Ryanair hebben de twee luchtvaartmaatschappijen samen 2,7 miljard euro (3,95 miljard dollar) aan ille-

gale staatssteun ontvangen van de Franse en Italiaanse overheid. Dat maakte Ryanair donderdag bekend. Ryanair wil dat dit eerst wordt terugbetaald, voordat een eventuele overname doorgaat. Twee jaar geleden diende Ryanair twee aparte klachten in over deze staats-

hulp bij de Commissie. Het betrof 1 miljard euro voor Air-France en 1,7 miljard euro voor Alitalia. Volgens de prijsvechter heeft Brussel de klachten nooit in behandeling genomen en meet de Commissie daarom met twee maten. Air France-KLM gaf don-

derdag aan het noodlijden van de Alitalia te willen overnemen. Het bedrijf spreekt van een niet-bindend voorstel. De twee partijen willen nu om de tafel gaan zitten om te kijken of het tot een overname kan komen. Financiële details werden niet naar buiten gebracht.

Bush presenteert reddingsplan hypotheekcrisis

WASHINGTON — De Amerikaanse president George Bush en minister van Financiën Henry Paulson hebben donderdag een plan gepresenteerd om te voorkomen dat honderdduizenden Amerikanen hun huis uit worden gezet omdat zij de hypotheekrente niet meer kunnen betalen. Het plan is gericht op het bevriezen van de rente voor een periode van vijf jaar op hypotheeken die zijn verstrekt aan mensen met een laag inkomen en weinig onderpand. Deze groep zogeheten subprime-hypotheekbezitters telt ongeveer twee miljoen Amerikaanse huiseigenaren. Ook krijgen zij de mogelijkheid hun bestaande lening te herfinancieren. Daarmee zou een golf van executieveilingen van huizen moeten worden voorko-

men. Volgens Bush komen 1,2 miljoen huiseigenaren in aanmerking voor hulp bij het voldoen van hun hypotheekverplichtingen. “De vakantieperiode zit er snel aan te komen en jammer genoeg zal dit een periode van bezorgdheid zijn voor Amerikanen over hun hypotheeken en hun huizen. Er is geen perfecte oplossing, maar huiseigenaren verdienen onze hulp”, aldus Bush. De afgelopen maanden leidde het gedeeltelijk instorten van de subprime-markt tot een wereldwijde crisis op de financiële markten en kwam de groei van de Amerikaanse economie onder druk te staan. De subprime-hypotheeken bieden in de eerste paar jaar een laag rentetarief, daarna loopt de rente sterk op. Volgens sommige schattingen

woulden de komende tijd een half miljoen Amerikanen hun huis kunnen kwijtraken omdat zij niet meer aan hun verplichtingen kunnen voldoen. Enkele tienduizenden mensen moesten de afgelopen maanden hun huis al vaarwel zeggen. Paulson heeft in overleg met hypotheekverstrekkers, investeerders en andere financiële instellingen een plan uitgewerkt om de rente voor een bepaalde groep subprime-huiseigenaren vijf jaar vast te zetten. Een andere groep, met een betere kredietwaardigheid zal volgens bronnen worden gestimuleerd om hun lening over te sluiten voor een ‘normaal’ tarief. Eerder werden de voorwaarden voor het afsluiten van een ‘normale’ hypotheek al verruimd. Een andere groep

zal moeten terugkeren naar de huurmarkt. Het plan zal gelden voor mensen die tussen januari 2005 en juli 2007 een subprime-hypotheek hebben afgesloten. Zij mogen niet meer dan 60 dagen betalingsachterstand hebben en moeten aan kunnen tonen dat zij een hoger rentetarief financieel niet aankunnen. Een van de kwesties die Paulson in zijn plan moest ondervangen, is dat hypotheekverstrekkers worden aangeklaagd voor gemiste inkomsten door investeerders die via ingewikkelde constructies in de subprime-hypotheeken beleggen. Ook de financiering van het plan is ingewikkeld. Paulson zou nu willen dat lokale en staats-overheden in de VS daartoe tijdelijk belastingvrije obligaties mogen uitgeven.

Coca-Cola benoemt nieuwe topman



Muhtar Kent

ATLANTA — Coca-Cola, ‘s werelds grootste frisdrankenproducent, heeft zijn operationeel directeur Muhtar Kent benoemd tot nieuwe bestuursvoorzitter. Kent volgt in juli topman Neville Isdell op.

Dat maakte het Amerikaanse concern donderdag bekend. De 55-jarige Kent, van Turkse afkomst, werkt sinds 1978 bij Cola-Cola. Hij werd in 2006 benoemd tot operationeel directeur.

Daarvoor gaf hij leiding aan de internationale activiteiten van Coca-Cola en de Aziatische divisie. In de tussentijd stond hij ook een paar jaar aan het hoofd van de Turkse bierbrouwer Efes, die nauw samenwerkt met Coca-Cola. De 64-jarige Isdell blijft aan als president-commissaris tot de jaarlijkse aandeelhoudersvergadering in april 2009. Hij stond sinds 2004 aan het hoofd van Coca-Cola. De frisdrankgigant telt wereldwijd meer dan 70.000 werknemers.

ECB handhaaft rente

FRANKFURT — De rente in de eurozone blijft zoals verwacht ongewijzigd op 4 procent. Dat maakte ECB-voorzitter Jean-Claude Trichet donderdag bekend. De Europese Centrale Bank (ECB) neemt daarmee een afwachtende houding aan ten aanzien van de oplopende inflatie, de dure euro en een afkoelende Europese economie. Eerder op de dag verlaagde de Bank of England de rente met een kwart procentpunt tot 5,5 procent. Het belangrijkste rentetarief in de eurozone wordt gehandhaafd op het hoogste niveau in zes jaar. De ECB heeft de rente sinds juni on-

veranderd gelaten. In september en november zag de ECB nog af van renteverhogingen wegens de onrust op de financiële markten door de kredietcrisis. Analisten verwachten dat de ECB voorlopig zal afzien van een rentverlaging in verband met de inflatie, die vorige maand 3 procent bereikte, het hoogste niveau in zes jaar. De ECB mikt op een inflatie van net onder de 2 procent. Trichet zei in een toelichting op het rentebesluit dat de groei van de eurozone wordt gevolgd jaar uitkomst tussen de 1,5 en 2,5 procent. Eerder werd gerekend op

een expansie met 1,8 tot 2,8 procent. Voor 2007 werden de groeiprognozes licht naar boven bijgesteld, van 2,2 tot 2,8 procent naar 2,4 tot 2,8 procent.

De inflatie neemt dit jaar toe met 2 tot 2,2 procent tegen een in september voorspelde geldontwaarding van 1,9 tot 2,1 procent, aldus Trichet. In 2008 komt de inflatie uit tussen de 2 en 3 procent. Verder gaf de ECB ook zijn prognoses voor 2009. In dat jaar koelt de economische groei van de eurozone af tot 1,6 à 2,6 procent. De inflatie komt dat jaar uit op 1,2 tot 2,4 procent.

Tegenvallende groei Japanse economie

TOKIO — De economie van Japan is in het derde kwartaal minder hard gegroeid dan eerder was aangenomen. Volgens nieuwe cijfers bedroeg de groei in de periode van juli tot september 0,4 procent ten opzichte van het kwartaal daarvoor. Op jaarbasis bedroeg de groei 1,5 procent. Eerder werd aangenomen dat er sprake was van respectievelijk 0,6 en 2,6 procent groei. Analisten hadden juist een bijstelling naar boven verwacht. “Dit laat zien dat de Japanse economie niet in blakende gezondheid verkeert.” Vooral de investeringen en consumentenbestedingen vielen lager uit dan verwacht. De nieuwe cijfers geven volgens deskundigen de Japanse centrale bank volgend jaar geen ruimte om de rente te verhogen. Eerder werd nog wel gerekend op een bescheiden renteverhoging. In het tweede kwartaal was er sprake van een krimp van de Japanse economie van 0,3 procent. Op jaarbasis daalde het bruto binnenlands product met 1,2 procent.

Justitie vervolgt ex-commissaris Versatel

DEN HAAG — Het Openbaar Ministerie (OM) gaat Leo van Doorne, oud-president-commissaris van telecombedrijf Versatel, vervolgen wegens verdenking van fraude. Ook stelt het OM een strafzaak in tegen Nesbic Venture Fund, een dochteronderneming van Fortis, wegens handel met voorkennis en misleiding bij de beursgang van Versatel. In totaal vervolgt justitie vier werknemers van Nesbic en twee investeerders. Een woordvoerder van het Functioneel Parket bevestigde vandaag berichten hierover. De personen, onder wie Leo van Doorne, worden verdacht van handel met voorkennis, misleiding en oplichting. Van Doorne was partner bij Nesbic en tegelijkertijd commissaris bij Versatel. Bij de beursgang van Versatel in 1999 zouden de verdachten zich hebben verrijkt door goedkoop aangekochte Versatel-aandelen na de beursgang voor een veel hogere prijs door te verkopen. De partners zouden hebben geweten van de beursgang van Versatel. Volgens justitie hadden de partners niet meer mogen handelen. De personen zitten niet vast in afwachting van de rechtzaak. Justitie hoopt de zaak in de eerste helft van 2008 voor de rechter te brengen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	7-Dec		PREV.	7-Dec		
DOW JONES	13619,89	13619,89	AEX	510,43	516,29		
S&P 500	1507,34	1507,34	AEN AMRO HLDG	36,09	36,02		
NASDAQ	2709,03	2709,03	AGEON NV	12,22	12,44		
RUSSELL 2000	786,95	786,95	AHOLD NV	10,00	10,08		
MSCI EAFE	2298,40	2304,69	AIR FRANCE-KLM	23,75	24,68		
5 YRS TSV BOND YLD	3,38	3,45	AKZO NOBEL	53,62	54,75		
SPDR TRUST SER 1	150,94	150,94	ASML HOLDING NV	23,62	23,91		
DIAMONDS TRUST	136,08	136,08	CORPORATE EXPRES	5,88	5,95		
ISHARES-DJ DIV	68,67	68,67	DSM (KONIN)	34,36	34,36		
ISHARES-DJ HEAL	73,19	73,19	FORTIS	18,71	19,03		
ISHARES-DJ CN GD	65,95	65,95	GETRONICS NV	6,26	6,25		
ALTRIA GROUP INC	77,80	77,80	HAGEMEYER NV	4,66	4,66		
AMAZON.COM INC	94,21	94,21	HAL TRUST-JTS	80,10	80,80		
AMERICAN EXPRESS	59,53	59,53	HEINEKEN NV	45,11	44,91		
ANHEUSER BUSCH	52,70	52,70	ING GROEP NV-CVA	26,82	27,21		
BIOGEN IDEC INC	73,93	73,93	INTECH NV	17,22	17,95		
CISCO SYSTEMS	27,79	27,79	KPN (KONIN) NV	12,50	12,48		
CITIGROUP INC	34,35	34,35	NUMICO NV	54,90	55,32		
DISNEY (WALT) CO	32,72	32,72	PHILIPS ELECTRON	28,15	28,59		
ENZON PHARMACEUT	9,67	9,67	REED ELSEVIER	12,76	12,97		
GENERAL ELECTRIC	37,26	37,26	ROBOCO NV	28,36	28,70		
HEWLETT-PACKARD	52,21	52,21	ROLINCO NV	24,71	24,98		
HOME DEPOT INC	29,49	29,49	RORENTO NV	43,84	43,66		
IBM	109,70	109,70	ROYAL DUTCH SHA	27,97	27,94		
INTEL CORP	27,98	27,98	TNT NV	28,98	29,32		
ISHARES-SP SCVAL	72,55	72,55	TOMTOM	61,07	60,32		
JOHNSON&JOHNSON	68,30	68,30	UNILEVER NV-CVA	24,27	24,31		
MEDTRONIC INC	50,77	50,77	WESSANEN NV	11,39	11,41		
MICROSOFT CORP	34,55	34,55	WOLTERS KLUWER	21,85	21,79		
3M CO	84,82	84,82	WP-STEWART HLDG	180,26	181,50		
MOTOROLA INC	16,31	16,31	TELE2 NETHERLAND	0,60	0,58		
POWERSH-OQQ	52,32	52,32					
NVIDIA CORP	34,31	34,31					
PFIZER INC	24,17	24,17	FUNDS				
PROCTER & GAMBLE	74,18	74,18	HEND PAN EUR SM	24,34	24,34		6-Dec
QUALCOMM INC	40,41	40,41	HEND JAP SM CO	22,00	22,00		
ROYAL DUTCH-ADR	82,40	82,40	HEND PAC EQUITY	90,98	90,98		
SCHLUMBERGER LTD	98,89	98,89	HEND CONT EUR EQ	32,85	32,85		
SPRINT NEXTEL CO	15,79	15,79	HEND GLOBAL TECH	32,25	32,25		
SYSCO CORP	32,89	32,89					
TEXAS INSTRUMENT	32,27	32,27	CURRENCIES				
TIME WARNER INC	17,34	17,34	YENUSD	111,320	111,640		7-Dec
TORREY PINES THER	2,90	2,90	USDDEUR	1,464	1,465		
YAHOO! INC	25,96	25,96	CANUSD	1,008	1,004		

90 years of professional service

Investment Stockbrokers

MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V. INVESTMENT DIVISION

Investment@mcbbank.com www.mcb-bank.com
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633

Aon biedt innovatieve oplossingen waarmee u zich onderscheidt. Nu ook op Bonaire.



Hoe maakt u als ondernemer het verschil? Succes begint met een droom en een doordacht plan. Bij het maken en uitvoeren van uw plannen kunt u zich laten ondersteunen door Aon. De professionals van Aon brengen de risico's in kaart en komen met oplossingen waarmee uw bedrijf zich kan onderscheiden. Zo krijgt u de ruimte om te doen waar u goed in bent: doeltreffend ondernemen.

Al decennia lang verleent Aon zijn diensten aan de bouwsector, het toerisme- en hotelwezen, projectontwikkelaars, vrije beroepsbeoefenaars en vele anderen. We nodigen u graag uit om eens met ons te komen praten.

AON

AON IN DE PRAKTIJK

De ontwikkelaar van een resort van meer dan tachtig villa's won al in de planningsfase advies in bij Aon. Daardoor kreeg hij inzicht in de risico's en kon hij ze beter beheersen. Dat voorkwam onnodige knelpunten en bespaarde dus kosten. De overgebleven risico's dekte hij af met een Aon-verzekeringspakket op maat. Voor de nieuwe resortbewoners ontwikkelde Aon een aantrekkelijke pakketpolis. Door deze unieke en complete aanpak kon de ontwikkelaar zorgeloos ontwikkelen, de aannemers zonder oponthoud bouwen, en de bewoners volop genieten. Inmiddels is 75% van de villa's verkocht. Aon is trots hieraan een bijdrage te hebben mogen leveren.

Jan Linker,
Senior Account Manager Aon Aruba

Risicomanagement • Employee benefits • Verzekeringen

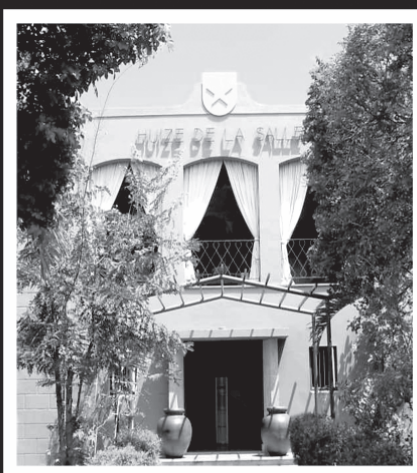
AON ANTILLEN N.V. • AONANTILLEN@AON.AN • CURAÇAO • PROF. KERKAMPWEG 1 • T (5999) 736 7022 • F (5999) 736 7033 • BONAIRE • KAYA GOVERNADOR DEBROT 36 • T (599) 717 7551 AON ARUBA N.V. • AONARUBA@SETARNET.AW • ARULEX CENTER - PUNTA BRABO Z/N - GROUND FLOOR • T (297) 583 1844 • F (297) 583 8555

Aruba is Beautiful! ...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi** ☎ 583-8383



Unleashing Potentials...



In its mission for sustained educational excellence and continuous quality innovation, the University of Aruba is geared at the advancement of educational, research and service excellence in Hospitality and Tourism Management. With the expansion of bachelor and master programs, the Faculty of Hospitality & Tourism Management Studies invites applications for the following position of University Lecturer:

Accounting, Finance & Economics

Job Description:

1. Teaching

- Undergraduate program and Bachelor modules in the areas of Financial Accounting, Management Accounting, Corporate Finance, Business Economics, Micro Economics and Macro Economics;
- Graduate program and Master modules in the areas of Strategic Control, International Finance, International Economics, and Tourism Economics;
- Teaching may also include other (relevant) areas of interest/expertise.

2. Research

- International tourism research in an area of expertise and interest, and relevant to the Tourism Research Program;
- Interest and commitment in pursuing a Doctoral degree.

3. Administration

- Administration, coaching and mentoring of Bachelor and Master research internship program;
- Provide assistance and advice to the Dean in the operations and further development of the Bachelor and Master programs.

4. Executive/Community Training

- Provide executive seminars, summer courses and community workshops (in an area of interest and expertise) in collaboration with the Center for Lifelong Learning.

Requirements:

- Master degree in Accounting, Finance, Economics or Business Administration, or other relevant area;
- At least 3 years of teaching and administrative experience, preferably at College/University level;
- Experience in and/or affinity with the Hospitality and Tourism Industry, preferably in the Caribbean;
- Dynamic, flexible, committed personality;
- Effective communication skills in English, and preferably Papiamentu and/or Dutch;
- Two letters of reference;

Applicants should send their letter of application, resume and other relevant information BEFORE December 15, 2007 to:

University of Aruba
Att. Mrs. Frances Figaroa MA
Human Resource Manager
J.E. Trausquinple 4, Oranjestad, Aruba

Info: Dr. Ryan R. Peterson
Dean of Hospitality & Tourism Management Studies, e-mail: management@fhtms.org

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

-Super Food

-Texaco (Sasaki)

-Texaco (Sero Blanco)

-Texaco (Wayaca)

-Valero (Boulevard)

-Valero (Sta. Cruz)

-Amsterdam manor

-Botica Eagle

-Bright Bakery

-Circle K

-S.Chow

-Green Hill Supermarket

-Kong Hing

-Ling & sons

-Plaza Book shop (Dakota)

-Wei Ming Supermarket

-Mundo Nobo Supermarket

-Fa Yang Supermarket

-Botica Noord



fashion lives here

**Bliep Bliep
zonder
Bla Bla**

ITP Caribbean
582 4492

Voor Project Management

RENAISSANCE
MALL

NOW OPEN TILL 9:00 PM

The Renaissance Mall located downtown in the heart of Oranjestad at Renaissance Resort
www.shoparubarenaissance.com



De Sociale Verzekeringsbank Aruba,
Svb, roept sollicitanten op voor de functie van:

Beleidsmedewerker Volksverzekeringen

De SVb

De SVb is belast met het beheer van 5 fondsen in het kader van de sociale zekerheid op Aruba. Naast het beheer dient de SVb de regering van advies op het terrein van de volksverzekeringen. Op de beleidsafdeling van de SVb is een vacature voor een beleidsmedewerker volksverzekeringen.

Plaats in de organisatie:

De beleidsmedewerker Sociale Verzekeringen ressorteert onder de Directeur Sociale Verzekeringsbank.

Drie essentiële kenmerken van de functie:

- Volgen en onderzoeken voor de SVb relevante lokale en internationale ontwikkelingen en trends op het gebied van de volksverzekeringen.

- Het analyseren en adviseren over maatschappelijke en economische gevolgen van voorgestane wetsaanpassingen en gewijzigd premie-, indexerings- en controlebeleid.

- Het analyseren van het voorzieningenniveau en het doen van aanbevelingen voor een optimaal voorzieningenniveau.

Profiel:

- Een afgeronde universitaire opleiding economie of gelijkwaardig kennis niveau.
- Zelfstandig uitvoeren van sociaal economische onderzoeken.
- Goed analytisch, creatief en improvisatievermogen.
- Beleidservaring en gevoel voor bestuurlijke verhoudingen en beleidsprocessen.
- Goede contactuele eigenschappen en representatief.
- Beheersing van de Nederlandse en engelse taal in woord en op schrift
- Zowel zelfstandig als in teamverband kunnen samenwerken.
- Affiniteit met en belangstelling voor sociaal-maatschappelijke vraagstukken.

Bezoldiging:

De bezoldiging is afhankelijk van opleiding en ervaring, conform de Bezoldigingsregeling Aruba (BRA). Daarnaast biedt de SVb opleidings- en ontwikkelingsmogelijkheden zowel lokaal als middels haar partners in het buitenland.

Sollicitaties

Geïnteresseerden die voldoen aan de vereiste deskundigheid en vaardigheden worden uitgenodigd hun sollicitatie met het bijbehorende C.V. te richten aan:

De Directeur Sociale Verzekeringsbank

Dhr. ir. Edwin M. Jacobs

Caya Punta Brabo 19, Eagle, Aruba

Voor meer informatie over de functie-inhoud neem contact op met dhr. Howard Webb van de afdeling Human Resources (297-5272700).



Banco di Seguro Social

ta informa tur

empleado publico

cu entrante 10 December 2007

e number di telefoon pa notifica A.O.

ta cambia y lo bira

527-2782

Yamadanan riba e number aki ta gratis (toll-free).

Orario pa jama ta:

	Dialuna pa Diabierna	Diasabra, Diadomingo, ATV's y Dianan di Fiesta
Mainta	6 'or pa 9 'or	Pa trahadornan di warda 7 'or pa 9 'or
Atardi	1 'or pa 2 'or	Pa trahadornan di warda 7 'or pa 9 'or

E number nobo lo ta disponibel solamente pa notifica AO (meld ziek). Ora bo yama semper duna number di **I.D.** y fam correctamente. Por favor registra e number nobo pasobra e number di ex-BGD 582-8877 lo wordo elimina den futuro.

E control medico lo sigui tuma lugar na edificio di ex-BGD.

Nos ta pidi tur **empleadonan publico** pa tuma bon nota di e cambio aki.

Ir. Edwin M. Jacobs,
Director

SVb Seguridad pa Aruba su Comunidad